

ACELERARÁN TRABAJOS EN LINEA 2 DEL METRO



MINISTRO BARRAZA. Recorrido completo a las obras del Metro. Se dará impulso inmediato a la línea 2, que servirá a los barrios populares.

UN MAYOR IMPULSO inmediato, conforme a la orden del Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, dará dicha Secretaría de Estado a los trabajos correspondientes a la línea N°2 del Ferrocarril Metropolitano de Santiago, que comprenden la avenida Norte Sur, entre Ochagavía y Mapocho, a la altura de las calles Castro y Riquelme.

En un recorrido completo por las obras del Metro en ejecución, el Ministro Barraza, acompañado del Subsecretario Guido Briceño, del Director General de Obras Públicas Subrogante, Hugo Valenzuela del Director de Planeamiento Juan Parrochia y de otras autoridades y técnicos, pudo comprobar el grado de avance de las obras correspondientes a la Línea N°1 del Metro, la cual debido a las prioridades fijadas por el nuevo Gobierno, llegará de Pajaritos a Plaza Baquedano, en una primera etapa.

Humberto Martones:

MINISTERIO DE TIERRAS NO SERÁ UN "MINI-MINISTERIO"

Anunció amplia política en favor de clases populares

Terrenos en balnearios para la CUT y organismos

gremiales para instalar colonias veraniegas

Preferencia para problemas indígenas

La pesquería tendrá una Subsecretaría en el Ministerio de Tierras y Colonización

UNA POLÍTICA destinada especialmente a favorecer a las clases trabajadoras y más modestas, es la que desarrollará el Ministerio de Tierras y Colonización. Además, se proyecta, para un futuro muy cercano, tomar en sus manos todo lo relacionado con el aprovechamiento de las riquezas del mar. Así lo dio a conocer ayer el nuevo Secretario de esa Cartera, Humberto Martones. El Ministro señaló a la prensa que la presencia general es que su Cartera es un "mini-Ministerio", pero que en los

días que ha estado al frente de los asuntos relacionados con la Cartera a su cargo, ha llegado a la conclusión que la tarea de desarrollar es inmensa y de gran importancia, además que se va a llevar a cabo una política de ayuda al pueblo, conforme se anunció en la campaña presidencial de la Unidad Popular.

Dos tareas destacan como principales en esta labor y se desarrollarán a través de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y la de Asuntos Indígenas.

APROVECHAMIENTO DE LOS TERRENOS

Martones informó que a través del Departamento de Mensura se tiene que estudiar el problema de los terrenos urbanos, rurales y agrícolas. Los terrenos urbanos, a su vez, se dividen en céntricos y periféricos. "El Ministerio tiene a su cargo todos los terrenos fiscales urbanos, especialmente aquellos provenientes de herencias yacentes, los que están estratégicamente distribuidos y bien ubicados por todo el país. Creemos que estos deben ser destinados a construcción de viviendas o para instalar en

En cuanto a los terrenos fiscales periféricos, expresó que son más cuantiosos, existiendo incluso ciudades enteras edificadas sobre terrenos fiscales. Hizo hincapié que, especialmente en el Norte Grande, los terrenos de este tipo han sido entregados a los más necesitados, pero en forma tal, que el Gobierno se ha venido a constituir en el loteador bruto más grande del país, ya que a esos pobladores no se ha dado la urbanización correspondiente, creando así un serio problema. Nuestro pensamiento es entregar esos terrenos a cooperativas

(Pasa a la Pág. 6)

● Se ocupará mano de obra cesante en el tramo comprendido entre Avda. Norte-Sur, entre Ochagavía y Mapocho.



CON ESTOS atributos el Jurado no podía equivocarse. El título de "Miss Piernas" fue para Patricia Castillo, Ximena Pérez de Arce y Miriam Arce Guzmán.

LAS PIERNAS MÁS LINDAS DE CHILE

En plena Plaza de la Constitución revolucionaron a más de un centenar de santiaguinos.

La revolución de las miradas, de los aplausos y de las exclamaciones: ¡Dios mío, has que mis ojos se transformen en manos y que mis manos tengan derecho a tocar!

—Pero dime, ¿no te sientes un poquito incómoda con tanto galán al acecho?

—No sé, tal vez siento vergüenza. Pero vergüenza no es la palabra exacta... ¡Nerviosa! Eso es, me pongo nerviosa. La gente me mira... ¡Y hay algunos!

La revolución sigue en la Plaza mientras el fotógrafo busca el ángulo exacto y las niñas, que por algo son "Miss Piernas", a pesar del nerviosismo y a pesar de las exclamaciones y de "esos algunos", se suben la falda muestran los muslos, sonríen y...

Todo comenzó en la FISA cuando los ejecutivos de una fábrica de calzado tuvieron la genial idea de organizar un concurso de piernas hermosas.

Claro está, a los ejecutivos les interesan las ventas, aumentarlas al máximo, hacer que el público consuma. Y no gastar mucho en propaganda. Entonces lanzaron el anzuelo: un viaje a Miami, premios en dinero, trajes y desde luego zapatos, dos pares a cada ganadora.

En el anzuelo lanzado por los autores de la idea se engancharon más de 400 muchachas que fueron divididas en dos categorías: "lolas" (hasta 18 años) y no tan "lolas" (sin límite de edad). Incluso a este último grupo ingresó una "muchacha" de 50 años, que por cierto fue eliminada en la primera pasada por el escenario.

A las niñas, les pusieron un cartón con un número enorme y las lanzaron al ruedo. Ahí comenzó el concurso mientras unos cuantos metros más allá, también con números enormes, desfilaron los "Hereford", "Aberdeen Angus" y "Holandesas".

Luego de un par de semanas de desfile, de eliminar a las piernas muy largas, muy gordas o muy flacas, el jurado

entregó su fallo y en el escenario hubo lágrimas de alegría, algunas intrigadas entre las postergadas, las felicitaciones a las ganadoras y la presentación a la radio la prensa y la televisión.

Los ejecutivos se restregaron las manos satisfechos, intercambiaron sonrisas de complacencia, entregaron los premios y recogieron el producto eficaz de una propaganda bastante barata que los llenó de orgullo por su ingenio publicitario.

—¿Mi nombre? Ximena Pérez Arce y aunque no me lo pregunte le digo que tengo 21 años, y que trabajo en la Mercedes Benz. La verdad es que cuando una llega por primera vez al concurso va optimista, ¿no? pero enseguida hay que entrar a considerar a las "rivalas", entonces una piensa que las posibilidades no son tantas y que ganar es casi un imposible.

—Cuando el jurado dijo "Ximena Pérez es la ganadora" ahí mismo tuve deseos de desmayarme ¡Imagínese, yo la ganadora! No sabe cuánto le agradezco a los organizadores del concurso, usted sabe iré a Miami, con mi madre, creo que serán ocho días inolvidables.

Ximena Pérez fue la ganadora en lo que se llamó categoría adultas. En las "lolas" el galardón correspondió a una morenita de 16 años y de una figura preciosa: Miriam Arce Guzmán.

—Mire, yo llegué al concurso por mi mamá. Ella, que también tiene unas piernas muy hermosas, me dijo que me había inscrito en la FISA. Mi papá no dijo nada, él está orgulloso de las piernas que hay en la familia... ¿El concurso? terriblemente emocionante. ¿Sabe? es con minifalda. Y a mí me encanta la minifalda, es muy cómoda. No como esos vestidos largos que no dejan ni dar un paso... ¿El premio? Cinco mil escudos, seguramente los depositaré en una cuenta o compraré ropa. Hartas minifaldas.

El año próximo de nuevo habrá desfile de piernas. Muchachas con un cartón con un número enorme, gerentes complacidos y utilidades fabulosas.

DÍA DE LA VERDAD EN LA "U" Y LA UTE

● Después de una intensa campaña, los candidatos de la Unidad Popular para dirigir las Federaciones de Estudiantes en la Chile y en la Técnica, se presentan como los más fuertes. Mientras tanto, momios y D.C. siguen desmintiéndose mutuamente y negando que alguno de ellos haya retirado sus listas.



Nueva directiva tiene Sociedad Agronómica

CON UNA NUEVA DIRECTIVA cuentan desde el pasado 30 de octubre los miembros de la Sociedad Agronómica de Chile, luego de una elección para designar la nueva mesa del organismo.

El nuevo cuadro de dirigentes lo encabeza Alberto Toro Varas, a quien suceden Lila Carrasco González, primer vicepresidente; Mario Funes Reyes, segundo vicepresidente; Héctor Núñez Pérez, secretario; Elena Dagnino Dagnino, prosecretaria; Dionisio Pavéz, Sae, tesorero; Francisco Vega Arancibia, prosecretario; y Fernando Arancibia, Carlos Madariaga, Guillermo García, Juan Gasó, Abraham Zaver, René Enríquez, Helmut Seeger, Robert Cabezas, Armando Olivares, Gustavo Saravia, Luis Pray, Ramón Valdés, Adrián Pinto, y Domingo Godoy, consejeros.

Ofensiva contra mortalidad infantil: Listas primeras medidas sanitarias de emergencia

A LA CAMPAÑA del medio litro de leche seguirá otra, casi paralela, contra las diarreas infantiles de verano y una tercera antes del otoño próximo, destinadas a la inmunización de los niños.

La campaña de inmunización principal, contra el sarampión, la difteria, las convulsivas y la poliomielitis.

Los niños chilenos recibirán una parte de las vacunas contra estas flagelos de la infancia por medio de caramelos que en la actualidad se fabrican para el uso de los niños en la Unión Soviética.

Ya se ha ordenado la adquisición de partidas de esos caramelos, que se importarán conforme a especificaciones técnicas establecidas por la Sección Epidemiológica de la Dirección General de Salud.

El propio Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet, en conferencia de prensa que se

realizará hoy, a las 11 horas, dará a conocer algunos detalles al respecto y, en general, se refirió a los planes que se pondrán en práctica en beneficio de la salud de la población.

AUTORIDAD RESPONSABLE

Autoridad responsable de la realización de los programas de inmunización será el Jefe de la Sección Epidemiológica, doctor José Manuel Borgoño, quien acaba de asistir a un Seminario de Vigilancia Epidemiológica convocado en la ciudad de Praga por la Organización Mundial de la Salud, de la que también forma parte nuestro país.

Después de ese seminario el doctor Borgoño, invitado por el Gobierno de la República Democrática Alemana, visitó ese país a fin de estudiar la adquisición de vacuna

antisarampiosa y discutir en detalle la inmunización oral contra la fiebre tifoidea.

La misión cumplida por el Jefe de Epidemiología de la Dirección General de Salud en Europa Oriental resulta así, de la mayor importancia en momentos que el Ministerio de Salud y el SNS se preparan para aplicar las primeras medidas sanitarias de emergencia del Gobierno de la Unidad Popular.

Las tres acciones sanitarias de envergadura nacional y carácter permanente antes aludidas serán acompañadas de una intensa campaña de educación sanitaria, en la que participarán activamente la comunidad organizada, los profesores y todos los funcionarios del sector de la Salud, incluyendo a los médicos.



INTEGRACIÓN A LA COMUNIDAD. El Cuerpo de Carabineros ha continuado con su nueva política de integración, apoyo y ayuda a la comunidad, de una manera más efectiva y directa. Es así como los carabineros, alados ya de sus funciones de represión, han iniciado una labor que los pobladores han sabido valorar y agradecer. La entrega de agua potable a aquellos centros habitacionales que carecen de este vital elemento se ha intensificado y es como las de esta foto ya forman parte habitual de la vida de estas personas.

Semillas de alfalfa nos compró Cuba

UNA PARTIDA de 35.000 kilos de alfalfa adquirió Cuba en nuestro país.

Se trata de la primera venta de semillas tipo "Alta Sierra" que Chile en el extranjero y el producto está siendo embarcado en el buque "Gerge Papalios".

La exportación la hizo la Empresa Nacional de Semillas y según informaron sus ejecutivos, la operación constituye la apertura de un mercado que se irá incrementando con otras partidas.

Metodistas apoyan planes agrícolas

COLABORAR en forma activa en los planes agrícolas del Gobierno chileno es uno de los compromisos que los miembros de la Iglesia Metodista de Chile, al Ministerio de Agricultura, Jacques Chonchol, han asumido.

En la ciudad de Valparaíso, Chile, el día 17 de octubre, el pastor de la Iglesia Metodista de Chile y Héctor González, pastor del Instituto Agrícola "El Vergel", de Angol, se comprometieron a colaborar en la ejecución de los planes de desarrollo agropecuario que está poniendo en marcha el nuevo Gobierno de la Unidad Popular.

Valenzuela manifestó que la Iglesia que representa, la Iglesia Metodista de Chile, tiene una escuela Granja que funciona en Imperial. El Vergel tiene actualmente una matrícula de 85 alumnos, con régimen de internado. Allí obtienen el título de prácticos agrícolas.

Agregó que la enseñanza totalmente gratuita y que los alumnos de la escuela contribuyen en la medida de sus fuerzas a los planes de desarrollo agrícola del Gobierno.



CON LA GRACIA de la naturaleza, el esplendor de la juventud y la serenidad de ánimo que la caracterizan, María Eugenia Gottlieb sobradamente merece para alcanzar el reinado de la simpatía. María Eugenia es candidata a ser reina en el Banco Español-Chile, oficina principal.



Carlos Cortés Díaz, Ministro de la Vivienda y Urbanismo, durante la reunión que sostuvo con pobladores de Viña del Mar, quienes les plantearon sus problemas habitacionales.

Vivienda: Investigarán denuncias contra sociedad Provien

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés, anunció que se investigarán por el Gobierno todas las acusaciones de la empresa PROVIENT, de Viña del Mar, acusada de una serie de irregularidades por un grupo de pobladores.

El Secretario de Estado recibió a la directiva de la Agrupación de Adquirientes de PROVIENT, que preside Ariel Tacchi Moraga y que integran 1.400 familias. Los dirigentes explicaron la gestión del problema que data desde hace 16 años y que incluso había traspasado el ámbito nacional, ya que las viviendas fueron construidas con préstamos del BID.

Agregó que oficiará al nuevo Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales, Nicolás Pozo Fuentes, para que inicie una investigación amplia e incluso se evitará en lo posible el sesgo de los pobladores.

EN SITUACIÓN IRREGULAR

Los dirigentes mencionados indicaron al Ministro que la Sociedad PROVIENT estaba integrada por 10 mil familias, habiéndose cometido irregularidades en el precio de las viviendas, calidad de las mismas, etc.

El Gobierno anterior dictó el Decreto N° 477, que declaró en situación irregular una parte de Achupallas, donde se ha realizado la obra constructora de PROVIENT, sin considerar la población Villa Dulce y el sector de autoconstrucción. El Fical de CORHABIT se pronunció en esa oportunidad en forma negativa a la demanda de declarar todo el sector de Achupallas como "loteo brujío".

Los afectados señalaron que en 1965 las viviendas fueron entregadas en 699 cuotas más sobre su valor de cuatro mil cuotas CORVI, con el objeto de ser reparadas, sin que ello se cumpliera y sin que CORHABIT fiscalizara las obras.

Finalmente, hicieron presente al Ministro de la Vivienda, el peligro que significa para los socios la venta de bienes de la Sociedad PROVIENT, ya que de este modo no habría seguridad de que los responsables cumplan con la urbanización y otras obligaciones; y, que considerando la gravedad de la situación, habían iniciado un juicio a través de la Justicia Ordinaria.



Nancy Núñez y José Bell, agredidos de la Universidad de La Habana, nos informaron sobre aspectos de la Exposición Cubana.

En la Universidad de Chile: Exposición mostrará la educación en Cuba

EL CARÁCTER MASIVO de la educación cubana quedará muy a la vista del público en la Exposición Cubana que se inaugurará el lunes 23 en los patios centrales de la Universidad de Chile.

Esta muestra la presenta la Universidad de La Habana, accediendo a una invitación extendida por la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad Técnica del Estado.

Grandes paneles en forma de cubo, con fotografías y textos explicativos, mostrarán los logros de la revolución en el referente al Sistema Nacional de Enseñanza: alfabetización,

extensión de servicios educativos, creación e incremento de distintos tipos de educación (educación obrero-campesina, enseñanza especial de la mujer, enseñanza diferenciada, enseñanza a nivel medio y otras).

La Exposición Cubana muestra, además, las características que definen a la Universidad de La Habana, poniendo énfasis en aspectos tales como docencia, producción, docencia, investigación, desarrollo, investigación científica y formación integral de los estudiantes.

MÚSICA, POESÍA Y CINE DE CUBA

Durante los días que se presentarán

esta muestra, habrá programaciones musicales que darán a conocer a los más conocidos intérpretes de música cubana, y audición de grabaciones con la voz de los poetas cubanos tales como Nicolás Guillén, Félix Pitta Rodríguez, Roberto Fernández Retamar y poetas jóvenes como Raúl Rivero, Héctor Arturo, Luis Noguera, Guillermo Rodríguez y Víctor Casaus.

Se presentarán diariamente películas realizadas por cineastas cubanos, una de ellas sobre la Universidad de La Habana, y profesores cubanos que se encuentran en Chile dictarán conferencias sobre la educación en Cuba.



EN LA FOTO, el Director de Ferrocarriles, Nahum Castro, escucha los planteamientos formulados por Juan Contreras (a la derecha), Presidente de la Asociación de Profesionales de Ferrocarriles, respecto de la carrera funcional.

Profesionales se entrevistaron con Director de Ferrocarriles

LA DIRECTIVA de la Asociación de Profesionales de Ferrocarriles sostuvo una reunión, con el Director Nahum Castro, para discutir los planteamientos formulados por los profesionales de la carrera funcional.

Encabezada por su Presidente, Ing. Juan Contreras, la APROF, que agrupa a los ingenieros, arquitectos y arquitectos de la Empresa hizo presente entre otros puntos al Director, la preocupación de los profesionales por los futuros nombramientos; la participación de estos en la gestión de la Empresa; los profesionales que cesarán en sus cargos y sus aspectos previsionales y por último la gratificación de fin de año.

Castro, respondió que en ningún caso los nombramientos de los cargos directivos interferirían las decisiones a nivel técnico por cuanto eran los profesionales los llamados a tomarlas, correspondiéndoles a aquellos en su calidad de funcionarios de confianza orientar las decisiones en lo que se refiere a la nueva política gubernamental.

Manifestó, por otra parte, su beneplácito por el deseo de los miembros de la APROF de participar en las nuevas tareas de la Empresa.

La Asociación solicitó, asimismo, que se estuviera viviendo un momento importante para el ejercicio de la profesión y se esperaba la comprensión de todos los asociados. Agregó que comunicaría a las bases los términos en que se había desarrollado la reunión y puntualizó la necesidad de atenderse a las disposiciones contenidas en la Ley del Colegio de Ingenieros.

En cuanto a la gratificación de fin de año, les comunicó que se estaba estudiando un sistema más justo y equitativo, en el cual no se perjudicaría a ningún funcionario.

Reiteró también su propósito de respetar la carrera funcional.

Al término de esta entrevista, Juan Contreras, presidente de la APROF, manifestó: "estimamos que se está viviendo un momento importante para el ejercicio de la profesión y se espera la comprensión de todos los asociados". Agregó que comunicaría a las bases los términos en que se había desarrollado la reunión y puntualizó la necesidad de atenderse a las disposiciones contenidas en la Ley del Colegio de Ingenieros.

Este año, como en todos los anteriores laboran en la Escuela de Equitación, que tiene ramal internacional.

Para la actual caballería chilena tiene especial significación el hecho de que el actual Presidente de la República sea un oficial de carrera de esa especialidad, pues cumplió con su servicio en el Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar.

Nuestra Escuela de Caballería

Un día como ayer del año 1903 se dictaba el D. S. N° 1652, que disponía, entre otras cosas: "Organícese, bajo la dependencia del Departamento de Instrucción, una Escuela de Caballería. Esta Escuela contará de dos secciones: La primera, Escuela de Equitación, que tendrá por objeto uniformar la equitación y desarrollo en los oficiales y clases de las armas montadas los conocimientos en su especialidad. La segunda, Escuela de Veterinaria y Masaje, que tendrá por objeto formar para el servicio del Ejército un personal competente en estos ramos".

En la actualidad, la Escuela de Equitación, que tiene ramal internacional, funciona en un local relativamente breve, difundido en las unidades de caballería repartidas a lo largo de nuestro territorio. Las últimas técnicas y tácticas características de esta especialidad.

Un triunfo de resonancia mundial significó la primera prueba de fuego que debió hacer frente la Escuela de Equitación y fue con ocasión del centenario de la independencia de la hermana República Argentina, concurriendo una brillante delegación nuestra a Buenos Aires. Sin lugar a dudas que la prueba más importante en esa oportunidad era el "raid militar", que se desarrolló en tres días, durante tres días consecutivos. El equipo de Chile obtuvo el primer lugar y el primer puesto, además de muchas otras métricas, clasificaciones en las pruebas restantes. Fue, en verdad, un éxito resonante.

Es tan fecunda y apreciada su labor profesional, que la superintendencia militar renueva en 1931 y siendo director el coronel Arturo Paredes, agregarse como Grupo de Instrucción el Regimiento de Caballería N° 1 "Dragones". En esta forma se permite a los alumnos de los diversos cursos realizar las prácticas indispensables en todas las disciplinas que estudian.

La Escuela continúa en su senda de progreso y superación. Los campos de Santiago, comprometidos en el vertiginoso adelanto y expansión urbana, no permiten el trabajo integral del instituto, por lo que se buscan otras tierras, más amplias, que posibiliten la labor educadora de este plantel militar básico. San Isidro de Quilem es el sitio elegido. El Director de entonces, coronel Germán Vargas Lugo, hizo esfuerzos inenarrables y por fin obtuvo el traslado, que se efectuó en 1938.

Galvarino Zúñiga, montando "Chilenta", había conquistado el récord sudamericano de salto alto, con 2.12 mts., en el torneo realizado en Brasil, con ocasión de la celebración del centenario de la independencia de ese país. Nuestros jinetes se pasean arosamente por París, Berlín, Varsovia, Niza, Barcelona, Madrid, Toronto, Nueva York, Ciudad de México, Lima, Buenos Aires y muchas otras ciudades del mundo. En 1948 el capitán Luis Riquelme, montando el caballo "Chilenta", el record sudamericano de salto alto, con 2.31 mts. Hasta que llegó a 5 de febrero de 1949 en el jardín de saltos del "Coraceros" de Viña del Mar, ocasión en la cual Alberto Larraquibel batió el record del mundo al saltar 2.47 mts. de altura, lo cual no ha sido superado por nadie hasta la fecha.

Este año, como en todos los anteriores laboran en la Escuela de Equitación, que tiene ramal internacional.

Para la actual caballería chilena tiene especial significación el hecho de que el actual Presidente de la República sea un oficial de carrera de esa especialidad, pues cumplió con su servicio en el Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar.

Este año, como en todos los anteriores laboran en la Escuela de Equitación, que tiene ramal internacional.

Para la actual caballería chilena tiene especial significación el hecho de que el actual Presidente de la República sea un oficial de carrera de esa especialidad, pues cumplió con su servicio en el Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar.

En Concepción: Hoy se inicia tercer Congreso Nacional del Comercio Detallista

APROXIMADAMENTE 500 presidentes y delegados de Cámaras de Comercio, Asociaciones y Sindicatos participarán en el Tercer Congreso Nacional del Comercio Detallista, que se inicia hoy en Concepción.

Simultáneamente con este torneo, que se prolongará hasta el domingo, se efectuará el Sexto Congreso Nacional de Centrales de Compras.

Según el presidente de la Confederación, Jorge Chet, este será uno de los más importantes, tanto por los problemas que se estudiarán y por la política que deberá afrontar el comercio establecido antes los futuros planes económicos y financieros del nuevo Gobierno.

PONENCIAS

En el torneo se analizarán los problemas que atañen a este comercio en la actualidad, tales como proyectos de previsión del comerciante (en trámite en el Senado), el proyecto que modifica la ley de arrendamiento de locales comerciales y la

moificación de la ley de patentes municipales, etc.

El Sindicato de Restaurantes y Fiestas Similares ha informado que presentará dos ponencias. Una de ellas, para solicitar a las autoridades la total modificación del Código de Comercio, que data de más de 80 años y que data de más de 80 años y que cuyas disposiciones son muy engorrosas. La segunda se relaciona con la creación del Consejo Administrativo del Comercio.

La modificación del Código Sanitario tiende a especializar, a eliminar las disposiciones que convierten a Sanidad en un organismo que ejerce prácticas sancionadas, dejando a los afectados al margen de toda defensa legal.

Cada uno de los presidentes y delegados de las organizaciones afiliadas presentará y participará en la discusión de los respectivos trabajos y ponencias.

Por ejemplo, se desahoga "Tejas Gramal", estudio presentado por la Federación Provincial de Santiago.



LAZOS DE AMISTAD Y COMERCIO. Via Lan Chile se dirigieron a Concepción los miembros del directorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso, invitados por la Cámara de la Producción y Comercio de la ciudad sureña, con el objeto de estrechar vínculos y tomar conocimiento de las principales industrias de la zona. La delegación la componen Roy Smith Page, presidente; Walter Wolf Katz, primer vicepresidente; Michael Milroy Mathews, prosecretario; Mario Vignola Riesle, Arturo Jungue Woerner y Ambrosio Montal Macchi, directores; Peter Fiegel Mesner, por el Comité de Importadores; Julio Silva Schereau, segundo vicepresidente, y Antonio Andrade Bórquez, gerente. En el grabado, la delegación porteña en los momentos de embarcarse rumbo a Concepción.

LA NACION

Atención de Urgencia Gratis

Está próximo a emitirse un Decreto Supremo, por orden expresa del Presidente Allende, para que la atención médica de urgencia que se dispensa en las postas de la Asistencia Pública, sea completamente gratuita.

La medida, profundamente humanitaria, está destinada a causar impacto especialmente entre las clases populares, que son las más vulnerables a todo tipo de accidentes y dolencias que requieren este tipo de atención.

En efecto, las condiciones de vida de los sectores populares favorecen la ocurrencia demasiado frecuente de accidentes domésticos, callejeros y laborales, cuyas víctimas necesitan de una atención inmediata. Además, las llamadas campañas de prevención de accidentes, no han logrado penetrar en estos sectores con la eficacia deseada, lo que los condiciona a sufrir muchos accidentes que otros sectores sociales ya han aprendido a evitar. Un ejemplo típico, es el de los braseros con carbones encendidos en el dormitorio, que cada invierno afecta a decenas de hogares humildes; en este caso, es la vivienda inconfortable y la falta de conocimientos impide saber que el carbón encendido consume el oxígeno del aire y desprende gases venenosos que terminan asfixiando a las personas. Por otra parte, las condiciones de higiene en que se desenvuelve la vida de los sectores más humildes, favorece el desarrollo de enfermedades que rápidamente llevan a las personas a un estado crítico de gravedad. En

todos estos casos, la solución inmediata tiene que ser de urgencia, y se recurre a las postas en busca de auxilio médico.

Y lo que resultaba más exasperante, era que esa atención debía ser, a menudo, pagada, viéndose muchas veces el caso de personas que eran rechazadas en estos servicios asistenciales de urgencia por carecer del dinero que costaba la atención.

Naturalmente, cuando la vida entra a depender de que se tenga o no dinero, se llega a la conclusión de que el derecho a vivir no es un derecho de la persona, sino un derecho del bolsillo. Y ello atenta contra las normas más elementales admitidas por toda la humanidad. Sin embargo, y a despecho de ese reconocimiento universal, la práctica de nuestro país consagra una realidad según la cual el derecho a vivir del rico se sustenta en el derecho a morir del pobre.

Y Allende no llegó a la Presidencia de la República para permitir que eso siguiera ocurriendo. El Presidente Allende llegó comisionado por su propio pueblo para que arranque los derechos de los papeles y los meta en la realidad; para que convierta la letra muerta en justicia viva.

Cuando una vida corre peligro, el primer deber de la sociedad es salvarla, sin preguntar si tiene dinero ni cuánto. Y las postas de la Asistencia Pública son mantenidas con dinero de toda la sociedad. Cuando un pobre no puede pagar atención médica, la sociedad ya pagó por él, de modo que la medida ordenada por el Presidente Allende devuelve simplemente al pueblo la justicia que antes le era robada.

Artesanado, Pequeña y Mediana Industria

Celebró su segundo congreso la Confederación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado (CONPIA), para analizar diversas materias y problemas del gremio, tales como la ley tributaria que les favorece, la creación del Registro Nacional para quienes laboran en este sector y la política de créditos que se ha mantenido respecto del mismo.

El Subsecretario de Economía, quien concurrió al acto inaugural en representación del gobierno, dijo refiriéndose a la Unidad Popular: "Nosotros nacimos como fuerza política plasmada en la unidad del pueblo. Queremos plantear esta unidad también con respecto a la pequeña industria y artesanado". Se refirió obviamente el Subsecretario a que, junto a la CONPIA, existe otro organismo, la Asociación de la Mediana y Pequeña Industria y Artesanado de Chile (AMPICH).

Son realmente muy graves y serios los problemas que arrastra esta importante actividad para que sus componentes se mantengan desperdigados. Es indispensable la unificación de sus fuerzas a fin de que, tanto para el gobierno como para ellos mismos, se facilite la solución de sus asuntos.

Según el precenso de 1967, practicado por el Servicio Nacional de Estadística, distribuido a lo largo del país —pero principalmente concentrado en la provincia de Santiago— existen 36 mil 220 establecimientos industriales que dan ocupación a 425 mil 292 personas. El tramo que ocupa de 1 a 49 operarios totaliza 32 mil 57 establecimientos —casi el 90 por ciento del total— y dan empleo a 182 mil 403 personas, o sea, al 25 por ciento del total de la ocupación de la industria manufacturera.

En su estudio "El desarrollo industrial de Chile" 1966, la CORFO registra, sin embargo, la existencia de 70 mil talleres artesanales, entendiendo por tales, según la clasificación entonces adoptada por ese organismo, los que emplean menos de 5 personas. En ellos "es usual que el propietario de la empresa desempeñe el cargo de gerente, contador, supervisor y obrero a la vez". Es decir, una especie de "hacelotodo" que impide que el artesano pueda dedicarse por entero a las labores directamente productivas.

Cualquiera que sea la diferencia en materia de cifras, es ciertamente significativo el aporte de la pequeña industria y artesanado a la economía nacional.

Las solas estadísticas que hemos citado revelan que nuestro país se caracteriza

en el plano industrial por una estructura marcada por la existencia abrumadoramente mayoritaria de establecimientos en que la acumulación de capitales es infima.

Los problemas del sector son múltiples. Lleva una vida extremadamente difícil; posee equipos anticuados, de muy bajo rendimiento y con enormes dificultades de renovación; tiene que abastecerse de materias primas en pequeñas cantidades porque no tiene acceso al crédito bancario y cuando lo tienen es con intereses usurarios; entre ellos y los consumidores existen intermediarios que les pagan con letras y cheques a fecha que deben entrar a negociar en pésimas condiciones; la demanda de sus productos es generalmente incierta porque desconocen el mercado en vista de que carecen de recursos para hacer los estudios correspondientes, y además, por la misma razón de su desperdiciamiento, sufren el rigor de una política tributaria saturada de tramitaciones y gabelas y por último, son prácticamente cogoteados por los grandes monopolios que abusan de su debilidad.

El proceso de acumulación, concentración y centralización de la producción, el capital y el crédito los arruina.

En cuanto al crédito, basta una sola comparación: en 1968 la pequeña industria y artesanado obtuvo créditos de fomento por 17 millones de escudos, en tanto que ese mismo año, una sola empresa, Zig-Zag, consiguió del Banco del Estado créditos por 6 millones de escudos.

Respecto de la pequeña industria —jurídicamente ahora las empresas que poseen un capital de 25 y 100 SVA y que ocupan hasta 50 obreros— se daba el caso que pagaban proporcionalmente más impuestos que las grandes sociedades anónimas.

El gobierno de la Unidad Popular se dedicará con todo interés a resolver los problemas de este importante sector económico.

Este comprenderá el área privada de la nueva economía que construirá el régimen que preside el compañero Allende. El Programa Básico establece que el Estado procurará asistencia técnica y financiera; se simplificarán los sistemas de patentes, aranceles aduaneros, contribuciones y tributos para estas empresas y se les asegurará una adecuada y justa comercialización de sus productos. Y, en fin, serán beneficiadas grandemente con la planificación general de la economía nacional.



Bases Para una Política Cultural Revolucionaria

Una política cultural popular no puede limitarse simplemente a tareas de "difusión" y "extensión", si se basa realmente en una concepción revolucionaria de la cultura.

En efecto, ¿qué son, en verdad, la literatura, la filosofía, la historia en una sociedad capitalista? Instrumentos ideológicos al servicio de la clase dominante. A través de la educación burguesa, las ideas de la clase dominante se convierten en "sentido común" — para hablar con Gramsci — y son una fuerza material más al servicio de la preservación del orden social. En Chile no se necesita buscar demasiado lejos para advertir este rasgo decisivo: basta registrar la cantidad de omisiones, de censuras y de adulteraciones que sufre la historia nacional en los textos oficiales. Mediante ese canal de propaganda se logra crear una imagen de nuestro país, completamente idealizada, como si, desde 1810, estuviéramos viviendo en una auténtica "democracia" sin violencias, sin lucha de clases y sin opresión.

La oligarquía chilena, como todas las clases dominantes, desarrolló, al lado de un aparato estatal de represión, su propio "estado mayor" de intelectuales (siempre citando a Gramsci) que elaboraron un derecho, una literatura y doctrinas políticas que justificaran y dieran forma a su hegemonía. Toda nuestra "cultura" está empapada de esa orientación que se inspiró sucesivamente en influencias españolas, francesas, británicas y norteamericanas, porque nuestra oligarquía fue demasiado mediocre para afrontar la tarea de crear un cuerpo de ideas propias.

Ahora bien, así como las clases sociales no se suprimen con la llegada al poder político del movimiento popular, tampoco concluye la lucha contra el "sentido común" inyectado por la oligarquía en toda la esfera cultural durante más de un siglo y medio. Precisamente por eso una política cultural revolucionaria no sólo debe plantearse en términos de "difusión", sino, sobre todo, en términos de desarrollar una conciencia crítica, una "contra-cultura", que haga frente en todos los terrenos al "sentido común" de la oligarquía.

El pluralismo es, en la actualidad, una importante plataforma de lucha en este terreno, porque la educación burguesa ha suprimido la perspectiva socialista de todos sus textos. "Pluralizar" la enseñanza, en consecuencia, sólo puede significar poner las ideas socialistas en un plano de igualdad, abriendo una brecha decisiva en el cerrado sistema educacional burgués.

También es importante descartar la concepción burguesa de la "cultura" misma. Esa concepción sólo considera ciertas áreas de "élite" como áreas culturales (literatura, música, pintura, estudios "superiores") olvidando toda la esfera tecnológica. Aprender el funcionamiento de un tractor es un avance tan "cultural" (y tal vez socialmente más importante) como aprender a apreciar a Proust. En esa esfera, las transformaciones de las relaciones de producción son, en sí mismas, los instrumentos de política cultural más poderosos.

Lo que interesa, básicamente, es que sepa superar, desde el comienzo, la estrecha perspectiva de las políticas culturales burguesas y se entienda, por una parte, que hay todo un cuerpo de ideas que combatir y, por otra, que la "cultura" es además de los libros, toda la rica gama de conocimientos técnicos y administrativos que permitirán al trabajador asumir el control de la economía.

BERNARDO RIERA

Los Viejos

El espectáculo de la vejez digna es algo que emociona. Nuestra época ha producido buen número de grandes ancianos, y es bueno leer sus vidas. Se extrae de ellas siempre alguna lección, y si por cierto no somos muy inclinados a seguirlos, por lo menos conforta el ánimo el contemplar esos destinos inevitables, tan lejanos a los nuestros.

Maurice Chevalier, un año mayor que De Gaulle, todavía no se retira del todo, y hace poco lo vimos bailando y cantando con su agilidad y simpatía de joven. Picasso, con sus ochenta y nueve años, sigue construyendo su mundo de formas y colores. Charles Chaplin de la misma edad de Chevalier, ochenta y un años, empieza a retirarse tras una vida triunfal con la enorme satisfacción de haber hecho reír a carcajadas al mundo entero. Un proverbio chino dice: "la gran muralla se mantiene en pie, pero no así Chin Sing Huang, que la construyó".

La sensación de que se va entrando en la vejez puede tener sus lados buenos. Hay un arte de envejecer que no siempre se practica, y que debería enseñarse en escuelas especiales para gente madura. Se aprende a gustar de las cosas sencillas y eso es un arte difícil, y cuando se logra instalar la serenidad en el corazón, muchas miserias son superadas. Pero cuánto dinero se necesita en la ancianidad misma para sobrellevarla con alegría! A las miserias corporales se unen las miserias de la inseguridad. Maurice ha escrito una frase horrible. Nos dice que, en la vejez, al hombre sólo le queda elegir entre el asilo y la fortuna, porque el que es anciano y nada tiene es metido en el tarro basurero.

Imagino los sufrimientos de Renato Labra Jofré, el periodista de esta casa recientemente fallecido. Según su familia, los dantescos papeleos y formalismos burocráticos que tuvo que cumplir para jubilar quebrantaron su corazón. Vivió al día, como casi todos los periodistas, y parece que no basta cada día su afán.

Los grandes viejos, conductores de pueblos como De Gaulle o Mao (nacido en 1893), nos dan ejemplos muy bellos, no siempre aplicables entre nosotros. Por lo demás, la experiencia no es trasmisible. Proverbio español: "Si la mocedad supiera y la vejez pudiera, ¿qué no conseguirían?"

Inglaterra Acepta una Moción Contra Rodesia

Inglaterra aceptó finalmente respaldar una resolución contra Rodesia en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Se trata de un proyecto presentado por cinco países afroasiáticos en el que se vuelve a pedir sanciones contra el régimen racista blanco de Ian Smith. Esta "república" nació cinco años atrás, cuando los colonos blancos decidieron proclamar unilateralmente la independencia de Rodesia del Sur. Temían que, si esperaban recibir la independencia de parte del gobierno británico, éste impusiera primero una nueva constitución, que le diera derechos políticos a los africanos (que son cinco millones, contra un cuarto de millón de colonos blancos). Cualquier remedio de democracia le hubiera entregado el poder a los negros. Y los ingleses, que jamás se preocuparon de los negros durante el período colonial, no podían favorecer la independencia manteniendo el mismo sistema de discriminación racial y explotación.

Como la descolonización avanzaba peligrosamente, los blancos de Rodesia se sintieron traicionados por los ingleses, que sacrificaban su viejo racismo en aras de la nueva retórica de las Naciones Unidas, y de la necesidad de estar en mejores relaciones con los países emergentes. El gobierno laborista, ante la independencia ilegal de Rodesia, se limitó a tratar de negociar con los "rebeldes" blancos. El fracaso de las negociaciones hizo que los ingleses aceptaran ciertas sanciones internacionales, pero negándose a la idea de utilizar la fuerza contra el régimen ilegal. El regreso de los conservadores al poder trajo cambios favorables para los racistas blancos y contrarios a la gran mayoría africana del país. El gobierno inglés, después de anunciar la reanudación de las ventas de armas a Sudáfrica, capital del racismo blanco en África, proclamó sus intenciones de volver a negociar con el gobierno de Ian Smith en Rodesia.

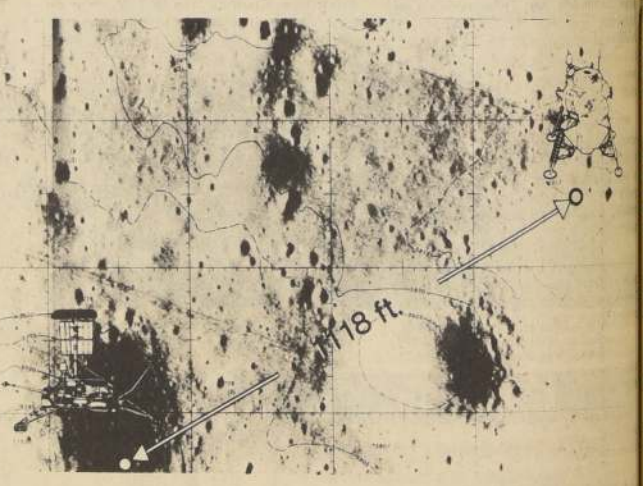
La proposición original de los cinco países afroasiáticos era distinta a la versión modificada que Londres decidió aceptar el pasado martes. En ella se ponía una condición muy clara para aceptar una posible independencia legal de Rodesia: el establecimiento de un gobierno de mayoría (el "majority rule"). De haber sido aceptada esta proposición, el Consejo, único organismo con poder real, de las Naciones Unidas, habría tenido que oponerse a todo acuerdo que legalizara la independencia de Rodesia sin establecer un gobierno verdaderamente democrático. Pero Inglaterra, uno de los cinco miembros permanentes del Consejo, con derecho a veto, se opuso al proyecto afroasiático. Su argumento consistía en que semejante resolución le dejaría al gobierno conservador de Heath las manos atadas para negociar con el régimen racista de Rodesia.

En efecto, los ingleses quieren reabrir las

negociaciones tomando como base el mismo plan de cinco puntos que Ian Smith se negó a aceptar de parte de los laboristas. En ese plan se le pedía a los blancos abandonar su posición de mayoría. Se pedían "progresos concretos" hacia una participación política de los africanos. Se les pedía a los negros, perjudicados a ninguna de las dos razas, estaba reconociendo que la fórmula constitucional seguiría dándole el control a la minoría blanca, que es la que los laboristas desprecian. Esas pocas colonias fueron rechazadas por la histeria racista, provocada por los sucesos de la descolonización en el continente.

Esa histeria ha progresado durante los últimos años, llevando al sistema de discriminaciones raciales al mismo nivel de apartheid sudafricano. Si los ingleses prevén mismas proposiciones blandas, con las que piensan hacerle a Ian Smith más concesiones de las que estuvo dispuesto a hacer el gobierno laborista de Harold Wilson, es en nombre de esta reconciliación con Ian Smith que Londres necesita "manos libres" para negociar. Exigir un gobierno de mayoría, efectivamente, impediría la reanudación de las conversaciones. Teniendo en cuenta la decisión inglesa de volver su proyecto, los cinco afroasiáticos debieron retroceder, y limitarse a pedir el fortalecimiento de las sanciones contra Rodesia, sanciones que, por lo demás, serán levantadas si los ingleses llegan a un acuerdo. Desgraciadamente, el derecho a veto de los cinco miembros permanentes del Consejo no le dejó otro camino a los cinco autores del proyecto de resolución, insistir en el proyecto original equivalente a quedarse sin ninguna resolución.

La moraleja de esta historia es simple. La inmensa mayoría de las naciones no podrá nunca hacer pesar su voluntad mientras subsista el monopolio del poder de la ONU en manos del Consejo de Seguridad, y el monopolio del Consejo en manos de los cinco miembros permanentes. Es cuanto a Rodesia, a la que conviene llamar por su nombre africano, Zimbabwe, la conclusión es la misma: mientras el poder esté en manos de un vigésimo de la población, todas las conversaciones y resoluciones serán juegos de palabras. No son los acuerdos legales los que llevarán a los africanos al poder en su propio país. Será la lucha de los propios patriotas de Zimbabwe la que, llegado el momento de la victoria, resolverá definitivamente el aspecto legal del problema. Tanto en la creación de una verdadera constitución democrática dentro del país como en la normalización de su situación internacional.



Un Robot Recorre la Luna

Una segunda hazaña cósmica está materializando la Unión Soviética al colocar, por primera vez en la historia de las conquistas espaciales, un vehículo teledirigido, provisto de ocho ruedas de propulsión independiente, construido para explorar la escabrosa superficie lunar hasta una distancia indefinida de la cápsula portadora. Este triunfo de la tecnología rusa ocurre a pocos meses del descenso en nuestro satélite del Luna-16, el cual, luego de recoger muestras del territorio lunar, emprendió el regreso a la Tierra realizando un descenso perfecto.

Se ha dado así un segundo paso en una modalidad iniciada por los rusos de explorar la Luna mediante vehículos y mecanismos teledirigidos desde la Tierra, evitándose así el aún precario envío de astronautas tripulados por hombres, como lo ha venido haciendo USA con su programa Apolo. Ignoramos si el "Lunokhod-1" ha sido proyectado para volver a introducirse en la cápsula transportadora del "Luna-17", y emprender el regreso a la Tierra, con lo cual esta hazaña alcanzaría proporciones realmente incalculables. Según las informaciones proporcionadas por la URSS, el "Lunokhod-1" descendió de la cápsula lunar por medio de una rampa.

En todo caso el sólo hecho de que la superficie de la Luna pueda ser explorada por un vehículo dotado de instrumental apropiado para tomar medidas, recoger muestras, analizarlas y transmitir las a

Tierra y, desde luego, con cámaras de televisión para ofrecer imágenes visuales del paisaje lunar, todo esto dentro de un radio indefinido, puede considerarse una realización tecnológica de extraordinario significado y trascendencia.

A medida que se vayan conociendo los antecedentes recogidos por la sonda lunar soviética, se podrá completar un estudio de gran envergadura respecto a las características geográficas y mineralógicas del satélite terrestre el cual, a pesar de su aridez y aparente falta de vida, ha despertado la curiosidad humana desde tiempos inmemoriales. Además desde tiempos inmemoriales, más, la actual experiencia arrojará invaluables antecedentes sobre el comportamiento de un mecanismo automatizado y teledirigido a tan enorme distancia, algo así como 400.000 kilómetros, de manera de ir perfeccionando y aumentando sus posibilidades de trabajo e investigación.

Es interesante señalar que el "Lunokhod-1" es un auténtico robot ya que posee mecanismos para detenerse automáticamente, con independencia de las instrucciones radiales de Tierra si sus instrumentos detectan alguna gneisa o cualquier escollo que ponga en peligro su capacidad de tracción. Además tiene un sistema para captar energía solar, y se abastece así cuando su fuente propia disminuye.

HOY SON LAS ELECCIONES EN LA FECH Y EN FEUT

● Mientras demos y momios continuaban con desmentidos y aclaraciones, los candidatos de la Unidad Popular consolidaban sus posiciones en las diferentes facultades, el último día de campaña.

Hoy se realizan las elecciones para la Presidencia y la Mesa Directiva de la Federación de Estudiantes de Chile y la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica.

El último día fue de una actividad febril, en donde los candidatos de la Unidad Popular se dedicaron a recorrer las diferentes escuelas y facultades exponiendo sus planteamientos en foros y asambleas, mientras los demócratas y momios continuaban con sus devaneos amorosos e indecisiones.

El candidato a la presidencia de la FECH por la Unidad Popular, Alejandro Rojas, comenzó sus actividades temprano en la mañana.

Dio una charla en la Escuela de Química y Farmacia, otra en Sociología. Participó en un foro en el Instituto Pedagógico frente a los candidatos Pérez y Rodríguez.

A las 14.30 horas estuvo en Tecnología Médica. A las 6 de la tarde participó en un foro junto a

los otros dos candidatos en el Canal 9, y por la noche presidió una reunión en la Escuela de Cooperativismo de la Facultad de Ciencias Económicas.

Antonio Leal, presidente del Colegio de Escrutadores de la FECH informó que oficialmente, no se había retirado ninguna lista postulante a las elecciones, aunque los momios hayan anunciado que se retiraban.

Las elecciones comienzan a las 8.30 de la mañana en todas las Escuelas y Facultades. Las urnas permanecerán abiertas ocho horas, hasta las 16.30.

Los estudiantes de las escuelas vespertinas de la Universidad de Chile podrán votar entre las 7 de la noche y las 23.30.

Los escrutinios de los votos comenzarán inmediatamente cerrado el tiempo reglamentario, tocándole hacer el recuento a cada uno de los 13 Colegios Electorales que funcionan en toda la Universidad, uno en cada facultad.

A diferencia de anteriores años, cuando la D.C. dominaba la FECH, ahora habrá representantes de todos los partidos participantes en la elección, en el Tribunal Calificador. Allí participan, cuatro representantes de la Unidad Popular, cuatro D.C. y FER y un momio.



Alberto Ríos, candidato a la Presidencia de la FECH.



Alejandro Rojas, candidato a la presidencia de la FECH.

res, años, cuando la D.C. dominaba la FECH, ahora habrá representantes de todos los partidos participantes en la elección, en el Tribunal Calificador. Allí participan, cuatro representantes de la Unidad Popular, cuatro D.C. y FER y un momio.

En tiempos de la D.C., participaban en el Tribunal Calificador 7 representantes demócratas cristianos contra 2 de la Unidad Popular. Los fraudes volaban.

LAS ELECCIONES EN LA TECNICA

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado renueva hoy su mesa directiva, a la vez que se realizarán conjuntamente elecciones para elegir a los directivos de Centros de Alumnos y delegados a la Unión Nacional de Estudiantes de Chile.

Alrededor de 14 mil estudiantes tanto de Santiago como de las Sedes de provincia deberán pronunciarse por una de las dos listas que entran a la papeleta.

La lista A de la Unidad Popular está encabezada por Alberto Ríos Ponce, vicepresidente Lawrence Thraver, secretario general Fernando Álvarez y secretario de finanzas Luis Verdugo.

Por otra parte la Lista B de la Democracia Cristiana es encabezada por Helmut Schatte-Vera, vicepresidente Fernando Cueto, secretario general Víctor Araya-Pérez y secretario de Finanzas Laura Leiva.

Según opinión de los dirigentes de la Federación de Estudiantes de acuerdo al momento histórico que vive el país las fuerzas políticas de la Unidad Popular han logrado consolidar una lista común y unitaria para las elecciones de FEUT.

El papel importante que la Juventud Universitaria debe jugar en cuanto a consolidar los logros de la Reforma Universitaria haciendo que la UTE profundice aún más su papel dinámico y creador influyendo en la vida nacional y por otro lado la actitud inquebrantable de colocarse al lado de los trabajadores para realizar los cambios y transformaciones que el país necesita, tales son los planteamientos principales que la Unidad Popular llevará adelante.

EN CUBA HAY UN TELEVISOR EN CADA AULA SECUNDARIA

● Gabriel Molina, Director de Informaciones de la Televisión Cubana, quien asiste en representación de su país al Primer Seminario de Televisión en América Latina organizado por LA NACION, al servicio de quién está este medio informativo en su país.

"Nosotros creemos que en este Primer Seminario Sobre Televisión en América Latina, los trabajadores de la T.V. debemos emitir una declaración de principios que refleje cual es nuestro ideal sobre el futuro de este medio de difusión en el continente", dijo a LA NACION el Director de Informaciones de la televisión cubana, Gabriel Molina.

Gabriel Molina es Delegado cubano al Primer Seminario de Televisión en el continente, que se viene desarrollando desde el domingo en la noche cuando se inauguró con la presencia del Presidente Allende y el Canciller Almeida.

"Precisamente, dice Molina, la presencia de Allende y el Canciller Almeida eleva el nivel y la importancia de este Seminario, y provoca un compromiso de los Delegados, quienes nos estamos poniendo a la altura de los acontecimientos".

El Seminario se viene desarrollando desde el lunes en tres Comisiones de trabajo que abarcan los temas de Producción, Programación e Impacto.

La primera comisión cuestiona las formas y contenidos de la producción en el continente.

La segunda se refiere a la organización de cada canal según la realidad social de cada país.

Y la tercera, se refiere al efecto que la televisión produce en el espectador.

"Nosotros creemos, continúa Molina, que los trabajadores de la Televisión, tanto que son seres pensantes y sensibles, tienen opiniones sobre cómo debe emplearse el medio televisivo, por lo que buscamos que los delegados presentes emitamos una declaración de principios".

"Además, se deben encontrar formas técnicas de colaboración continental, fin de contribuir a un mejor conocimiento entre nuestros pueblos".

"Claro que el Seminario está limitado, porque no se trata de una reunión de expertos, pero los trabajadores de la T.V. podemos y debemos hablar de lo que está a nuestro alcance".

Gracias Senador Altamirano!

SUSPENDEN PUBLICACION DEL PASQUINARIO "PEC"

● Marcos Chamudes anda disfrazado de "lombritz".

Desde dos semanas no podrá salir a circulación el pasquinario "PEC", por disposición del señor senador Altamirano, quien está a cargo de la Ley de Seguridad Nacional. Desde entonces ataca con vehemencia y usando todos los medios licitos e ilícitos a sus antiguos correligionarios.

La Comisión Mixta de la Ley de Seguridad Nacional, integrada por once senadores y once diputados, se designaron además cinco Subcomisiones integradas por siete miembros cada una.

La Comisión Mixta se realizó en la sala de sesiones del Senado a las 10.30 horas.

LA TELEVISION EN CUBA

Insistimos a Molina que nos narre la situación actual de la televisión en Cuba, y él nos ofrece un breve panorama.

"La televisión en Cuba está orientada fundamentalmente a lograr fines educativos y culturales, de información y entretenimiento.

Para nosotros los primero es lo más importante. Creemos que la T.V. debe ser un gran vehículo de formación del pueblo, puesto que es el medio que llega con más impacto, ya que se da la combinación de imagen y sonido.

En Cuba hay dos canales nacionales (2 y 6) y uno provincial (Tele-Rebeldes) en la provincia de Oriente.

Los cuatro grandes campos de actividad de la T.V. son: educación, informativo político, musical y dramático.

La televisión cubana no tiene anuncios, es subvencionada por el Estado.

Tiene 16 horas de transmisión diaria. Las ocho primeras son de Teleclases a todo el país para los estudiantes de secundaria. Hay un televisor en cada aula de secundaria, donde los alumnos ven clases. Como nuestro mayor problema actualmente es la falta de profesores, un estudiante de cursos adelantados, que recibe el nombre de "Monitor", queda al frente de la clase durante las transmisiones por T.V.

Más tarde viene la programación infantil de 5 a 7 de la tarde, que es también educativa, pero indirecta. Allí los niños pueden ver títeres, cuentos infantiles, etc.

Por la noche, la T.V. se divide en series de aventuras hechas en Cuba y programas musicales y de otro tipo. Hay una serie, por ejemplo, muy vista, que se llama "Los Mambres" (nuestros luchadores por la independencia) que está basada en temas históricos, pero con argumentos de ficción.

Como vemos, la T.V. cubana está al servicio de las mayorías con necesidades culturales y no en beneficio del bolsillo de unos pocos (agregamos nosotros).

aquí la U.P.

COMUNISTAS GRANDES Y CHICOS ESTAN DE PLENO

Los comunistas grandes y los chicos tendrán Pleno de sus respectivos Comités Centrales por separado.

El viernes próximo, las Juventudes Comunistas inauguran el Pleno a las 7 de la tarde en Teatros A16.

Allí participarán los titulares y suplentes de la Dirección Central de las Juventudes Comunistas, además de todos los Secretarios de los Comités Regionales del país.

David Canales, miembro del Comité Central de las J.J. CC., correrá con el informe central. Este estará dedicado a discutir y analizar el impulso que la juventud dará a las tareas que les corresponden a los jóvenes comunistas y a los no comunistas en el Gobierno Popular en dos frentes fundamentales: construcción y alfabetización.

EL PLENO DE LOS MAYORES

Más adelante, el día 26, el Comité Central del Partido Comunista inaugurará el Pleno en el teatro Caupolicán.

El senador Luis Corvalán, secretario general del partido, será el encargado de entregar el informe.

Las sesiones se adelantarán los días 27, 28 y la mañana del 29.

Participarán todos los titulares y suplentes del Comité Central, los Secretarios de los Comités Regionales y los parlamentarios del partido.

La Secretaría General del partido social demócrata informó que Octavio Mendoza Osorio fue proclamado candidato a regidor por Santiago, por la novena comuna.

Mendoza Osorio es presidente del Comando de la Unidad Popular de la novena comuna.

El PSD informó que se han organizado comités de base en

CONSTITUIDA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

Ayer se constituyó en el Parlamento la Comisión Mixta de Presupuesto, con la elección del senador demócrata-socialista José Musalem como Presidente y del diputado del Partido Nacional, Patricio Phillips, como Vicepresidente.

Ambos parlamentarios obtuvieron 12 votos a favor, contra 6 de los parlamentarios. Alberto Baltra radical y Rafael Agustín Gumucio, mapucista, candidatos a Presidente y Vicepresidente, respectivamente, por la Unidad Popular.

La Comisión Mixta está integrada por once senadores y once diputados.

Se designaron además cinco Subcomisiones integradas por siete miembros cada una.

La Comisión Mixta se realizó en la sala de sesiones del Senado a las 10.30 horas.

JOVENES CHILENOS CONSTRUIRAN 500 PLAZAS EN TODO EL PAIS

● 50.000 jóvenes trabajadores y estudiantes construirán 500 plazas y parques infantiles, escuelas, casas y alfabetizarán a la población.

Muy ufanos y orgullosos llegaron hasta La Moneda los jóvenes de la Unidad Popular para manifestarle al Presidente Allende que están listos para empezar a construir la Patria Nueva.

Y como no se trataba de ir solamente a conversar y trazar proyectos le dieron al Presidente Allende, que por el momento, construirán 100 plazas con juegos infantiles en diversas comunas y barrios populares de Santiago.

En provincias levantarán 400 plazas, alfabetizarán a la población y como se trata de construir una nueva sociedad dictarán charlas políticas y de concientización social para que todos sepan defenderse de los ataques de la derecha y de los sectores reaccionarios del país.

Todo esto lo harán sin cobrar un peso y sacrificando sus vacaciones. El plan lo denominarán "Trabajos Voluntarios de Verano" y ayer lo dieron a conocer a los periodistas los dirigentes juveniles de la Unidad Popular, Gladys Marín, diputada y Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Patricio Valdés, Presidente de la Juventud Radical Revolucionaria, Eugenio Tuma de la Social Democracia, Mario Osse, social demócrata también y Armando Pulgar del API.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

50 MIL VOLUNTARIOS

Durante enero y febrero movilizará a 50 mil voluntarios estudiantes y trabajadores y juntos construirán caminos y casas y escuelas en provincias.

La preocupación fundamental de los jóvenes de la Unidad

Popular se centra en la niñez. Para ellos están juntando autos viejos, carros de ferrocarril en desuso, los que una vez pintados y decorados instalarán en las plazas infantiles para deleite de los niños de los barrios y poblaciones más humildes.

Anunciaron que toda la juventud chilena puede participar en estos trabajos de verano inscribiéndose en las sedes de las federaciones de estudiantes, sindicatos y en locales especiales que serán ubicados en diferentes lugares de Santiago.

En todas estas tareas podrán participar quienes sientan inquietudes y deseen construir una nueva sociedad más justa y digna, al margen de posiciones políticas.

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Luego de conversar con el Presidente de la República los dirigentes juveniles de la Unidad Popular se entrevistaron con el Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, Eduardo Novoa, para estudiar la posibilidad de crear un organismo dedicado a solucionar los problemas e inquietudes juveniles a nivel de ministerio.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

50 MIL VOLUNTARIOS

Durante enero y febrero movilizará a 50 mil voluntarios estudiantes y trabajadores y juntos construirán caminos y casas y escuelas en provincias.

La preocupación fundamental de los jóvenes de la Unidad

Popular se centra en la niñez. Para ellos están juntando autos viejos, carros de ferrocarril en desuso, los que una vez pintados y decorados instalarán en las plazas infantiles para deleite de los niños de los barrios y poblaciones más humildes.

Anunciaron que toda la juventud chilena puede participar en estos trabajos de verano inscribiéndose en las sedes de las federaciones de estudiantes, sindicatos y en locales especiales que serán ubicados en diferentes lugares de Santiago.

En todas estas tareas podrán participar quienes sientan inquietudes y deseen construir una nueva sociedad más justa y digna, al margen de posiciones políticas.

CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Luego de conversar con el Presidente de la República los dirigentes juveniles de la Unidad Popular se entrevistaron con el Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, Eduardo Novoa, para estudiar la posibilidad de crear un organismo dedicado a solucionar los problemas e inquietudes juveniles a nivel de ministerio.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

El nuevo organismo se llamará "Consejo Nacional de la Juventud" y será el encargado de concretizar proyectos tales como movilización gratuita en micros y buses a los estudiantes que cumplen el Servicio Militar.

50 MIL VOLUNTARIOS

Durante enero y febrero movilizará a 50 mil voluntarios estudiantes y trabajadores y juntos construirán caminos y casas y escuelas en provincias.

La preocupación fundamental de los jóvenes de la Unidad

SOCIEDAD CHILENA DE PARAPSICOLOGIA

PLAN DE CLASES PARA EL SEGUNDO CURSO DE PARAPSICOLOGIA

Profesor Sr. José Aguilera: "Introducción general e histórica de la parapsicología".

Profesor Sr. José Aguilera: "Estado actual de la Parapsicología".

Profesora Sra. Fma. Bahamondes: "Condiciones psicológicas en la aplicación de los tests de parapsicología".

Profesora Sra. Fma. Bahamondes: "Técnicas para selección de dotados".

Profesor Dr. Brenio Onetto: "Fenómenos tangenciales a la parapsicología".

Profesor Sr. Hernán Briones: "Pseudo parapsicología ligada a fenómenos psicopatológicos".

Profesor Dr. Brenio Onetto: "Precognición".

Profesor Sr. Hernán Briones: "Condiciones generales para la producción de fenómenos paranormales".

Profesor Dr. Brenio Onetto: "Psicokinesis: teoría e investigaciones actuales".

Profesor Dr. Brenio Onetto: "Psicokinesis: técnicas experimentales".

Profesor Sr. Hernán Briones: "Psicología profunda e interpretación de los sueños".

Profesor Sr. Eduardo Chiorini: "El porvenir de la Parapsicología".

Las clases se iniciarán el Viernes 20 del pte. mes.

Horario de clases: 18.30, 2 veces a la semana.

Local: Auditorium del Museo Histórico Nacional, Moneda 610.

Inscripciones: Todos los días de 18 a 20 horas, en el local de la Sociedad, Moneda 720, 2° piso, o 209, teléfono 391273.

"ORGANIZACION KAPDES"
NUEVO MUNDO CIA. DE SEGUROS GENERALES S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970
CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1969 AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO	TOTALES	EJERCICIO	TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES		
INVERSIONES							
Pagados Reajustables A.A.P. y Caja Central	35.256,00						
Bienes Raíces	105.470,00						
Préstamos Hipotecarios	56.154,92						
Valores Mobiliarios	123.871,90						
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	16.445,11						
	935,00						
Valores Hipotecarios Reajustables							
FONDOS	20.901,61	359.028,54	307.538,05				
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	55.455,49						
Caja	6.942,24	62.397,73	13.301,85				
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES							
Inventario a la fecha del Balance	2.142,37	10.539,12					
Sumas Parciales	123.548,64	331.979,02					
DEUDORES POR RESEGUROS							
Caja Reaseguradora de Chile	3.714,84						
Compañías Conjointes	23.149,86						
Compañías Asociadas (Reaseguros)	82,78						
Deudores por Sinistros	1.981,80	28.728,68	4.132,65				
DEUDORES POR PRODUCCION							
Primas Pendientes (Productores)	102.454,28						
Cuentas Corrientes (Productores)	43.297,44						
Primas por Cobrar	12.105,06						
Documentos Responsabilidad Asegurados	134.856,67	292.713,45	213.622,64				
DEUDORES DIVERSOS							
Personal y Directores	2.363,59						
Cuentas Varías	10.326,98	12.690,57	35.064,75				
ACTIVO NOMINAL							
Pérdidas Ejercicio Anterior		75.453,69	14.862,83				
GANANCIAS Y PERDIDAS							
Pérdidas del Ejercicio		59.952,37	60.590,86				
TOTAL ACTIVO		893.107,40	659.652,75				
PASIVO							
RESERVAS TÉCNICAS							
De riesgos en curso, Moneda Nacional					207.570,85	161.295,01	
ACREEDORES POR RESEGUROS							
Caja Reaseguradora de Chile	130.889,85						
Compañías Conjointes	23.662,77						
Compañías Asociadas (Reaseguros)	18.180,51						
Acreedores por Sinistros	34.900,47	207.633,40	95.191,84				
ACREEDORES POR PRODUCCION							
Primas por Devolver Productores	10.250,53						
Cuentas Corrientes Productores	48.763,66						
Devolución de Primas por Cobrar	812,56	59.833,75	10.834,21				
ACREEDORES DIVERSOS							
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	33.129,20						
Retenciones y Provisiones de Impuestos	70.285,43						
Retenciones y Provisiones Sociales	5.207,02						
Cuentas Varías	2.460,26	111.081,91	139.325,90				
TOTAL DEL PASIVO					586.119,91	406.616,56	
CAPITAL Y RESERVAS							
Capital autorizado dividido en 100.000 acciones de \$ 0,10 cada una	10.000,00						
Aumento Capital Pagado							
Capital Pagado	60.000,00						
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	6.464,22						
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	15.658,18	112.122,40	136.448,33				
RESERVAS SOCIALES							
Legal	2.624,13						
Eventualidades	749,51						
Futuros Dividendos	972,61						
Acciones por Revalorizaciones							
Diferencias en Ventas de Bienes	36.007,03						
Otras Reservas	16.236,15	66.637,32	41.010,23				
RESERVAS REGLAMENTARIAS							
Ajuste al avalúo Fiscal	40.885,32						
Fluctuación de Valores	23.986,08						
Fluctuación de Cambios	213,58						
Fluctuación Plan Habitacional	46.162,77						
Otras Reservas							
	16.980,00	128.227,77	75.547,63				
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		893.107,40	659.652,75				

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	900,00	900,00	Garantía Otorgada por Directores	900,00	900,00
Documentos Endosados a Caja Reaseguradora	—	7.384,41	Responsabilidad por Documentos en Caja Reaseguradora	—	7.384,41
	900,00	8.284,41		900,00	8.284,41

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO	TOTALES	EJERCICIO	TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES		
Primas de Reaseguros Cedidos	523.872,75	368.277,34					
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	207.570,85	161.295,01					
Costos de Producción	84.588,09	185.947,49					
Descuento de Reaseguros Aceptados	213.280,07	185.947,49					
Sinistros Directos	14.834,47						
Sinistros por Reaseguros Aceptados	128.269,91	143.104,38					
GASTOS: Participación de Contrato		981,68					
De Administración, Cobranza y Producción	147.450,16	255.629,41	204.276,87				
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	108.179,25	29.342,61	803,74				
Remuneración al Directorio							
Dietas		29.342,61	803,74				
Catálogos		29.045,05	8.038,78				
Tributaciones D.F.L. 20		33.490,11	26.247,41				
Sumas		1.521.496,54	1.147.851,71				
TOTALES		1.521.496,54	1.147.851,71				
GANANCIAS							
Primas de Seguros Directos	631.925,70	1.026.089,69	418.509,16				
Primas de Reaseguros Aceptados	394.163,99	1.026.089,69	338.800,39				
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		161.295,01	151.980,59				
Descuento de Reaseguros Cedidos		229.773,33	176.190,51				
Banificación de Caja Reaseguradora		476,93					
Producto de Inversiones:							
Bienes Raíces	5.973,54						
Valores Mobiliarios	22.979,75						
Otras Inversiones	4.675,33	33.628,62	13.773,97				
OTRAS ENTRADAS EN SEGUROS:							
Intereses Primas a Plazo		10.696,97	15.999,98				
PERDIDA DEL EJERCICIO							
		59.952,37	60.590,86				
TOTALES		1.521.496,54	1.147.851,71				

SANTIAGO PASALACQUA MOLINA
Contador General
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 5077

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

Inspector de Cuentas
Jorge Lea-Plaza Sams

Inspector de Cuentas
Carlos Valenzuela Vergara

COMPANIA DE SEGUROS "NUEVO MUNDO"

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

ACCIONES			PRESTAMOS HIPOTECARIOS		
48 Laguna Blanca	\$ 0,720	\$ 34,56	Luis Montt D.	\$ 37.125,49	
98.599 Ruble y Rapunoc	0,500	49.299,50	Luis Montt L.	19.029,43	56.154,92
2.659 Tierra del Fuego	0,425	1.215,08			
1.324 Copec	0,330	436,92	PAGADOS REAJUSTABLES CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMOS		
412 Bmp. Ind. El Melón	1,020	420,24	(Según detalle y Certificado)		\$ 35.250,00
114 Pacifico Sur	0,460	52,44			
766 Papeles y Cartones	0,800	612,80	INVERSIONES EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS		
4.487 Saavedra Benard	0,340	1.346,10	Huelén Cuenta de Ahorro N° 2195	\$ 734,00	
18.537 Vapores	1,370	25.395,69	O'Higgins " " " N° 38271	201,00	935,00
13.500 Eleometal	1,700	22.950,00			
1.416 Caja Reaseguradora "B"	7,620	1.789,92	VALORES HIPOTECARIOS REAJUSTABLES		
10.000 Banco de Chillán	1,7732	10.732,55	Huelén	\$ 10.775,87	
266 Cfa. Nacional de Rentas	0,100	26,60	O'Higgins	1.125,74	20.901,61
560 Establecimientos Educativos	1,000	560,00	Bienes Raíces		
			Granotoni N° 101 Local N° 8		135.770,00
PONDOS MUTUOS					
2.31,87 Cuentas Cooperativas Vitalicia	6,754	\$ 16.445,11			



CADETES VENEZOLANOS. Una delegación compuesta por cadetes de la Escuela Militar de Venezuela, para participar en el acto de entrega de un busto de Simón Bolívar, del cual son portadores. En el aeropuerto de Pudahuel, los cadetes fueron recibidos por oficiales de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, quienes los trasladaron hasta el Instituto Militar de Las Condes. La estatua del lugar hoy en el Patio de Honor de la Escuela. A este ha sido invitado el Presidente de la República, Ministros, Diplomáticos, Parlamentarios y autoridades locales. El acto se iniciará a las 20 horas y contará con la presencia de padres, apoderados y público en general.

**Con ceremonia en la Escuela Militar:
Hoy se entregarán bustos
de Bolívar y San Martín**

EN EL PATIO DE HONOR de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" tendrá lugar hoy, a las 19.45 horas, la ceremonia de entrega oficial a dicho instituto de los bustos de los próceres José de San Martín y Simón Bolívar, por parte de Embajadores de Argentina y Venezuela.

La ceremonia estará presidida por el Presidente de la República, Salvador Allende, quien será acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdovinos, y por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats.

Especialmente invitados asistirán los Ministros de Estado, los representantes del Poder Legislativo y Judicial, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Director General del Cuerpo de Carabineros, el Cuerpo Diplomático, autoridades militares, eclesiásticas, administrativas, comunales, Regimiento Simbólicos del personal en retiro y delegaciones.

PROGRAMA DE LA CEREMONIA

Honores al Presidente de la República, Salvador Allende.

—Entrada de los Estandartes Antiguos de la Escuela Militar.

—Entrega del busto del General Simón Bolívar.

—Discurso de entrega del busto de Bolívar, por el Embajador de Venezuela, Tomás I. Iancos Alcántara.

—Entrega del busto del General San Martín.

—Discurso de entrega del busto de San Martín por el Embajador de Argentina, Juan Teodoro Gallat.

—Discurso de agradecimiento por el Director de la Escuela Militar, Coronel Alberto Ibbé Troncoso.

—Descarga por una compañía de cadetes de la escuela Militar.

—Desfile de Honor ante las autoridades.

—Honores al Presidente de la República.

Tomarán parte en esta entrega delegación de cadetes del Colegio Militar Argentino, y delegación de 10 cadetes de la Escuela Militar de Venezuela que arribaron hoy a Santiago y un batallón de cadetes de la Escuela Militar, a tres compañías, con su Estandarte de Combate y las banderas de guerra instrumental de la Escuela Militar, al mando del Mayor Arturo Álvarez Sgola.

Ministerio de...
(De la 1a. Pág.)

para constituir poblaciones totalmente sanas, con viviendas limpias y dignas. El sistema actualmente en uso sólo provoca un trabajo intenso para regularizar la situación ya que muchos terrenos se han entregado "a lo compadre o al amigo". En conjunto con el Ministerio de la Vivienda, esperamos replantear estos lotes, urbanizac.

ASUNTOS INDIGENAS

Especial importancia al asunto indígena dio el Ministro Martones. Dijo que según los datos existentes hay en el país 500 mil indígenas, pero que según los antropólogos, su número sube a 900 mil, aunque por la parte del sabio Alejandro Lipchitz eleva la cantidad a un millón.

Martones estimó que ha habido un problema indígena, señalando que para su educación se ha destinado, para 1970, la cantidad de 365 mil escudos, suma totalmente insuficiente. Para 1971, los escolares esta cifra es de 15 mil escudos, lo que no alcanza para el más mínimo.

Hay que dignificar la raza, expresó, y ponerla a la altura que le corresponde. Hay que ocuparse de sus problemas sociales, económicos, y educacionales. Por eso está pendiente en el Senado un proyecto que modifica la Ley 14511, que trata sobre los problemas indígenas. Una comisión dio el proyecto y una vez hecho esto se pedirá al Presidente la urgencia necesaria para que en 1971 se aumente de 800 a 3.000 las becas para los estudiantes indígenas por intermedio de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Señaló la necesidad de crear mayorías indígenas a la altura y aumentar los créditos para los indígenas de la zona de Castro ya que en 1969 sólo se les entregó una suma de 3.500.000 escudos, lo que es insuficiente.

En cuanto al saneamiento de tierras que debe hacerse dentro del marco de la Reforma Agraria.

LA PESQUERIA

Finalmente el Ministro Martones se refirió a la incorporación de la pesquería a la Cartera a su cargo. Dijo que actualmente existen 16 organismos estatales o empresas estatales dedicadas al estudio de los problemas de esta actividad, pero cada una en una vertiente, lo que transforma todo esto en una verdadera anarquía. Esto nos indica que hay que centralizar la política pesquera, dijo, y se creó una comisión para que si es necesario se llegue a la creación de una Subsecretaría de Asuntos Marinos, para desde allí dirigir una política pesquera actual.

Hizo presente que en Chile actualmente sólo el 7,4 por ciento de lo que se pesca de destino al consumo humano y el resto a las industrias, cuando en países desarrollados los porcentajes son de cincuenta por ciento.

Finalmente informó que esta comisión estará constituida por representantes de los organismos gubernamentales, CORFO y cooperativas y pequeños empresarios pesqueros.

TERRENOS AGRICOLAS

Informó también Martones que el Ministerio posee numerosos terrenos agrícolas cuantiosos en algunas zonas, como es el caso de Magallanes donde existen 1.500.000 hectáreas. Esos terrenos estaban siendo entregados en concesión y después de algunos requisitos, se vendían a infimo precio. La entrega de títulos se ha suspendido, dijo, porque estimó que esos terrenos deben ser integrados

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 0 a 5 - 1.200 metros.

(1) MATORRAL 51 Greenhill y Mariela del Stud "Filipino" Claudio Leighton Bol. 19.179
(2) Sans Sous 50 G. Fernández Bol. 8.710 Pag. 6.80
(3) Calita de Plata 50 E. López Bol. 7.806 Pag. 7.00
(4) Colmo 55 C. Díaz Bol. 3.241 Pag. 18.20
(5) Feudal 50 C. Díaz Bol. 13.376 Pag. 4.40
(6) Patrimonial 50 C. Díaz Bol. 11.666 Pag. 5.10
(7) Texas Girl 50 L. Rivera Bol. 5.981 Pag. 9.90
(8) Curruca 50 C. Hernández Bol. 6.22 Pag. 94.90
(9) Izar Berni 53 L. Munillo Bol. 2.96 Pag. 21.60
(10) Stama 50 J. Aracena Bol. 1.788 Pag. 32.80
(11) Zorro Guapo 50 A. Fariña Bol. 1.301 Pag. 45.40
(12) Carabanchel 53 P. Cerón Bol. 1.542 Pag. 38.80
Total boletos jugados 83.600

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3º a pesc. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:14. Corrieron todos. Prep. Orlando. Div. E: 3.10 y 1.40. E: 2.20 y 1.90. Div. Vña: E: 3.60 y 1.70. E: 2.50 y 1.90.

DESARROLLO. Calita de Plata arrancó adelante seguida por Lumbarda. Feudal, Curruca, Izar Berni y Matorral. A la altura de los 600 metros pasó frente a la recta Calita de Plata y se impuso al mando. Faltando 200 metros avanzaron Matorral y Sans Sous.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros Condicional

(1) FENELON 56 por Taitao y Frutillana del Stud "Doble G" Valentin Ubbila Bol. 12.432 Pag.
(2) Corcolen 54 N. Urrutia Bol. 663 Pag. 112.50
(3) Pillete 53 L. Toro Bol. 1169 Pag. 10.40
(4) Invernal 53 G. Farfán Bol. 12.470 Pag. 6.00
(5) Matroshka 53 G. Farfán Bol. 13.91 Pag. 53.60
(6) Stater 52 P. Cerón Bol. 13.91 Pag. 53.60
(7) Mangaral 52 O. Inzunza Bol. 2508 Pag. 29.80
(8) Non Troppo 54 P. Herrera Bol. 2.96 Pag. 21.60
(9) Solístico 56 S. Vázquez Bol. 2.973 Pag. 2.50
(10) Sortilegio 56 E. Guajardo Bol. 14.328 Pag. 5.20
(11) Tehuacán 56 D. Muñoz Corral con Sortilegio
(12) Kallu 56 V. Bravo Bol. 18.22 Pag. 41.00
(13) Rovigo 56 L. Munillo Bol. 500 Pag. 149.00
(14) Timbeador 52 J. Carrasco Bol. 2803 Pag. 26.60
(15) Mallico 55 C. Díaz Bol. 943 Pag. 79.10
(16) Endiablada 51 G. Fernández Corral con Pillete
Total jugado 9.058 boletos

GANADA por 8 cpos. el 3º a 1/2 pesc. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:32.1/5. Retirados el (10) Ray Moro y el (16) Endiablada. Div. E: 5.30. E: 2.40. E: 1.9. E: 8.70. Div. Vña: E: 7.30. E: 4.50. E: 11.60. E: 5.80.

DESARROLLO. Mangaral, Matroshka y Tehuacán se alternaron en la vanguardia. A la altura de los 900 Mangaral tomó decididamente el mando. Con Fenelon al frente ingresaron a la recta. En los últimos metros apuró Corcolen sin comprometer las posiciones del líder.

TERCERA CARRERA. Índice 0 a 15 - 1.200 metros.

(1) PONCIANO 52 por Forest Rosy Encarnación del señor Carlos Cartes, jinete. Clemente Ojeda Bol. 12.568
(2) Chandra 52 C. Leighton Bol. 17.110 Pag. 5.70
(3) Chantita 51 L. Rivera Bol. 11.438 Pag. 8.50
(4) Tallero 52 U. Gaete Bol. 4.459 Pag. 21.70
(5) Lirio 51 J. Castillo Bol. 20.966 Pag. 4.60
(6) Curanie 50 Orl. Osorio Bol. 3.423 Pag. 28.20
(7) Furac 55 H. Olguín Bol. 14.002 Pag. 6.90
(8) Suchan 51 P. Herrera Bol. 8.213 Pag. 11.80
(9) Jaguar 50 D. Sagardia Bol. 21.414 Pag. 4.50
(10) Alma Mia 52 L. Gutiérrez Bol. 13.869 Pag. 7.00
(11) Muy Buena 51 E. González Bol. 5.036 Pag. 19.20
(12) Anzueto 51 P. Bustos Bol. 1.883 Pag. 51.30
(13) Retraído 50 S. Vázquez Bol. 3.584 Pag. 27.00
TOTAL VENDIDO 138.165 BOLETOS

GANADA. Por nanz el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 4 cpos. el 5º a 1/4 cpo. y el 6º a 1/4 cpo. Tiempo 1:13.4/5. Corrieron todos. Prep. Rosalín. Div. E: 7.70. E: 2.40. E: 2.10. E: 2.00. Div. Vña: E: 5.00. E: 2.00. E: 2.40. Valor primera Triple a ganador E: 2.192.50 a place E: 30.20.

DESARROLLO. Chandra se ubicó adelante en la largada. La seguan Jaguar, Alma Mia, Ponciano, Muy Buena y Anzueto. A escasos metros de la raya se hizo presente Ponciano y en la misma raya logró ser mínima ventaja a su favor.

CUARTA CARRERA. Índice 5 a 7 - 1.200 metros.

(1) EL CIRUJA 53 por Orapel y Jerga del Señor Adrian Acuña C. Raúl Castro Bol. 28.314
(2) Don Marco 53 E. Guajardo Bol. 19.212
(3) Blue Man 52 L. Caroca Bol. 12.932
(4) Sorrelito Segundo 52 D. Herrera Descartado.
(5) Pantera Rosa 52 G. Farfán Bol. 3.039
(6) Katty 53 O. Sagardia Bol. 14.464
(7) Uruguay 52 A. Parra Bol. 7.251
(8) Kuntulque 53 V. Ubbila Bol. 10.122
(9) Chuparrosa 54 V. Bravo Bol. 7.195
(10) Verne 54 J. Castillo Bol. 3.186
(11) Aguilero 53 C. Ojeda Bol. 2.126
(12) Malvazul 52 J. Pacheco Bol. 20.674
(13) Ojos Verdes 52 L. Munillo Bol. 3.237
(14) Pericula 52 Gmo. Fernandez Bol. 7.310
(15) Lenteja 54 L. Hevia Bol. 1.644
(16) Registro 54 J.M. Aravena Bol. 7.236
Total boletos jugados 147.342

GANADA por 3º a 1 cpo. el 4º a 4 cpos. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:14. Corrieron todos. Prep. Rafael Villa. Div. E: 3.60. E: 2.40. Div. Vña: E: 1.4. E: 3.60. E: 1.90. E: 3.10.

DESARROLLO. Don Marco surgió al frente vigilado por Malvazul, El Cirujá, Kuntulque, Lenteja y Blue Man. A la altura de los 500 el Chup de atrás a Don Marco. En la recta a 300 metros Don Marco adelantó al primer lugar. Quedaban escasos metros y El Cirujá reaccionó y sacó mínima ventaja a su favor.

QUINTA CARRERA. Índice 7 a 10 - 1.200 metros.

(1) Mary Quant 52 Por Espagán y Wendy del Stud "Cormel" Aracena Parra Bol. 7.971
(2) Lady Patricia 52 Leighton Bol. 9.789 Pag. 11.20
(3) Ludmilla 52 L. Caroca Bol. 8.999 Pag. 12.30
(4) Misa Diana 53 D. Cerda Bol. 25.610 Pag. 4.30
(5) Ras Stream 52 L. Carvajal Bol. 2.894 Pag. 38.00
(6) Chachra 53 V. Ubbila Bol. 25.490 Pag. 4.30
(7) Abaj 54 A. Poblete Bol. 9.460 Pag. 11.60
(8) Desterrado 52 D. Sagardia Bol. 5.815 Pag. 18.90
(9) Talla 53 L. Albornoz Bol. 11.668 Pag. 9.40
(10) Violet Tip 53 L. Munillo Bol. 3.353 Pag. 32.80
(11) Cuquita Linda 52 E. González Bol. 17.369 Pag. 6.30
(12) El Fantasma 53 P. Herrera Bol. 17.089 Pag. 6.10
(13) Paulatina 53 O. Osorio Bol. 1.255 Pag. 87.60
(14) Montero 52 J. M. Aravena corral con Cuquita Linda. Ro.
Total vendido 157.402 boletos

GANADA por 1/4 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1:12. Retirados el (15) Tver. Prep. GAZMU—Ri. Div. E: 6.20. E: 2.30. E: 3.40. E: 2.80. Div. Vña: E: 3.10. E: 2.30. E: 3.10.

DESARROLLO. Misa Digna tomó la delantera seguida por Paulatina, El Fantasma, Mary Quant, Lady Patricia y Chachita. Faltando 100 metros Mary Quant dominó a la puntera. En los últimos metros Lady Patricia sacó el alcance.

SEXTA CARRERA. Índice 30 al 42 - 1.200 metros.

(1) GALEÓN 54 por Bokara y Glenda del Stud San Francisco. Claudio Desiderio Muñoz Bol. 42.257
(2) Porto Viejo 52 L. Caroca Bol. 20.931 Pag. 7.40
(3) Mi Lindita 49 H. Olguín Bol. 32.083 Pag. 4.90
(4) Sapiencia 49 L. Munillo Bol. 20.993 Pag. 7.40
(5) Huaild 51 J.M. Aravena Bol. 59.552 Pag. 2.60
(6) Harab 50 J. Castillo Bol. 3.013 Pag. 8.80
(7) Lirio 49 A. Parra Bol. 3.013 Pag. 8.80
(8) Canah 47 D. Sagardia Bol. 10.899 Pag. 14.30
(9) Picochiza 50 C. Leighton Bol. 10.631 Pag. 14.60
(10) O. S. 55 E. Guajardo Bol. 4.198 Pag. 37.00
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 222.214

GANADA por 1/4 cpos. 31 3/4 a 1/2 pesc. el 4º a 4 cpos. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 4 cpos. Tiempo 1:11. Retirados el (11) Manio A. y el (11) Prep. Prep. Pedro Bagú. Div. E: 3.70. E: 1.70. E: 1.80. E: 1.50. Div. Vña: E: 1.70. E: 2.90. E: 2.80. Div. de TRIPLE N: 2 a ganador E: 968 a 1/2 cpo. E: 406.50.

DESARROLLO. Mi Lindita arrancó adelante seguida por Huilad, Canah, Galeón, O. S. y Sapiencia. Cuando el grupo se aproximó a los 1.000 metros, Huilad dejó segunda a Mi Lindita. Con Canah al frente ingresaron a la recta. Quedaban 200 metros y Porto Viejo cayeron sobre la puntera. Se impuso Galeón por mínima ventaja.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Clásico.

1º (4) NIÑO SERENO 55 kilos, por Ali Serene, y Niña Buena, del Stud "Hard Bone", jinete. Carlos González. Bol. 8.852
2º (6) Bonjour 54 E. Guzmán. Bol. 32.284 Pag. 4.20
3º (11) Pool 49 D. Sagardia. Bol. 15.924 Pag. 8.50
4º (14) El Majadino 47 E. Suárez. Bol. 22.144 Pag. 6.10
5º (3) Gemini 55 O. Escobar. Bol. 16.222 Pag. 8.40
6º (2) Promotor 56 D. Muñoz Bol. 36.149 Pag. 3.70
7º (13) Ateneo 47 L. Munillo. Bol. 4.592 Pag. 29.50
8º (1) Neurón 58 S. Vázquez Bol. 6.303 Pag. 21.50
9º (8) Campanilón 52 H. Olguín. Bol. 9.759 Pag. 13.90
10º (5) Pimpinel 55 O. López. Bol. 3.805 Pag. 35.60
11º (7) Onassis 54 S. Azócar. Bol. 30.209 Pag. 4.50
12º (12) Tabal 49 R. Clavería. Bol. 7.534 Pag. 18.00
Total de boletos jugados 193.77

Ganada por 3/4 cpo. el 3º a nanz. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1:11.1/5. Prep. Enrique Vides. No corrieron (9) Luengo y (10) Cachivachera. Div. E: 15.30. E: 3.10. E: 2.50 y E: 2.80. Div. Vña: E: 7.40. E: 2.40. E: 3.00 y E: 3.60.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. Índice 10-13

1º (2) TEORICO 52 kilos por Los Teques y Reprise, del Stud "Los Espárragos", Jinete Desiderio Muñoz Bol. 49.579
2º (10) Paroli 52 L. Munillo Bol. 20.889 Pag. 7.90
3º (11) Sweet Maid 52 R. Clavería Bol. Descartado Pag—
4º (8) Estático 52 D. Cerda Bol. Descartado Pag—
5º (12) Dickens 51 O. Osorio Bol. 16.585 Pag. 10.00
6º (13) Moratin 51 H. Olguín Bol. 20.707 Pag. 8.10
7º (9) Gavilana 52 C. Leighton Bol. 54.126 Pag. 3.10
8º (1) El Fortín 54 L. Caroca Bol. — Pag. 3.30
9º (4) Descontenta 53 A. Parra Bol. 21.065 Pag. 7.90
10º (3) María Margarita 54 L. Camus Bol. 18.842 Pag. 8.80
11º (6) Badulagüe 52 J. Castillo Bol. 29.273 Pag. 27.10
12º (14) Porte U Or 51 S. Vázquez Bol. 15.345 Pag. 10.80
13º (15) Yauca 51 E. Guajardo (se nego a correr) Bol. 13.819 Pag. 12.00
Total vendido 237.786 boletos

GANADA por 2 1/2 cuerpos. el 3º a pescuero. el 4º a nanz el 5º a 3 cuerpos Tpo. 1:12. 4/5 Preparador Luis Toledo. No corrieron (5) Modernita y (7) Badulagüe.

DIVIDENDOS E: 3.30. 2.00. 2.50 y Dick4ns 2.50 Vña E: 2.50. 1.70. 1.80. y Dickens 2.10.

DESARROLLO. Definidas las posiciones Teórico tomó la delantera. En su siga estaban Sweet Maid, María Margarita y Paroli. El líder mantuvo su posición con mucha facilidad hasta la meta.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. Índice 13-16

1º HORQUILLA (4) 54 kilos, por Huilley I y Sileana, del Stud "Reñaca", jinete Luis Munillo boletos 32.711
2º Beau Geste (3) 54 G. Farfán Bol. 16.583 pag. 11.30
3º Basrah (2) 54 D. Muñoz Bol. 28.573 pag. 23.80
4º Pasional (12) 52 R. González Bol. 7.883 pag. 6.60
5º Fusil (9) 52 L. Cifuentes Bol. 23.667 pag. 7.90
6º Visper (13) 52 C. Hernández Bol. 31.169 pag. 6.10
7º Comanchero (8) 53 E. Naranjo Bol. 6.450 pag. 29.10
8º Prosicia (8) 52 L. Caroca Bol. 41.512 pag. 4.50
9º Cubby (14) 51 U. Gaete Bol. 41.512 pag. 4.50
10º Tilingue (5) 54 C. García Bol. 3.950 pag. 47.50
11º Barrabas (11) 54 P. Cerón Bol. 3.950 pag. 47.50
12º Martín (11) 52 O. Escobar Bol. 24.842 pag. 7.50
13º Gatuvela (10) 52 J. Aracena Bol. 3.215 pag. 58.30
Total boletos jugados 268.955

GANADA por 2 1/2 cpos. el 3º a ventaja perceptible el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 1 3/4 cpo. Tpo. 1:12.1/5. Preparador Luis Alvarez B.

DIVIDENDOS E: 5.70. 2.80. 3.60. 2.90. Vña E: 3.70. 3.70. 2.30. dose incapaz para rebasar al línea de la puntera.

DESARROLLO. Gatuvela se encargó de mostrar el camino. Luego iban Horquilla, Visper y Pasional. Cuando se aproximaron al poste de los 600 Horquilla apuró el tranco y se adueño de la vanguardia. Al final apuró Beau Geste, viéndose incapaz para rebasar la línea de la puntera.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. Índice 21 al 28

1º (4) TETRAO 54 kilos, por Tetraordio y Noverca, del Stud "Antar", jinete. Valentin Ubbila. Bol. 33.589
2º (2) Presuntiva 55 D. Muñoz Bol. 67.840 Pag. 2.80
3º (11) Cocoz 49 H. Olguín. Bol. 15.407 Pag. 12.10
4º (13) Topetona 49 L. Munillo Bol. 3.140 Pag. 8.10
5º (12) Périco 49 L. Rivera Bol. 2.361 Pag. 79.00
6º (15) On Chuma 48 E. Suárez. Bol. 5.962 Pag. 31.20
7º (5) Exacta 52 S. Leal Bol. 6.305 Pag. 29.60
8º (8) Relapsa 51 L. Toro Bol. 42.844 Pag. 4.40
9º (9) Matroshka 50 L. Vázquez Bol. 13.277 Pag. 14.10
10º (3) Angulo 54 E. López. Bol. 2.460 Pag. 65.80
11º (6) Costero 51 R. Castro. Bol. 804 Pag. 231.80 Pag.
12º (10) Bilbaino 49 A. Parra Bol. 18.701 Pag. 10.00
13º (16) Ramillero 48 D. Sagardia Bol. 13.368 Pag. 14.00
14º (1) Miria 55 S. Vázquez Bol. 11.625 Pag. 16.00
15º (7) Desafío 51 E. Guajardo Bol. 9.272 Pag. 20.10
Total de boletos jugados 266.764

Ganada por nanz. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a cabeza Tpo. 1:12. Prep. Oscar Orellana. No corrió (14) Casaca. Div. E: 5.60. E: 1.70. E: 1.80 y E: 2.20. Div. Vña: E: 6.70. E: 2.10. E: 2.00 y E: 2.00.

DESARROLLO. Bilbaino se disparó en punta seguido por Relapsa, Topetona y Miria. Cerca del poste de los 1.000 metros Relapsa pasó a comandar el lote. Quedaban 200 metros cuando surgieron Presuntiva y Tetrao. Se originó reñida lucha cruzando la raya casi en una línea. El fallo de fotografía dio a Tetrao por mínima diferencia.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Índice 18-21

1. ALIEN AREN. (3) 53 kilos, por Calificado y Maquete, del Stud "JorGao", jinete Luis Caroca Bol. 21.909
2. Tres Port (2) 54 E. González Bol. 49.696 Pag. 4.50
3. Primordial (12) 51 D. Sagardia Bol. 37.714 Pag. 6.00
4. Mollera (5) 53 D. Muñoz Bol. 86.889 Pag. 2.60
5. Metropolitano (8) 52 E. Guajardo Bol. 30.04. Pag. 7.40
6. Don Lucas (6) 52 L. Cifuentes
7. Sor Quimera (9) 52 D. Basalto Bol. 11.961 Pag. 18.80
8. Perdido (11) 52 L. Vázquez Bol. 919.00 Pag. 11.90
9. Tosti (1) 54 H. Olguín Bol. 6.502 Pag. 30.70
10. Huicano (4) 52 O. Osorio Bol. 2.96 Pag. 75.80
11. Algrada (10) 51 S. Vázquez Bol. 41.599 Pag. 5.40
12. Electora (7) 52 L. Rivera Bol. 6.148 Pag. 36.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS: 322.454

GANADA por pec. el 3º a 3/4 cpos. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a pesc. Tpo. 1:12. Prep. Luis Contreras. Preparador. Luis Contreras. Corrieron todos.

DIV E: 10.30. 2.60. 2.20. 200 Vña E: 7.40. 3.10. 3.60. 1.90

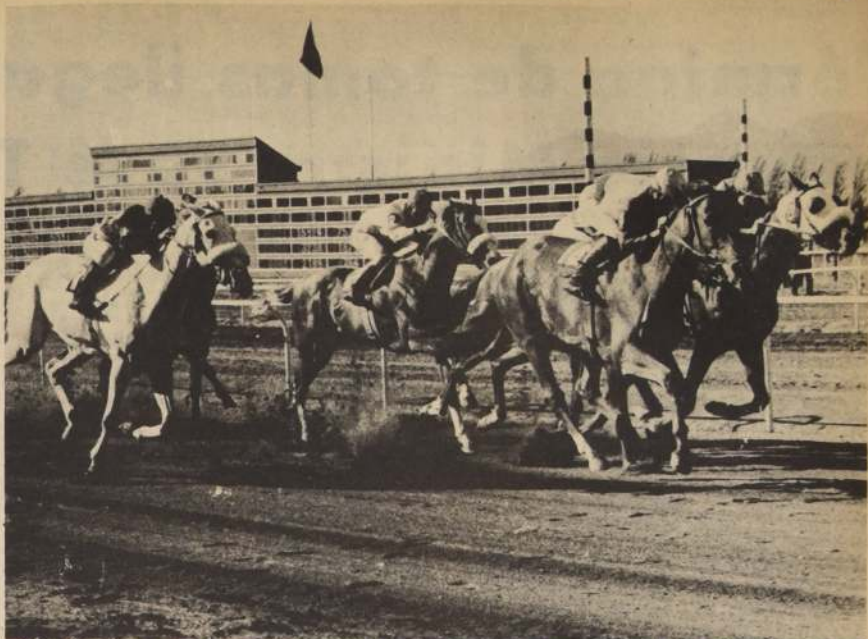
DESARROLLO. Ali Aren picó al frente vigilado por Tres Port, Mollera y Sor Quimera. En los últimos metros Tres Port avanzó sobre la puntera, esta defensa dio bien sus posiciones y cruzó la línea de sentenciación estrecho margen a su favor.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice 10-17

1º BIYEY (12) 53 kilos, por Blue Fox II y Tómbola, del Stud "Telolo", Jinete: Luis Caroca-Bol. 40.458
2º Trinquilla (10) 54 C. Hernández Bol. 45.853 Pag. 5.00
3º Fonola (6) 54 D. Muñoz Bol. 68.955 Pag. 3.00
4º Nacaraco (14) 53 L. Hevia Bol. 30.517 Pag. 8.00
5º Scottish (8) 53 E. Guzmán Bol. 35.767 Pag. 6.00
6º Cahuel (1) 54 A. Poblete Bol. 15.003 Pag. 17.00
7º Epicheito (4) 54 D. Sagardia Bol. 22.904 Pag. 11.00
8º Casta (2) 54 E. Naranjo Bol. 9.208 Pag. 27.00
9º Enrica (14) 53 C. Díaz Bol. 27.158 Pag. 9.00
10º Siquic (9) 54 L. Cifuentes Bol. 22.168 Pag. 11.00
11º Malcolm (5) 54 G. Farfán Bol. 3.241 Pag. 11.00
12º Dependencia (3) 54 O. Escobar Bol. 45.524 Pag. 5.00
TOTAL VENDIDO 364.465 BOLETOS

GANADA. Por 1/2 cuerpo. el 3º a pescuero. el 4º a 2 cuerpos. el 5º a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:13. Prep. Hector Salas. No corrieron (7) Gño: (11) Trinchera, (13) Coigue, y (16) Sebastiao. Dividendos: E: 6.30. 1.70. 1.90. 1.50 Vña: E: 9.40. 2.40. 2.00. 1.90.

DESARROLLO. Fonola salió a tomar la punta. En los huecos siguientes se ubicaron Dependencia, Cahuel, Enrica y Biyei. Al comienzo de la recta Trinquilla avanzó conjuntamente con Biyei. Se impuso el último de los nombrados por clara diferencia.



NIÑO SERENO, que en su anterior presentación había ganado, se impuso sobre Bonjour, que había tomado el mando muy temprano, en los 1.200 metros del clásico "Sociedad Protectora de la Infancia", disputado ayer en la pista de La Palma. En los otros

huecos se ubicaron Pool, El Majadino, Gemini y Promotor. El vencedor fue conducido por Carlos González y pagó el increíble dividendo de 15 veces lo apostado.

Triples

TRIPLE N° 1.— Vales en juego 13.541. Se acertaron 3.336 vales a Matorral (valor nominal E° 14.201). En la segunda válida se acertaron 281 vales a Fenelon (valor nominal E° 165.801). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Furac 31, Alma Mia 24, Chandra 49, Ponciano 17, Tallero 5, Anzueto 2, Chantita 18, Jguar 54, Llanos 46, Muy Buena 12, Suchan 11, Curanie 3, Retraído 9.

La combinación ganadora fue Matorral, Fenelon y Ponciano. Se acertaron 17 vales. Cada uno cobró E° 2.192.50. El dividendo a segundo con Chandra fue acertado por 49 vales. Cada vale cobró E° 190.20.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego 20.548. Se acertaron 3.319 vales a El Cirujá (valor nominal E° 21.601). En la segunda válida se acertaron 341 vales a Mary Quant (valor nominal E° 209.801). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Manio A. No corrió, Oh Si 5, Galeón 58, Porto Viejo 35, Huilad 91, Hanibal 27, Picochiza 18, Mi Lindita 50, Sapiencia 39, Trecho 5, Corajudo, No corrió, Lanark 13.

La combinación ganadora fue El Cirujá, Mary Quant, Galeón. Se acertaron 58 vales. Cada uno cobró E° 986.00. El dividendo a segundo con Porto Viejo fue acertado por 35 vales. Cada vale cobró E° 40.850.

Repitió Niño Sereno

Repitió su anterior ganancia Niño Sereno, al imponerse esta vez con 55 kilos a los doce vales que tuvo en el premio Sociedad Protectora de la Infancia, prueba central de la reunión extraordinaria de ayer en el Hipódromo Chile.

LA CARRERA

La largada se dio a Pool a la delantera seguido por Bonjour, Promotor, Onassis y El Majadino.

A la altura de los 700 mts. Bonjour se adelantó a Pool y comenzó a distanciarse. Corrieron cien metros llevada dos cuerpos de ventaja al lote.

Al ingresar a tierra derecha, se vio a Promotor en el segundo lugar mientras por el Centro iniciaban fuerte carga Niño Sereno y Pool que volvía a la carga.

Faltando unos cincuenta metros, ya Niño Sereno había dominado a Bonjour, y lograba alcanzar la meta con 3/4 cpo de ventaja sobre su rival que precedió a Pool por nanz. Cuarto El Majadino, quinto Gemini, y sexto Promotor.

El tiempo del ganador, fue de 1:11.1/5.

HOY DIA

JUEVES

DIA & USAR DOLLY PEN

ORGANIZACION KAPPES

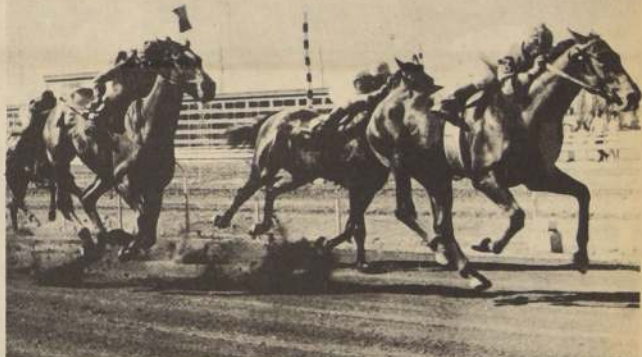
COMPANIA DE SEGUROS LA DEFENSA

Pago de Dividendo

El Directorio acordó entregar a los señores accionistas el dividendo de E° 0.045 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria.

El pago se efectuará en las Oficinas de la Compañía a partir del 4 de Diciembre próximo y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 24 de Noviembre hasta el 3 de Diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 19 de Noviembre de 1970
EL GERENTE GENERAL



GALEÓN bajo la dirección del líder Desiderio Muñoz, vence en uno de los handicaps de 1.200 metros y con buen registro. Aventajó a Porto Viejo. Tercera se clasificó Mi Lindita, cuarta Sapiencia, que tuvo una poca feliz actuación, y quinta Huilad.

FER SE UNE A LA UP EN ELECCIONES DE LA FECH

Ante la unión de la Democracia Cristiana con los Nacionales para hacer frente a la Elección de la FECH el Frente de Estudiantes Revolucionarios decidió retirar su lista de candidatos y apoyar la lista de la Unidad Popular.

Respecto a este hecho, fueron entregadas anoche las siguientes declaraciones:

Ante la unión de la lista de DC y FUL, representante de la burguesía en la U.P. de Chile, para frenar las reacciones de la FECH, la Unidad Popular sostuvo conversaciones con el MIR en representación del FER con la finalidad de lograr la Unidad de la Izquierda en su máxima cohesión para impedir que la reacción tome el control de la exponente superior del estudiantado Universitario chileno.

Estas conversaciones han concluido en torno a los siguientes acuerdos:

1. Retiro de la lista del FER y su consiguiente apoyo a la lista U.P. encabezada por A. Rojas.

Por cadena radial:

Término de tomas ilegales anunció Ministro José Tohá

El diálogo y la persuasión imperarán en la solución de este problema

El siguiente es el texto de las palabras pronunciadas anoche por el Ministro del Interior, Dr. Salvador Allende, en un lapso tan breve y a pesar de las naturales dificultades propias de un cambio de Administración, el Gobierno Popular ha puesto en práctica las primeras medidas en el orden económico, social, que ya pueden caracterizarse y confirmar la orientación del nuevo régimen.

Uno de los problemas que más preocupa al Gobierno Popular, por su gravedad y significación social, es el de la falta de viviendas. En la primera reunión del Consejo de Gabinete, tanto el Ministro de Economía, como el de Vivienda, dieron a conocer los planes de aplicación inmediata relativos a la rápida construcción de habitaciones populares.

Funcionarios de Gobierno, se han movido, por otra parte, en vistas a las poblaciones marginales para conocer directamente la situación de los que carecen de vivienda o poseen una insuficiente.

Esta disposición de las nuevas autoridades no ha logrado, sin embargo, evitar que se produzcan algunos hechos que están interrumpiendo la solución del problema habitacional y creando factores de intranquilidad social.

Varias poblaciones ya terminadas o en construcción han sido ocupadas al margen de los procedimientos legítimos y regulares. En la mayoría de los casos las personas que así han actuado están motivadas por una explícita desesperación producida por el estado aflictivo en que se encuentran.

Ante estos hechos, el Gobierno ha actuado con cautela y responsabilidad, procurando persuadir a los ocupantes. Por este medio, muchas de las situaciones producidas han sido superadas, ya que ha sido posible convencer a los ocupantes de que el camino seguido por ellos no era el más adecuado para lograr la verdadera solución del problema habitacional.

Lamentablemente, en los últimos días y horas se han producido nuevos casos de ocupación indevida de poblaciones que construyeron el Estado, cooperativas o empresas particulares.



MINISTRO TOHÁ

son propietarios, y otras que han actuado con procedimientos francamente delictuales. El Gobierno está también en condiciones de denunciar, después de una cuidadosa investigación, que tras muchas de estas ocupaciones está la instigación de personas políticas, derrotadas por el veredicto popular, responsables en buena medida de la situación en que se encuentran precisamente los sectores que hoy pretenden defender, y que ahora procuran crear por cualquier medio un clima de intranquilidad social.

Resta el día de hoy, el número de viviendas ocupadas alcanza a alrededor de 4.500, de las cuales más de 500 corresponden a la empresa privada y el resto a la Corporación de la Vivienda.

El Gobierno tiene antecedentes que le permiten asegurar que, en la gran mayoría de los casos, la razón que ha movido esta actitud es la apremiante condición en que se encuentran las personas que carecen de habitación. También han participado en estos hechos algunas personas inescrupulosas que

Corhabit para aquellas personas que no cumplen y no han cumplido los requisitos reglamentarios, siempre que se trate de casos de urgente necesidad social. Se respetarán, en todo caso, las peticiones ya establecidas y el derecho de todos los ahorrantes que cumplan los requisitos y normas vigentes al 30 de Diciembre de este año, para que las sean asignadas las viviendas de acuerdo a las opciones según el plan en que se encuentren inscritos.

El Gobierno de la Unidad Popular aplicará en forma inmediata los factores de selección y preferencia para obtener la vivienda, teniendo en consideración la real necesidad social del grupo familiar. El Gobierno emprenderá, asimismo, un programa de emergencia que permitirá construir más de 100 mil viviendas. En igual forma se llevará a la productividad de las entidades públicas y privadas que contribuyen a la solución del problema habitacional.

En lo sucesivo, las asignaciones de vivienda se harán antes de la iniciación de las obras, hecho que evitará incertidumbres, factor sociológico hábilmente explotado en esta oportunidad.

Estas iniciativas demuestran los propósitos que animan al Gobierno Popular. Este nuevo espíritu orientador de la acción pública se advierte también en la actitud que el Gobierno ha asumido al enfrentar estos conflictos sociales. Se ha preferido, como es natural que suceda con un gobierno que emana directamente del pueblo y cuya fuerza reside precisamente en el respaldo de este, seguir el camino de la persuasión y del diálogo. Autoridades gubernamentales, Jefes y efectivos de las Fuerzas de Orden han concurrido a los sitios de los sucesos para buscar las soluciones más justas, procurando siempre evitar la aplicación de medidas represivas.

Para el Ministerio del Interior es especialmente satisfactorio haber recibido de parte de los mismos pobladores la solicitud de que públicamente se reconociera la ejemplar actitud

que ha tenido el Cuerpo de Carabineros.

Pero esta conducta del Gobierno que es —reitero—, producto de su esencia netamente popular y democrática, no puede confundirse con la de quienes están pretendiendo obtener ilegítimos beneficios políticos con una actitud oportunista e irresponsable.

Junto con esta disposición de parte del Gobierno y de sus autoridades, que se mantendrá invariable ante todos los sectores sociales que legítimamente planteen sus reivindicaciones y contribuyan al gran esfuerzo nacional que estamos emprendiendo para solucionar los graves problemas que afectan a nuestros compatriotas, se adoptarán las medidas para sancionar a quienes actúen en forma dolosa. Sobre el particular, puedo anticipar que el Ministerio de la Vivienda tiene preparado un proyecto de ley destinado a establecer drásticas sanciones para quienes están utilizando un justo clamor, en desleales maniobras de oportunismo político o para quienes están incurriendo en actos francamente delictuales, sin perjuicio de las acciones que de acuerdo a la legislación vigente se iniciarán ante los Tribunales de Justicia.

Ante esta situación, el Ministro del Interior, por especial encargo del Presidente de la República y en su representación, hace un llamado a los pobladores y a los "Sin Casa", para que adopten una actitud de responsabilidad, concordante con la conducta ejemplar que ha mostrado el pueblo chileno frente a los repetidos intentos de algunos sectores interesados en romper la normalidad del país.

Reitero que la ocupación o usurpación de viviendas no contribuye en modo alguno a la solución del problema habitacional, sino que, por el contrario, está entorpeciendo la ejecución de los planes de construcción que iniciará el Gobierno.

Estos hechos pueden derivar, por otra parte, en enfrentamientos entre sectores populares, ya que en muchos casos la acción de los ocupantes se opone a los derechos de los legítimos asignatarios, los que el Gobierno tiene la obligación de cautelar.

Es necesario considerar, también, que en muchos casos la acción de los ocupantes constituye una inaceptable usurpación de los derechos de trabajadores que con su ahorro, su esfuerzo y su sacrificio han logrado adquirir una casa, a través de CORHABIT, de las Cooperativas o de las empresas privadas de construcción.

Estamos seguros de que todos estos antecedentes harán reflexionar a quienes están reivindicando justos derechos, pero que son arrastrados a actitudes que sólo favorecen a los que pretenden entorpecer la acción del Gobierno.

En nombre del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, reitero este llamado a la comprensión y la responsabilidad, y reitero, también, la advertencia a quienes crean que nuestra disposición democrática puede implicar complacencia ante los que están desafiando con inconfesables propósitos al Gobierno Popular, dificultando la ejecución de su programa y colocándose en una posición abiertamente sediciosa.

El Gobierno confía en el pueblo de Chile. Creemos que el pueblo chileno también confía en su propio Gobierno. De esta confianza recíproca emana la fuerza y la autoridad del régimen popular. Fuerza y autoridad que Pueblo y Gobierno, estrechamente unidos, impondrán contra quienes pretenden desafiar el orden, sembrar la intranquilidad y desconocer la Ley.



LA ASOCIACIÓN de Agregados Militares, Navales y Aéreos Extranjeros ante las Embajadas de países amigos, representando a 16 países latinoamericanos y europeos, además de Corea del Sur, presentaron ayer sus saludos al nuevo Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo, por su reciente asunción a ese alto mando. El acto tuvo lugar en el despacho del Almirante.

Todo es un plan "de película": EN PISTA CORDILLERANA CLANDESTINA ENCONTRARON EL AVION DESAPARECIDO

● Tripulantes lo habrían incendiado para robar y ocultar un millonario contrabando.

EN UNA CINEMATOGRAFÍA aventura de contrabandistas, que usen ya por segunda vez el mismo truco, quedaría el caso del avión de la empresa paraguaya Transportes Aéreos Latinoamericanos (TALA). Partes de los asientos de tal naturaleza se muestran firmes en suponer que se trataría de una gigantesca operación de contrabando, en que el avión un Douglas DC 8 B sólo jugó el papel de "despista" momentánea después de despegar, del aeropuerto de Cerro Moreno, en Antofagasta, con destino a Asunción.

El avión, tal como informamos en nuestra edición de ayer, fue ubicado a 70 kilómetros de Castro Barro, en la provincia de La Rioja y a unos 600 kilómetros de la ciudad de Córdoba.

Son varias las conjeturas que se sacan al respecto, pese a que hasta el momento, las informaciones oficiales sólo señalan que el avión se encuentra totalmente incendiado y "sin rastros de su tripulación".

Un avión, fechado en Buenos Aires, manifiesta, que a su vez el avión "Crónica", de esa capital trasandina, informa que el aparato está totalmente des-

trazado, pero que no se desestima la posibilidad de que se trate de una maniobra de contrabando. La nota va acompañada de fotografías que muestran huellas de neumáticos dejados en el terreno arenoso cordillerano por algún vehículo pesado (posiblemente un camión) perpendicular a los restos del avión quemado.

Las huellas —según "Crónica"— indican que la mercadería que portaba ilegalmente el aparato, fue descargada y posteriormente éste fue incendiado.

PISTA DE ATERRIZAJE CLANDESTINA

Los restos del avión DC 8 fueron ubicados poco después del mediodía del martes por aparatos del Servicio Aéreo de Rescate (SAR) argentino sobre una "pista de aterrizaje clandestina".

Según lo afirma el diario argentino "Crónica", desde el aire pudo observarse que el avión "accidentalmente" había descendido sobre la refenda alta y al hacerlo el tren de aterrizaje se hundió debido a la poca resistencia del terreno unos diez

metros después de tocar tierra.

HISTORIA DEL "CONSTELLATION"

El día 7 de junio de 1968, un avión del tipo super Constellation, que hacía el mismo recorrido —procedente de Estados Unidos— haciendo escala en Cerro Moreno, Antofagasta y rumbo a Asunción, se accidentó en el mismo paso cordillerano "Conechallos".

Estas bien informadas señalan a su vez que en esa oportunidad no se logró probar nada con hechos. Sin embargo, se supo a ciencia cierta que fue un accidente "provocado" y que los tripulantes, después de trasladar a vehículos terrestres el contrabando, procedieron a incendiarlo. Posteriormente se informó que, a pesar de que el "Constellation" se encontraba totalmente destruido e incendiado, sus tripulantes habían salvado milagrosamente.

Estos antecedentes son corroborados por la información del cable procedente de Buenos Aires, señalando que el DC-8 B fue ubicado en la mis-

DECRETO SOLUCIONA PROBLEMA DE OCUPACIONES DE VIVIENDAS

Se concederán préstamos en casos de urgente necesidad social



IGNACIO LAGNO

Juró ayer al cargo

IGNACIO LAGNO ES YA ALCALDE DE SANTIAGO

AYER PRESTO JURAMENTO como Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno. El acto se llevó a efecto, a las 11.30 horas de ayer, luego de iniciarse la sesión municipal que se realiza todos los miércoles.

Durante la ceremonia actuó como Ministro de Fe el Secretario de dicha Corporación, Alberto Merino, quien tomó el juramento de rigor.

"Jurais por Dios o prometéis desempeñar fielmente con arreglo a la constitución y a las leyes del Estado el cargo que se os ha concedido".

A esto, la nueva autoridad comunal respondió: "Sí, juro". Entonces, el Secretario Municipal agregó: "Y si así lo hicierais, Dios y la Nación os premien y si no os lo demanden".

Enseguida, usó de la palabra el Alcalde Lagno, quien dijo a conocer el programa de trabajo que desarrollará la Corporación que dirige.

RESPALDO A EMPLEADOS Y OBREROS

Una reunión con la directiva del Comando Unido de Obreros y Empleados de la Municipalidad sostuvo luego el Jefe Comunal, con el objeto de abordar el peticionario de remuneraciones y la modificación de la planta.

Lagno expresó que "se le ha dado un respaldo de un ciento por ciento a las peticiones hechas por los trabajadores. La política a seguir se basará en que la gente obtenga una buena remuneración, para que de esa manera puedan trabajar tranquilos y aumentar su rendimiento".

POBLADORES SOCIALISTAS SE REUNIRAN EL SABADO

Los combativos pobladores socialistas se reunirán el próximo sábado en la Sala Arauco, ubicada en calle San Martín N° 138, para tratar diversos problemas relacionados con el Departamento Nacional de la Vivienda de esa colectividad política.

La citación está fijada a las 15.30 horas y a ella deben concurrir todos los pobladores socialistas de Santiago.

PERDIDA DE UN MALETIN

Se gratificará a la persona que devuelva un maletín negro con documentos tributarios, de suma y única importancia para su dueño. Quien tenga este maletín en su poder puede ponerse en contacto con el fono 89373 o 57036.

CON LAS FIRMAS del Presidente de la República y del Ministro de Vivienda y Urbanismo, fue enviado a la Contraloría el Decreto Supremo por el cual se modifica el reglamento de asignaciones de viviendas, dictado el 26 de Septiembre de 1967.

De acuerdo con el nuevo Decreto, la Junta Directiva de la Corporación de Servicios Habitacionales podrá asignar préstamos para la adquisición de sitios o viviendas de propiedad de la misma Corporación o de la Corporación de la Vivienda que está bajo su administración, a postulantales que no cumplan o no hayan cumplido todos o algunos de los requisitos que establece el Reglamento.

Se asignarán préstamos siempre que se trate de casos de urgente necesidad social, tales como los derivados de expropiaciones, lanzamientos, enfermedades de urgente o largo tratamiento u otros de análoga naturaleza o gravedad, o de casos de emergencia habitacional tales como los derivados de incendios, inundaciones, terremotos u otras calamidades semejantes que causen o causarán, en uno u otro caso, la misma Corporación.

Junto con establecer que CORHABIT mantendrá para tales casos una reserva de los sitios y viviendas que destine o reciba para el cumplimiento de los Planes de Ahorro Popular, el nuevo Decreto señala que los beneficiados con sus disposiciones deberán, si no lo estuvieren inscribiendo en el plan respectivo y completar, en su caso, su ahorro inicial o necesario o ambos, en los plazos y forma que determine CORHABIT, para servir enseguida el préstamo correspondiente.

Un artículo transitorio establece que la Junta de CORHABIT podrá, por acuerdo unánime de sus miembros, adoptar a iniciativa del Ministro de Vivienda y Urbanismo, asignar préstamos para la adquisición de sitios o viviendas determinadas de dominio de la propia Corporación o de la Corporación de la Vivienda que están bajo su administración, a personas que, a la fecha de publicación del Decreto, no estuvieran inscritas en los Planes de Ahorro Popular o no reunieran todos o algunos de los demás requisitos que establece el Reglamento y que, por cualquier causa, fueran ocupantes de viviendas o sitios que no les hubiese sido asignados.

Se dispone, al mismo tiempo, que para gozar de estos beneficios, los interesados deberán inscribirse previamente en el Plan de Ahorro respectivo, completándolo en el plazo que podrá ser inferior a un año desde la fecha del respectivo acuerdo y cuya determinación será de cualquier de los criterios socioeconómicos de cada caso. El cumplimiento de cualquiera de estos requisitos producirá la caducidad del beneficio.

Tanto el ahorro inicial como necesario podrán enterarse, sean con cuotas de ahorro que poseen los demás miembros del grupo familiar del interesado, sea con otros depósitos con fines habitacionales del mismo interesado o de su grupo familiar.

El beneficio establecido podrá otorgarse, con iguales modalidades, a los ocupantes a la misma fecha de viviendas en proceso de construcción, de dominio de las citadas instituciones. Será condición, en estos casos, de la respectiva asignación el cumplimiento previo de las exigencias que para la determinación de las obras establezca, determinadamente, la Corporación de Servicios Habitacionales.

La Contraloría General de la República deberá tomar el Decreto mencionado en el término de cinco días.

HOMENAJE A DE GAULLE RINDIERON SENADORES

UN HOMENAJE a la memoria del ex Presidente de Francia, General Charles de Gaulle, rindieron ayer los senadores de todos los partidos políticos, en la sesión extraordinaria de la cámara alta.

A la sesión concurrió el Embajador de Francia en nuestro país, René de Sainte Liegier, y funcionarios diplomáticos de esa representación extranjera.

Los senadores destacaron en sus discursos la importancia histórica del General de Gaulle y su labor en la reestructuración de Francia y su lucha contra el fascismo.

Todos coincidieron en calificar al estadista desaparecido recientemente, como una de las figuras más importantes de la historia contemporánea.

GENERAL URBINA, JEFE DE LA GUARNICION DE SANTIAGO

EL DEPARTAMENTO de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe del Ejército informó que "se ha acogido a retiro voluntario de las filas del Ejército, el General de División Camilo Valenzuela Godoy, después de haber servido 39 años a la institución".

El General Valenzuela perteneció al arma de Artillería y posee los títulos de Ingeniero Militar y de Profesor de Academia, obtenidos en la Academia Politécnica del Ejército.

Desempeñaba las funciones de Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago, cargo que ha asumido en propiedad el General de Brigada Orlando Urbina Herrera, Comandante en Jefe de la II División de Ejército.

VICEPRESIDENTES DE INDA Y SAG

DOS NUEVOS jefes de servicios dependientes del Ministerio de Agricultura asumieron ayer sus respectivos cargos.

Se trata de Juan Diezmeis, quien se constituyó como Vicepresidente del Servicio Agrícola y Ganadero. Hoy, a las 11 horas, ofrecerá una conferencia de prensa para dar cuenta de la labor que realizará ese servicio.

Por su parte el Ingeniero Agrónomo Adán Valquez Cerda, asumió ayer la Vicepresidencia del INDA.

En esa oportunidad, formaba parte de la tripulación del Constellation, Enrique Rodero, que en el actual caso actuaba como radiopropagador junto al resto de la tripulación que formaban el piloto y comandante de la máquina Alberto Dunifer, copiloto, Oscar Sassi y el ingeniero de vuelo Juan Díaz, todos ellos de nacionalidad argentina. De estos no se tiene ningún antecedente puesto que el SAR argentino no ha comunicado nuevos actos a su colega chileno con base en Los Cerrillos.

La policía trasandina, por su parte, ya inició las investigaciones del caso tratando de esclarecer la situación, aparentemente comprometida, en que se encontrarían los cuatro tripulantes del Douglas paraguayo, con matrícula norteamericana y tripulación argentina.

Una fuente bien informada agregó por su parte, que para los contrabandistas, en caso de serlo los cuatro argentinos, no era problema alguno destruir la aeronave, puesto que todas las compañías tienen asegurados sus aparatos en este caso la empresa paraguaya Transportes Aéreos Latinoamericanos (TALA).

SU HERRAMIENTA DE TRABAJO...

Adquiera o renueve Su Taxi, camioneta o camión

40 Meses sin intereses

autofinco

Nueva York 55

LA ENTREGA GARANTIZADA POR

BOLETA BANCARIA

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

CON

50 K.W. de Potencia en ANTENA

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU FOLIO

LUNAJOD-1 ASOMBROSA EMPRESA ESPACIAL SOVIETICA

Experimento increíble abre nueva era en el estudio de los cuerpos celestes

NOTA: El fantástico vehículo espacial soviético que desde ayer está "trabajando en la Luna", guiado desde la Tierra, fue bautizado con el nombre de Lunajod-1, que traducido al castellano ha quedado como Lunajod-1. La imaginación popular también le ha puesto nombres. Así es llamado "Lunamóvil", "Samovar de plata", "Ambulador lunar", etc.

MOSCÚ. 18 (UPI)—La Unión Soviética proclamó hoy triunfante que la exploración lunar iniciada por su pequeño vehículo auto-propulsado es un "experimento increíble" que abre una nueva era en el estudio de los cuerpos celestes.

El vehículo, que se desplaza sobre ocho ruedas, comenzó en la víspera a realizar experimentos y a colocar instrumentos en diversos puntos luego de haber dejado a su portadora, la nave Luna 17.

"El laboratorio autopropulsado ha comenzado un experimento increíble" dice el titular del periódico gubernamental Izvestia.

La televisión moscovita manifestó "Esto es el comienzo de una nueva era en la exploración espacial", al mostrar las

imágenes del Lunajod-1 que parecían ser de una película de ciencia ficción.

Un comentarista científico sugirió que el ingenio no regresará a la Tierra y que una de sus principales funciones será la de "instalar" en diferentes puntos de la Luna instrumentos científicos que operarán durante un largo tiempo.

Semejante a gran tetera de plata sobre ruedas, con dos lentes de televisión en su frente y antenas en su parte superior, el vehículo ha sido equipado con sistemas automáticos que permitirán la seguridad del desplazamiento, según dijo su constructor, cuyo nombre no fue revelado.

Agregó que el movimiento puede ser dispuesto por control remoto o por medios automáticos. "Para actuar de acuerdo con el programa establecido de antemano".

Destacó que, a raíz de ello, puede continuar con sus tareas sin que sea necesaria una comunicación constante con la Tierra.

De acuerdo con los comentarios, el lugar ocupado por el cohete de refugio en la Luna 16 el vehículo anterior que regresó a la Tierra con muestras de suelo selenita, fue asignado ahora al vehículo, lo que indicaría que, en este caso, no hay retorno previsto.

Sin embargo, el doctor V. Petrov, especialista soviético, manifestó que el Lunajod-1 está dotado de instrumentos que le permitirán "analizar" muestras del suelo lunar, en su interior.

FANTASTICO—GLORIA A LA CIENCIA

MOSCÚ (ANSA)—Todos los diarios dedican integralmente la primera página a la asombrosa empresa espacial soviética.

Tras a 9 columnas en rojo expresa "Gloria a la Ciencia y a la técnica soviética".

"IZVESTIA", órgano del Gobierno soviético, que es vespertino, dedicó prácticamente toda la primera página y la tercera de cuatro páginas que tiene la edición en total al aparato lunar.

Fantástico, un nuevo triunfo de la astronáutica soviética proclama "Krasnaia Zvezda", órgano de las Fuerzas Armadas.

En título, también a nueve columnas "Socialistikaia Industriia" dice el "Lunajod-1" soviético camina sobre la Luna.

También "Literaturnia Gazeta", "Semanario de la Unión de los Escritores", salió esta mañana con dibujos de "Luna 17" y del vehículo lunar con un gran título que dice "Grandioso".

NUEVO SATELITE

MOSCÚ (UPI)—La Unión Soviética puso en órbita el primer satélite de la serie cosmos, informó hoy la Agencia de Noticias Oficial TASS.

El cosmos fue lanzado ayer y cumple una vuelta alrededor de la Tierra cada 105 minutos. Su apogeo es de 1.763 kilómetros y su perigeo de 241 kilómetros.

Agregó TASS que todos los equipos de a bordo funcionan normalmente.



ISLA DE HATIYA, Pakistán Oriental (UPI). Un cadáver de los millares de personas que murieron en el horrible cataclismo que azotó esta región el viernes y sábado pasados yace en una playa de esta isla. Al fondo se ve un barco con ayuda enviado por el Gobierno para atender a las víctimas. La isla de Hatiya figura entre las muchas que fueron devastadas por un destructor ciclón y maremoto. Cálculos realistas hacen ascender los muertos a casi un millón de personas.

Carrousel de noticias

CLAUSURA DE "U" DE ROMA

ROMA (ANSA). El Senado Académico de la Universidad de Roma cerró con un tiempo indeterminado si el Gobierno no acepta de inmediato una serie de peticiones que conciernen particularmente a la construcción de aulas prefabricadas y la asignación de otros fondos.

Asimismo, los estudiantes piden una mayor democratización de las relaciones entre profesores y alumnos. Estudiantes de varias universidades italianas han realizado manifestaciones de protesta que han provocado a repetirse.

SOBRA LA LECHE PERO MUY POCOS LA TOMAN

RIO DE JANEIRO (Inter Press Service). En un país como Brasil, donde existen millones de personas que padecen de desnutrición, la Confederación de Cooperativas Lecheras transformó en polvo, para almacenar, unos 150 mil litros de leche sin aprovechar por día. La producción láctea alcanza a 6 millones de litros de leche y 40 millones de toneladas en polvo anual.

SE MODERNIZA AEROFLOT

MOSCÚ (DPA). El cumplimiento antes de tiempo del plan quinquenal para la aviación civil soviética fue anunciado por la Agencia TASS. Señaló que en los años 1966/70, la industria aeronáutica soviética modernizó por completo la Compañía Aérea Nacional "Aeroflot". La mayor del mundo, que ahora puede transportar 75 millones de pasajeros al año. "Aeroflot" utiliza actualmente en sus vuelos a Nueva York, Tokio, París y Singapur, aviones del tipo "Ilyushin 62", con cabida para 168 personas y en los vuelos de corto alcance, el aparato "Tupolev 134" con capacidad para 70 pasajeros.

ITALIANOS EVADEN IMPUESTOS

ROMA (UPI). Voceros del Gobierno informaron que los contribuyentes evadieron a su familia después de 36 horas, apenas fue pagado el impuesto de 27 mil dólares. El niño, Amadeo Symonowicz, fue encontrado sano y salvo en Ruan, en un departamento vacío.

RAPTAN UNA GUAGUA Y LA DEVUELVEN

PARIS (ANSA). Un niño de 15 meses, raptado el lunes pasado, fue devuelto a su familia después de 36 horas, apenas fue pagado el rescate de 27 mil dólares. El niño, Amadeo Symonowicz, fue encontrado sano y salvo en Ruan, en un departamento vacío.

Un millón de víctimas y 500 mil sobrevivientes en peligro de morir

Desesperado llamado de ayuda formula Pakistán al mundo

DACCA (PAKISTAN ORIENTAL), 18 (UPI)—Las últimas estimaciones periodísticas del número de muertos causados por el cataclismo que azotó al país la semana pasada oscilan entre 650.000 y un millón y la situación se ve agravada por el estallido de una epidemia de cólera, según informa el "Pakistan Observer" que se edita en Dacca.

Aunque la cifra oficial continúa siendo 53.000, en forma privada funcionarios dicen en Dacca que el total puede ser entre 300.000 y medio millón.

El "Pakistan Observer" dice que el lunes estalló una epidemia de cólera en el distrito de Noakhali y en la isla de Hatiya.

Las epidemias de cólera son habituales en Pakistán y, en los primeros seis meses de este año, se había informado de 500 muertes debido a ese mal.

Los responsables del "Observer" dicen que en las islas y en las zonas costeras, donde han desaparecido los caminos, miles de sobrevivientes pasaban hambre y sed y carecían de refugio a seis días de producido el ciclón.

Agrega que pequeñas lanchas rápidas y grandes embarcaciones navegaban hoy en misión de ayuda, no sólo a las islas sino a los puntos costeros que han quedado aislados.

Uno de los diarios de mayor reputación en el país, el "Pakistan Times", de Lahore, afirma hoy que el total de muertos puede llegar a un millón.

Señala que la estimación inicial sufrió una tremenda adición al descubrirse nuevas áreas arrasadas el jueves y viernes por los fuertes vientos y las grandes olas.

Se han dejado de lado los esfuerzos para enterrar a los muertos y las autoridades han concentrado su labor en salvar a los vivos.

Sin embargo, se ha admitido como inevitable que algunos de los sobrevivientes perecerán de enfermedades, hambre y sed.

URGENTE AYUDA

Hasta ahora, se ha reconocido, los envíos de agua potable, comida y tabletas para purificar el agua han sido muy lentos.

PELIGRO PARA SOBREVIVIENTES

Las autoridades manifestaron su temor de que "será imposible salvar a la mitad del millón de sobrevivientes" de la catástrofe de la semana pasada que han quedado aislados en una región de unos dos mil kilómetros cuadrados.

En conversaciones con los periodistas manifestaron hoy que los caminos están destruidos y que resulta imposible utilizar embarcaciones para llegar a las zonas aisladas debido a que al retirarse las aguas, todo ha quedado convertido en un mar de fango, con una profundidad que oscila entre 15 y 30 centímetros.

Por ello el lanzamiento de provisiones desde aviones también resultaría inútil.

Un corresponsal de United Press International (UPI) recibió parte de las zonas afectadas y éste es su relato.

"He visitado las ciudades de Char Jabbar, Har Jubilee y Etchar Bata en el distrito de Noakhali, y no podía creer que esto una vez fue el lugar más densamente poblado del mundo."

Sólo se ven vastos campos desiertos, cubiertos de cadáveres, que se descomponen al sol y miles de tumbas. No había señales de casas y tras mucha observación podían descubrirse restos de los que fueron hogares.

Los sobrevivientes pasan noches interminables a la intemperie, mientras durante el día otean el horizonte a la espera de alguna ayuda para mitigar el hambre que los acosa desde hace seis días.

En tres ocasiones he visto a grupos que se alejaban en busca de ayuda, llevando sobre sus hombros paquetes con granos. Pero para llegar a los primeros puestos de socorro deben caminar unos 30 kilómetros.

Sólo en la isla de Rangamat, con la cual se ha restablecido la comunicación, se han producido unos 37.000 muertos.

Los informes que continuamente están llegando hacen temer que el número de víctimas llegue al millón, con clu-

El Lunajod 1 que aterrizó el lunes en la Luna, en el Mar de las Lluvias, es el primer explorador automático concebido por el hombre para desentrañar los misterios del satélite natural de la Tierra. El artefacto, semejante a un gran samovar de plata, se desplaza sobre ocho ruedas y está dirigido por control remoto desde la Tierra. A su bordo lleva un cargamento científico que comprende cámaras de televisión que han transmitido clarísimas imágenes de la luna hasta las pantallas de los televisores soviéticos. También está dotado de un reflector de rayos Láser y un equipo de radio capaz de recibir señales. (Foto UPI).

Violencia en Catamarca:

Obreros y estudiantes unidos apoyan a policías sublevados

Ejército cargó contra manifestación popular causando muertos y heridos.

CATAMARCA (ARGENTINA), 18 (UPI)—Dos jóvenes murieron alcanzados por fuego de ametralladoras y por los menos otras diez personas quedaron heridas a primera hora de hoy cuando una turba marchó sobre la sede del Gobierno Provincial en apoyo de los agentes de policía que se han declarado en rebeldía.

Las fuerzas del ejército penetraron en la ciudad, rodearon la prisión donde unos 300 policías provinciales se habían hecho fuertes, y restablecieron el orden en esta ciudad situada 1.800 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

Mientras tropas de la Decimoseptima Brigada de Infantería Aeromóvil mantenían estrecha vigilancia en la prisión, funcionarios provinciales lidiaban con los policías amotinados en el interior.

Los desórdenes comenzaron cuando la policía provincial descontenta ocupó la prisión a última hora de la tarde de ayer en apoyo de sus reclamaciones de mejores salarios y equipos. Los agentes exigen un aumento de su salario mensual de 21.000 pesos (unos 48 dólares) a 36.000 pesos (81 dólares).

Las autoridades provinciales hicieron contraofertas a través del obispo católico local pero estas fueron rechazadas por la policía.

Cuando la noticia del fracaso de las negociaciones se esparció por la ciudad, estudiantes, obreros y otros manifestantes declararon su apoyo a los amotinados y enviaron alimentos y cigarrillos a la prisión.

Una multitud calculada en dos mil personas comenzó a marchar por la ciudad antes de la medianoche dando gritos de "¡Obreros, estudiantes, policías unidos!".

Los manifestantes exigían la renuncia del gobernador general Guillermo Bruzuela, que estaba en el interior de la sede del Gobierno Provincial con miembros de su gabinete. La policía federal había ocupado posiciones en el interior del propio local.

Unas 400 personas marcharon sobre la sede alrededor de la medianoche y algunas de ellas trataron de derribar la puerta principal pero fueron contenidas por una descarga de ametralladoras de los agentes federales.

Doce personas cayeron a tierra y las otras se dispersaron. Una muchacha de 19 años de edad, María Dora Pacheco, murió en el lugar y un muchacho de 14 años de apellido Agüero falleció poco después de ser conducido a un hospital.

Otras diez personas quedaron gravemente heridas. A la una de la madrugada Bruzuela proclamó un toque de queda para el resto de la noche, hasta las seis de la mañana.

También dispuso que la medida se aplicara esta noche a partir de las 10.00.

La ciudad se encuentra desierta, patrullada por fuerzas del ejército. No hay actividad civil del gobierno y los comercios y oficinas no abrieron sus puertas esta mañana.

Dicho Gobierno agrega no se está dedicando hoy en día a exportar la revolución sino a tratar de desarrollar su propio país sobre una base socialista.

Es necesario que se reanude el diálogo con Cuba y que no sólo la izquierda sino también los centristas y los conservadores de Latinoamérica reconozcan que el socialismo en Cuba es una realidad irreversible, ante la cual resulta ridícula la adopción de una postura de avestruz.

BRUSÉLAS (UPI). El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, reiteró que la elección de un Presidente marxista en Chile no debe ser causa de alarma para las naciones latinoamericanas.

Lejos de preocupar a la OEA el experimento chileno debe suscitar interés, particularmente si la administración de la Unión popular tiene éxito, según el alto funcionario internacional.

Plaza opinó también que el reconocimiento del régimen comunista de La Habana por el nuevo gobierno chileno del Presidente Salvador Allende no causó sorpresa en el ámbito latinoamericano.

Plaza también observó que la Asamblea de Camareros del hemisferio así como después la exclusión del gobierno chileno podría aceptar su ingreso a la Organización de Estados Americanos.

Recordó que la exclusión de Cuba se debió a que el régimen de La Habana pretendía exportar la revolución y que en aquella oportunidad hace ya ocho años, Chile se opuso a la medida.

Precursor de fantásticos espacios móviles

MOSCÚ. 18 (UPI). La Unión Soviética anunció que su Lunajod-1, primer explorador lunar automático de la historia, recorrió nuevamente hoy el Mar de las Lluvias para recoger otras muestras del suelo selenita y transmitir a la Tierra imágenes televisadas de sus propias huellas sobre la superficie del satélite.

Comentaristas especiales rusos, exultantes de satisfacción y orgullo por el último hito marcado en el reingreso soviético a la competencia cósmica, señalaron que el Lunajod-1 es el precursor de los fantásticos "espaciales móviles" que surcarán los planetas en el futuro.

El autómata semejante a una tetera de plata que se desplaza sobre ocho ruedas, fue llevado al satélite a bordo de la cosmonave Luna-17 e inmediatamente después de alunizar la víspera comenzó a reunir muestras del suelo lunar, analizándolas con su propio equipo y colocando instrumental científico en la superficie.

La agencia noticiosa oficial Tass informó que el Lunajod-1 continuó hoy su programa general de exploración y también transmitió imágenes televisadas de la superficie lunar.

La ciudad de la televisión es buena y las huellas dejadas por el Lunajod sobre la superficie de la Luna son claramente visibles. Todos los sistemas a bordo del vehículo están funcionando normalmente.

Los comentaristas soviéticos llenan los periódicos con superlativos como "extraordinaria victoria" e "increíble experimento" para definir la misión iniciada por el Lunajod.

El periódico militar Estrella Roja publicó el dramático dibujo de un carro tirado por tres rinocerontes, símbolo de Rusia, zarpando a través de la Luna, con una bandera que despliega la hoz y el martillo.

Es muy difícil imaginar la exploración futura de la Luna y los planetas sin algunos medios de transporte como el Lunajod, observa el comentarista científico de Pravda, órgano del Partido Comunista. "Es probable que en el futuro tengamos para el transporte de cosmonautas, cargas y todo tipo de equipo instalado a bordo."

Indudablemente agrega otro comentarista, después de terminarse la exploración lunar se harán experimentos análogos en Marte donde todavía es más fácil la circulación de los vehículos autopropulsados.

Detalles publicados sobre la misión y las posibilidades del Lunajod indican que retornará a la Tierra una descripción precisa que el artefacto ocupó el lugar que había sido reservado en el Luna 16 para su vuelta al planeta.

Otro comentario lo describió como un laboratorio automático móvil que puede definir los tipos de suelo alzados a bordo y transmitir la información a la Tierra mediante canales telemétricos.

El básquetbol quedó en deuda en Puerto Varas

Por EL KALEKA, enviado especial

El Trigésimo Campeonato Nacional de Básquetbol jugado recientemente en Puerto Varas, ubió en los dos primeros lugares a los dos elencos que sobresalieron del resto y que entre ellos mostraron una marcada diferencia, como lo fueron los representantes de Valdivia y Valparaíso.

El representante del río "Calle Calle" consiguió por tercera vez consecutiva el título nacional lo que constituye sin duda una proeza ya nunca antes un equipo lo había logrado.

Pero si el hecho de agregar una nueva estrella a la camiseta resulta trascendental, también es importante hacer notar que los valdivianos mostraron en esta oportunidad sólo individualidades, que nunca supieron poner al servicio del juego anónimo la riqueza de sus habilidades personales. Nunca los pivotes Zargés y Ahrens fueron bien alimentados, como igualmente el cuadro no mostró esquema de juego que señalara que en el período de preparación se había trabajado en forma consciente Valdivia se impuso por el gran plantel, y porque existieron algunos que se sacrificaron para que otros cometieran errores como el caso de Zargés y Ahrens que tenían que entrar "con todo" al rebote ofensivo para enmendar lanzamientos realizados desde posiciones incómodas y totalmente forzadas. En esto destacaron Yáñez y Oliva, jugador este último de grandes condiciones pero que no conoce el principio de que el básquetbol es un juego asociado. A la postre los veteranos del cuadro Pedro Salvadores, Erwin Friedlich y Eduardo Brevis fueron los que canalizaron el individualismo que valió un campeonato.

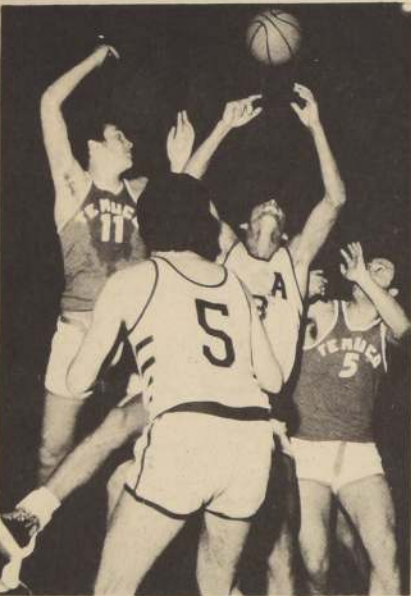
La segunda ubicación fue para Valparaíso equipo que justamente fue antitesis del actual Campeón. Los porteros mostraron en esta oportunidad que las grandes aptitudes para improvisar que tienen han sido puestas al servicio del esquema de conjuntos y pese a que no contaron con hombres altos salvo el juvenil Villalta, se las ingeniaron para imponer su ritmo de juego y realizar una distribución adecuada dentro del campo de sus jugadores, en la forma que más les convenía.

El juego de Valparaíso impuso por Renato Raggio ha mostrado claramente que en el básquetbol no se puede "correr por correr", sino que se corre cuando es necesario y se improvisa cuando la oportunidad lo requiere o da la facilidad necesaria. Así lo comprendieron Aste Arruñé y los hermanos Verdejo, Villalta y Sainio fueron los altos del cuadro y sus compañeros superaron el debido provecho de ellos para conseguir un buen segundo lugar.



Un premio que hizo justicia. Manuel Herrera, de Talca recibe el trofeo de manos de Lucio Hernández, presidente de la Asociación de Puerto Varas. Daniel Aste observa como se hace justicia al goleador.

- Valparaíso sacó la cara en el torneo, por el básquetbol como juego asociado
- Valdivia, un equipo que sólo tiene individualidades
- Antofagasta mostró el empuje y vigor del hombre pampino



Antofagasta fue una muestra del valor del hombre del norte. Leonel Sepúlveda trata de tomar el rebote entre los temuquenses Suárez, (11) y Gallardo (5), a la espera queda el antofagastino Tejeda (5).

La tercera ubicación fue para el representante de Antofagasta que con sólo 8 jugadores, hecho que habla mal de los dirigentes norteños, superaron problemas de estatura y de plantel, para con una gran aplicación y un compañerismo ejemplar

derrotar cuadros que en papel parecían superiores. El básquetbol ha quedado en deuda en este XXX Campeonato Nacional ya que sólo Valparaíso mostró un básquetbol digno de la jerarquía que tiene una contienda nacional.



Una de las formaciones que empleó Valparaíso. Humberto Aveggio (6), Guillermo Sanino (7), José Verdejo (11) Guido Pietrantonio (13) y Daniel Aste (4). Los porteños salvaron el básquetbol.



Veterano y siempre eficiente Pedro Salvadores busca a quien "alimentar". Luis Oyarzún defensor de Puerto Varas, ya ha quedado fuera de juego.

AHRENS Y HERRERA, FIGURAS JUVENILES

En el aspecto de nuevas figuras, esta contienda nacional de básquetbol algunos jugadores de un porvenir promisorio como son René Ahrens de Valdivia, Víctor Hechenlainer de Puerto Varas, Ignacio Tejeda de Antofagasta, Daniel Maas de Talca y Francisco Andrade de Punta Arenas.

Todos son jugadores de excelentes condiciones que con un buen repaso de fundamentos pueden llegar a convertirse en valores de selección nacional. Sobre este grupo hay dos, sobre quienes resulta importante referirse en especial. René Ahrens es uno de ellos y para muchos de los asistentes a esta fiesta basquetbolística nacional tiene tantas o más condiciones que las que tenía Guillermo Thompson en sus comienzos. Esto sólo ya es un gran reconocimiento.

El otro es el defensor de Talca, Manuel Herrera que en su primer campeonato adulto, ya que el año pasado era juvenil, se transformó en un excelente conductor que fue capaz de cambiar la distribución de sus compañeros en determinados momentos sin que la banca tuviera que solicitar tiempo para indicarlo.

A su etapa definitiva entró el Campeonato de Básquetbol que controla la Asociación Santiago. Con escaso público se realizó la última jornada en donde los representantes de Universidad de Chile y Thomas Bata fueron los vencedores sobre los elencos de Selección Juvenil y Quinta Normal respectivamente.

LA "U" 65 S. JUVENIL 47"

En la primera brega de la reunión doble, Universidad de Chile "vengó" la derrota que le había infligido al Seleccionado Juvenil de Santiago en la rueda anterior.

En esta oportunidad, Universidad de Chile, sin jugar bien, logró a base de un buen rebote defensivo, y aprovechando la acertada puntería de Arancibia, mantener a raya a los juveniles que no se ven tan aplicados al juego de conjunto como lo hicieron en la etapa anterior.

La marcación de la "U" siempre dejó en buena posición bajo el arco a Reuch para que rebatara y ejerciera una superioridad que resultó clave para que la "U" ganara el primer tiempo por 32 a 20 y llegara al timbrado final de los cuarenta minutos de juego con un marcador a su favor de 65 a 47.

BATA 81 QUINTA 70

Inesperada resistencia encontró Bata ante Quinta Normal pese a que no contó en sus filas con Puz, por estar sancionado y con Tobar por lesión sufrida frente a U. Española. Bata fue arrastrado por Quinta a un juego desordenado y de correr sin motivo. Su marcación individual facilitó esta labor y Quinta con una excelente puntería puso en aprietos a los hombres de Juan Arredondo que se adjudicaron la etapa inicial por 35 a 28.

En el período de complementación Bata calmó el juego sólo después de cumplidos los diez primeros minutos de la etapa final. Fue ahí donde pudo inclinar el match en forma definitiva, que siempre estuvo a su favor por un escaso margen. La entrada de Echeverría trajo la calma a los azules y con ello lograron asegurar un partido que ellos habían hecho incierto. Quinta mostró agresividad y su empuje característico que sin dos hombres claves como son Puz y Tobar tenía que sucumbir irremediablemente ante la superioridad de técnica de Bata que logró un triunfo por la cuenta de 81 a 70.

SANCCIONES

Ante los incidentes que se produjeron en el encuentro Unión Española-Quinta Normal, La Asoc. Santiago aplicó los siguientes castigos: Los jugadores Torres de U. Española y Caroly Díaz de Quinta fueron suspendidos por cuatro partidos. Con un encuentro se sancionó a Bute y Barrera también Unión Española.

Fundado Club Dptvo. "Pedro Montabone I."

Con fecha 17 de Noviembre del año en curso ha sido fundado el Club Deportivo "Pedro Montabone I.", nacido en el sector Independencia-Cruz. Precursores de esta encomiable iniciativa para el deporte popular fueron la directiva constituida y entusiastas vecinos. Su plana mayor forma como sigue: Presidente: Manuel Villalagos Secretario: Juan R. Gutiérrez L. Tesorero: Daniel Cartagena L. Directores: Armando Alvear, Juan Cordero y Víctor Puebla.

BATA PERDIÓ SU LINEA DE JUEGO ANTE QUINTA

● La "U" sin mejorar logró superar al Seleccionado Juvenil



JUAN LICHNOWSKY se eleva para anotar, haciendo inútiles los esfuerzos de Mitjaen, defensor de Quinta.



Carlos Rivera se ha decolado para encestar, pese a la marca de Vuskovic de la "U".

Básquetbol en Punta Arenas:

UNION SANTA FE Y ATENAS DE URUGUAY ABREN SUDAMERICANO

● Cinco campeones nacionales de clubes, presentes en la justa internacional

Cinco equipos participarán en definitiva en el Torneo Sudamericano de Básquetbol

(Masculino de Clubes Campeones. La competencia, que debe iniciarse este sábado para terminarse el miércoles 25 en la austral Punta Arenas, tendrá como

protagonistas a los campeones nacionales de Brasil, Sport Sino de Sao Paulo; Uruguay, Atenas de Montevideo; Bolivia, Municipal de La Paz; Argentina, Unión Santa Fe, Chile, Sokol de Punta Arenas.

FIXTURE

El torneo, que se disputará en el Gimnasio de la Confederación de Manablanes con capacidad para 1.800 personas, tendrá reuniones vespertinas (18

horas adelante) en sus dos primeros días, para después efectuarse en la noche (21 horas).

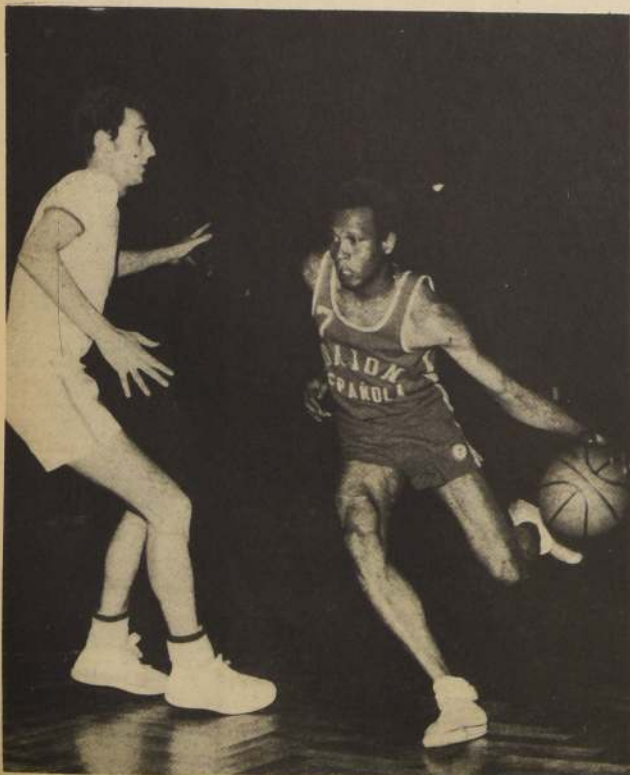
1a. FECHA (sábado 21): Unión Santa Fe de Argentina, con Atenas de Montevideo; Uruguay, Sino de Sao Paulo, Brasil, con Municipal de Bolivia.

2a. FECHA (domingo 22): Unión Santa Fe con Sport Sino; Municipal con Sokol de Punta Arenas.

3a. FECHA (lunes 23): Unión Santa Fe con Municipal; Sokol con Atenas.

4a. FECHA (martes 24): Municipal con Atenas; Sokol con Sino.

5a. FECHA (miércoles 25): Sokol con Unión Santa Fe; Sport Sino con Atenas.



Oscar Fornini, crédito de Sokol para la competencia internacional que se avecina

¡Que alegría! Fillol jugando en Londres

por Biluka

Los chilenos estamos henchidos de orgullo al conocer las demostraciones de fuerza que hacen nuestros hermanos en el extranjero, prolongación de los antepasados australianos.

El cable fechado, en Londres nos trajo la agradable sorpresa esta mañana de que Jaime Fillol le jugó un partido tan bueno a Rod Laver, el campeón mundial de tenis, que éste tuvo que echar mano a bumerangs y otros recursos aprendidos en las llanuras australianas para poder doblegarlo.

(¡Que inmensa alegría!) Cuanta emoción de comprobar que nuestro pueblo no es mal alimentado, desnutrido, flacuchento y feo, como dicen los números de la FAO, que se preocupa del hombre en el mundo! Jaime Fillol había jugado el día sábado un partido de tenis en el Stado Francés por el Campeonato de Chile contra Orantes. El aspo-hol es un buen jugador, a quien Fillol ya había ganado una vez en Venezuela. Si el nuestro le ganaba la semifinal del día sábado, jugaría al final con el gringo Frohaling, el domingo.

Pero Fillol perdió. O mejor dicho abandonó. De repente paró de jugar. En el segundo set, se fue al medio de la cancha y le dijo al juez que tenía una lesión tan grave en el pie que no podía seguir jugando. No iba a poder seguir defendiendo los colores nacionales en el Campeonato de Chile.

Se dijo que Fillol tiene el pie plano, lo cual le produciría graves molestias para jugar a plenitud. Se dijo que tal vez debería usar plantilla, y muchos, que hemos seguido el juego de Fillol con entusiasmo porque pensamos que se trata de nuestra mejor promesa, nos sentimos realmente tristes y preocupados.

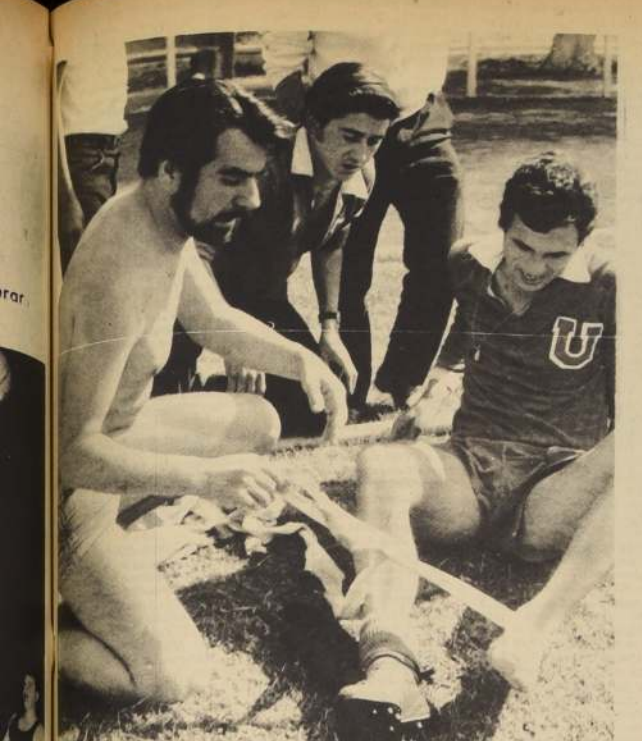
Por eso que ahora, al leer el cable que llega de Londres, que nos habla del notable partido jugado por Fillol frente al campeón del mundo, nos llenamos de orgullo, y no podemos dejar de pensar en que vivimos una gran fuerza: nuestro campeón de tenis pasó, sólo en dos días de un estado penoso a la mejor de sus formas.

El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir





JORGE SPEDALETI sufrió una lesión en la práctica de ayer y es atendido por el kinesiólogo Araya. Al final fue sólo el susto.

"Pena" la clasificación: Tensa calma en la "U"

Universidad de Chile practicó ayer en la mañana en el Estadio Recoleto y pese a que se trata de disimular la preocupación por la clasificación, los jugadores universitarios se ven serios y con una aplicación mayor a la corriente del trabajo que controlan los entrenadores Ulises Ramos, Luis Ibarra y el preparador físico Gustavo Greff.

En el entrenamiento de ayer hubo tres ausentes: Alberto Quintana, Francisco Las Heras y Jaime Barrera. Los dos primeros no practicaron por estar en periodo de pruebas en el Instituto de Educación Física y Barrera por no haber recibido el pase para iniciar las prácticas, lo cual se espera que suceda en el día de hoy después del examen médico.

El trabajo de los estudiantes laicos se inició con preparación física a base de juegos recreativos en los cuales se puso especial énfasis en el trabajo de abdominales y reacción. Luego el equipo practicó fútbol durante 40 minutos en un cuadrado en el que había jugadores de primera y de divisiones inferiores.

Atletismo:

Torneo Carlos Strutz en el Club Manquehue

De una sola etapa constará el Torneo de Campeones "Carlos Strutz", que organiza anualmente el Club Deportivo Manquehue. Por ser un torneo de invitación el club organizador ha enviado a todos los clubes un horario programa que sirve para que los atletas, designados con anterioridad, se consideren invitados. Entre ellos figuran Patricia Miranda, Beatriz Arancibia y Verónica Justino en el salto alto; Alejandro Serrano.

Leonardo Kristineer, F. Morales entre los varones al lanzamiento de la bala. Para competir en salto alto han sido invitados Patricio Labán, Oscar Rodríguez y Alfredo Silva entre otros.

Se incluyen pruebas de 800.

Olimpiada escolar del Sector Estación Central

• Participan más de 800 niños de las escuelas básicas del sector

En Santiago hay miles de niños que son deportistas en potencia. Esto a pesar de los planes de difusión del Comité Olímpico, que aunque está trabajando con mucho tesón, aún no puede cobijar bajo su alero a tanto niño que desea hacer deporte.

Así lo han comprendido un grupo de esforzados profesores de ocho escuelas básicas del sector Estación Central, y han organizado para sus alumnos una gran olimpiada escolar, donde están participando alrededor de 800 niños del sector.

La fiesta escolar, que incluye todos los deportes que se pueden practicar en la infancia como son el fútbol, básquetbol, baby fútbol, voleibol y atletismo, comenzó el viernes pasado y contó con una ceremonia inaugural celebrada en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

Hasta allí llegaron en la mañana de hoy todos los alumnos de las escuelas participantes para animar a sus respectivos equipos.

En esta primera jornada se corrieron las series eliminatorias de atletismo que constaron de 50 metros planos, que ganó Monica Rojas, de la Escuela 125, con 8 segundos. Luego Soledad Cifuentes, del mismo plantel, educacional y con el mismo tiempo.

Los 80 metros planos en niñas también fueron para la Escuela 125 cuya alumna Adeline Aránguez hizo el mejor tiempo, 11,9 segundos lo mismo que Ximena Álvarez quien en la segunda serie logró 12,5 segundos. Varias hicieron su debut en una pista de césped muchos niños que si se sigue trabajando con ellos en forma constante quizás el día de mañana podrían ser buenos deportistas, ya que todos ellos bordean, como promedio, los 10 años. Entre ellos destacaron Jorge Bravo de la Escuela 431 en 50 planos con un tiempo de 7,4 segundos, y Juan Camarero con 7,5 segundos. Ricardo



Fernando Ponce, un campeón de 9 años



El entusiasmo de la primera carrera se refleja en los rostros de las niñas.

Resultados del Fortín Prat:

Velásquez-Castillo la mejor pelea de la undécima fecha

- Héctor Velásquez, Roberto Castillo, Claudio Rodríguez, Rudecindo Toroco y Julio Medina principales actores de una excelente fecha
- Defraudó Guillermo Riveros que de nuevo hizo una pobre pelea y cayó sin pena ni gloria

(Por ARMANDO JORQUERA)

MARQUEZ, desde Valparaíso)

Luis Reyes, de Iome, abandonó su delegación, regresando a su ciudad. Los resultados generales, fueron los siguientes.

MOSCA JUNIORS: Raúl Cortez, de Valdivia, ganó por KO al cumplirse los dos minutos 55 segundos de la segunda vuelta a Félix Rodríguez, de Chiquicmatá. El triunfador nos mostró una izquierda rápida e incisiva que no dejó de inquietar a Rodríguez, elemento de buena pegada, pero demasiado rígido. Ese ataque sostenido de Cortez que dañó de consideración el rostro de su adversario, impulsó al árbitro Rodolfo Cornejo a detener la pelea en una decisión tal vez algo precipitada para un torneo nacional, aunque atinada.

PLUMA: Bernardino Sanhueza, de Coyhaique, en fallo dividido, superó a Víctor Oliva, de Talcahuano, experimentando algunos problemas para imponer su pelea conveniente, que era la de media distancia para aprovechar su mejor alcance de brazos. Sin embargo, Oliva lo deslució con los continuos amarras, pero no tuvo ataque, virtud que por lo menos ofreció Sanhueza en la vuelta inicial, para enredarse ambos en los rounds siguientes.

MEDIO MEDIANO: Claudio Rodríguez, de Osorno, en fallo dividido, ganó a Rudecindo Toroco, de Chiquicmatá, en un vibrante combate. Tal vez Rodríguez, con mayores argumentos boxísticos. Realizó un cometido inteligente que consistió en hábil movilidad y buen estilo. Trabajó de preferencia por los costados, insistiendo en su faena al cuerpo de Toroco, un pugil

fuerte y de enorme resistencia física. Fue durísimo para asimilar el castigo y para replicar a la cabeza de Rodríguez que debió recurrir a todo para lograr una victoria que fue resistida por los aficionados, empero que nos parece fue justa.

MEDIO MEDIANO LIGERO: Héctor Jara, de Naval, por unanimidad, aventajó a Roberto Guerrero, de Curicó, que en el primer asalto sorprendentemente metió su derecha enviando a la lona a Jara. Admirable la recuperación de éste para seguir, no en vano que su estilo abierto, destacando su pegada con ambas manos, le creó problemas. Indiscutiblemente decidió el triunfo de Jara lo que hizo en la última vuelta cuando casi en el segundo final colocó su "zurda" y Guerrero besó la lona, justo al toque de campana. Ya por ello no cabían dudas de quien era el ganador. Lo cierto es que ambos tomaron sus providencias y de ahí que no se mantuvo el tren de pelea que se observó al comienzo. En la misma categoría, Domingo Mendoza de Concepción, en fallo dividido, superó a Guillermo Riveros de Chiquicmatá. Fue la pelea más desabrida de la reunión. Claro que el round definitivo hizo olvidar la faena de ambos en las vueltas iniciales. La razón del triunfo de Mendoza se explica en su mayor trabajo y aplicación.

MEDIANO LIGERO: Ángel Poblete, de Valdivia, ganó por unanimidad a Luis Ulloa de Lautaro, en el combate jocos de la jornada por el nerviosismo expresivo de Ulloa, que a pesar de todo mostró una notable valentía en su afán de nivelar la contienda. Pero se estrelló con un rival que accionó a voluntad su izquierda que siempre encontró su objetivo, agregando una derecha contundente. Fue por ello que Ulloa retrocedió en varias oportunidades, visiblemente afectado. En el último round le salió el indio a Ulloa, aunque Poblete no le dio descanso, haciendo estéril el esfuerzo reanimado del "tautano". En igual categoría, Julio Medina, de Arica, por fallo dividido, superó al representante de Punta Arenas, Jorge Miranda. Una pelea de los extremos del país. La verdad que la victoria de Medina no fue tarea fácil. Se topó con un adversario de cerrada defensa y de obstinada persistencia para neutralizar la mejor técnica del norño. El panto-



Luchas emotivas borran la impresión anterior



Buenas colleras en la 2ª fecha portena

rama, sin embargo, se le aclaró por completo en la caída muy dudosa de Miranda que más que de golpe fue de empujón, pese a lo cual el árbitro Rodolfo Cornejo lo trizó vez decidió contabilizar. Es necesario recalcar también que le faltó mayor oficio al puntarenense que fue un aspecto saliente en el aniquilamiento.

GALLO: José Rodríguez, de Valparaíso por unanimidad ganó a Rolando Trujillo, de Santiago, después de duros aprietos, porque el pugil capitalino, inferior en estatura lo envolvió en la pelea que más le acomodaba a él. Eso exasperó al portero y sólo cuando se decidió a superar los inconvenientes obtuvo la ventaja que necesitaba. Hasta que eso ocurriera se complicó siempre, sin intentar nada ante el hecho que Trujillo escondía su cabeza y lo enredaba.

PLUMA: Arturo Figueroa, de Caletónes por unanimidad se impuso a Arturo Armella, de Calama. Una estatura apta para la categoría y dos manos penetrantes, dieron una imagen de completa superioridad para Figueroa. Sin embargo, no estaba todo dicho. En efecto, Armella en la 3a. vuelta cumplió una labor admirable. Pareció que en esos tres minutos sacó, de su

malentendido todos los secretos que traía preparado para llevar a un cambio de golpes a Figueroa que lo dejó maitrecho y visiblemente agotado. Su reacción, en consecuencia, resultó tardía.

LIVIANO: Rubén Sepúlveda, de Viña del Mar, por unanimidad, ganó a Luis Carrasco, de Temuco, en la que fue otra pelea discreta. Rusticos los dos, con la diferencia a favor de Sepúlveda que supo aprovechar su estatura, aunque en realidad fue un enredo sin solución.

MOSCA: Héctor Velásquez, de Valdivia, por unanimidad, se impuso a Roberto Castillo, de la Asociación Ferroviaria, en la mejor pelea de la noche. Notable la primera vuelta de Castillo porque mantuvo el ritmo propio a su mejor técnica y labor de media distancia. Lamentablemente eso lo entusiasmó de tal manera que se metió en la pelea a la americana que buscó Velásquez, terreno en el cual supo desenvolverse admirablemente, porque sus dos manos accionaron con eficacia, sacudiendo el rostro de Castillo, en un trabajo a plena voluntad. Espectacular el combate porque tuvo esas variantes tan atractivas.

Hodge no juega en la Liguilla

Una sorpresa, pero no menos agradable llamada telefónica recibió ayer en la madrugada el medio volante de Universidad de Chile, Roberto Hodge, al otro lado del hilo telefónico desde México está el presidente de la "U", Carlos Plaza.

El titular de los universitarios viajó desde Estados Unidos a México para aclarar el problema sobre el interés que tiene el club América por los servicios del volante internacional. Y luego de llegar a algún acuerdo con Cañedo que es además presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, Hodge comunicó a Hodge las novedades.

Hodge se va al América. Y lo hará antes que se inicie la Liguilla. Es decir, no jugará en el campeonato más importante que tiene el fútbol chileno. Las

condiciones económicas no han variado, al cumplir la "U" con el deseo de la entidad mexicana de estar en esa tierra cuando recién se inicie el torneo local.

La noticia contrasta con las declaraciones de Ulises Ramos, en el sentido de no permitir que Hodge se vaya hasta que finalice la Liguilla, por la importancia y trascendencia que este certamen tiene en el futuro de cualquier equipo chileno con pretensiones de llegar. Incluso Ramos ha aceptado que el problema que tiene el cuadro azul en estos momentos es la baja experimentada en el rendimiento de los hombres de medio campo, especialmente Hodge que según Ramos, "tiene la mente en otra parte, específicamente en México". Para Ramos la presencia de Hodge es vital en el equipo. Pero, donde manda capitán no manda marinero.

"Germán Domínguez", Campeón de Rayuela

PINO SIGUE PRESIDIENDO

Celebrada la asamblea general en esta entidad y después de proceder a la elección de autoridades por un nuevo periodo reglamentario fue reelegido para Presidente del Parque Cousiño Humberto Pino quedando el resto del Directorio compuesto de la siguiente manera: Vice Roberto Rojas, Secretario Fernando Salas, prosecretario Enrique Accinelli, tesorero Atilio Nuñez, reelegido profesor Juan Román, Directores Orlando Aravena, Cipriano Candia y Hernán Alcantara.

"Germán Domínguez" es el campeón presuntivo de la Asociación Parque Cousiño, ya finalizada la competencia oficial del presente año. Este conjunto que espera todavía los partidos que restan por jugarse atrasados, puede compartir el título con Riel a quien le faltan dos encuentros por definir que tiene pendientes. El puntaje hasta el momento deja a Germán Domínguez de campeón de 1970 con 20 puntos seguidos por Riel que tiene 16 y en tercer lugar ya definitivo también Barros Luco con 18. Le siguen el 40 con 14 Ramsay Manuel Plaza y Frick.

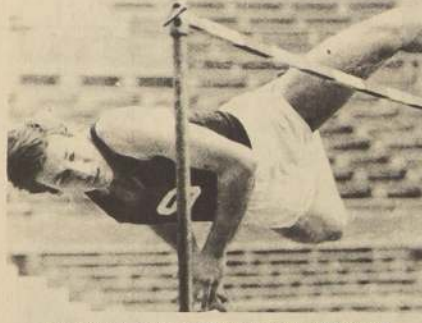
Nace un campeón.

Tiene apenas 9 años y ya ha debutado en su primera competencia, los 400 metros planos, haciendo también la primera marca de su vida deportiva 2.12 segundos.

Se llama Oscar Posse y es alumno de la Escuela 11, ganador indiscutido de la prueba ya que dejó perdidos en la pista

a sus compañeros. Su diminuta figura se movilizó con una rapidez sorprendente por la pista mientras todo el público del estadio de la UTE aplaudía la hazaña del pequeño.

Es un ejemplo de los muchos que se pueden encontrar a la edad, a los que solo les falta el apoyo de los padres, de su colegio o de una institución deportiva para que den el primer paso, aquel que los lleve por el sano camino del deporte. Y más tarde queda la gran misión de los mayores, si queremos una juventud mejor.



Atracción del salto alto será Patricio Labán en el Manquehue



Otra campeona invitada es Verónica Justino

Bravo y Julio Espinoza con 7.7

"Queremos que esto sea tradición"

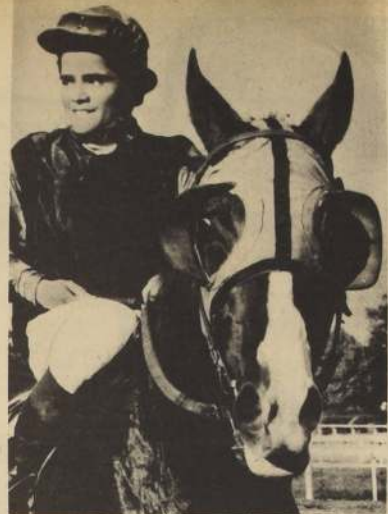
Así lo desean el grupo de profesores de la Escuela 11 "Francisco de Borja Echeverría" quienes luchando contra toda clase de inconvenientes lograron salir adelante con su idea. "Nuestro ideal asegura Rubén Uribe, profesor de la escuela organizadora, es que esto se haga anualmente y que constituya más adelante una tradición porque los niños necesitan practicar deportes, sin que por eso dejen de lado sus estudios. Así lo desean ellos mismos porque el entusiasmo con que se han dedicado es extraordinario, y aúnan en las damas que en los varones". Sin zapapillas de clavos, solo

Hipódromo Chile

Sábado 21 de Noviembre

1 carrera 1.400 mts. Handicap a las 14.30 hrs. (Ind. o al 5) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

1	Jaletina	54	1 C. Diaz	L. Rojas
2	Teodolinda	49	7 A. Herrera	L. Rojas
3	Mateo	54	11 L. Munillo	J. Bta. Castro
4	Monte Mario	54	14 C. Leighton	H. Miranda
5	Jaletina	54	9 P. Cerón	C. Miranda
6	Last One	52	8 E. González	R. Pardo
7	Beam	52	13 P. Herrera	L. Alvarez B.
8	Green Sea	52	5 G. Fernández	F. Castro
9	Vencoscho	51	3 J. Aracena	R. Rabello
10	Poncio	50	4 C. Hernández	G. Avila
11	Robespierre	49	12 A. Pereira	I. Duque
12	Cecilville	49	10 O. Osorio	V. Contreras
13	Patrimonial	49	3 A. Farías	H. Yáñez
14	Paidiogo	49		



JOSE M. ARAVENA es el jinete liviano que tiene más experiencia en nuestras pistas.

NOVENA CARRERA 1.400 metros a las 18.30 horas. Índice 35 al 47. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Marnier	56	1 Edo Vázquez	A. Martínez
2	Petirrojo	56	7 E. Guajardo	Fco. Castro
3	Crucena	54	9 D. Muñoz	E. Vidal
4	Pilo	54	8 C. Suárez	J. Meleiro
5	Gobernanta	53	2 V. Ubiña	R. Bernal G.
6	Estoril	51	5 H. Olguín	J. Bta. Castro
7	Rosaluna	51	6 C. Sepúlveda	J. Inda
8	Firmamento	49	5 A. Azócar	J. Abarcua
9	Molac	49	10 C. Leighton	J. Castro
10	Nebu	49	3 S. Vázquez	C. Urbina

DECIMA CARRERA 1.400 metros a las 19.05 horas. Índice 13 al 19. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Huicano	54	1 V. Bravo	V. Contreras
2	Taculi	54	7 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
3	Yayo	54	11 D. Muñoz	O. Silva
4	Maria Soledad	53	14 P. Herrera	L. H. Sorrel
5	Amara	52	9 O. Escobar	H. Parra
6	Marcelo	52	15 D. Cerda	O. Orellana
7	Mister Ed	52	8 C. Ojeda	R. Salas
8	Ermitaña	51	2 Edo. Suárez	J. Meleiro
9	Forrahe	51	13 D. Sagardia	J. Bernal
10	Trinchera	51	5 C. Hernández	A. Padovani
11	Bofetón	50	16 L. Caroca	L. Toledo
12	Chollino	50	6 S. Vázquez	C. Bagú
13	Presión	50	4 A. Parra	R. Rabello
14	Tahuantepec	50	12 S. Azócar	R. López
15	Martin	49	10 J. M. Aravena	V. Escobillana
16	Guánica	48	3 L. Gutiérrez	P. Bagú R.

11a Carrera 1.400 mts. a las 19.40 hrs. Índice 27 al 34. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Alberto S.	55	1 J. Toro	J. Zuñiga
2	Prohorma	55	7 V. Ubiña	O. González
3	Mareña	52	11 C. Sepúlveda	J. Inda
4	Revolución	53	9 A. Pereira	L. Toledo
5	Asturiano	52	8 C. Ojeda	R. Rabello
6	Diligente	52	2 D. Muñoz	D. Alvarez
7	Gran Tupé	52	13 S. Vázquez	G. Sarmiento
8	Antifaz	51	5 R. Claveria	H. Cisternas
9	Soborno	51	6 N. N.	Pedro Bagú R.
10	Veckemiana	50	4 L. Munillo	L. Rojas
11	Futuro	49	12 C. Leighton	J. Castro R.
12	Milton	49	10 A. Parra	R. Bernal G.
13	Privilegio	48	3 S. Azócar	C. Tapia

12a Carrera 1.400 mts. a las 20.15 hrs. Índice 20 al 23. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

1	Intocable	54	1 D. Muñoz	C. Bagú
2	Songeur	54	7 S. Vázquez	A. Breque E.
3	Charlot	53	11 D. Cerda	H. Galaz
4	Destello	53	14 N. N.	E. Vidal
5	Don Carlos	53	9 C. González	E. Inda G.
6	Estribor	53	15 G. Jorquera	A. Castro
7	Monarch	53	8 U. Gaste	R. López
8	Okey	53	2 V. Ubiña	J. Bernal
9	Quimbo	53	13 E. Guajardo	C. Santos
10	Chopendoz	52	5 L. Camus	L. Guerrero
11	Tanivoro	52	16 A. Herrera	L. Guerrero
12	Detroit	52	6 D. Sagardia	A. Muñoz
13	Rio Piedras	52	4 N. N.	P. Bagú R.
14	Candongo	51	12 J. M. Aravena	P. Molina
15	Many Thanks	51	10 L. Toro	A. Abarcua
16	Pinkerton	51	3 S. Azócar	O. Silva

13a Carrera 1.400 mts. a las 20.45 hrs. Índice 23 al 27. SE CORRERA CON LUZ

1	Armisticio	54	1 D. Cerda	O. Orellana
2	Viterbo	54	7 N. Urrutia	T. Jaciel
3	Facisnero	53	11 S. Azócar	C. Tapia
4	Chochamu	52	14 E. Guajardo	M. Velarde
5	Foresta	52	9 C. Leighton	R. López
6	Hardam	52	8 C. Pazo	J. Meleiro
7	Pipilo	52	2 Edo. Suárez	J. Meleiro
8	Polo	52	13 J. M. Aravena	P. Molina
9	Tres Montes	52	5 L. Caroca	A. Petit
10	Abbey	51	6 A. Parra	H. Cisternas
11	Carboncito	51	4 N. González	O. Jara
12	Rosén	51	12 E. Guzmán	E. Inda G.
13	Faraoia	50	10 C. González	L. Alvarez B.
14	Prematuro	50	3 C. Sepúlveda	E. Inda S.

7a CARRERA 1.400 mts. a las 17.30 hrs. (7 al 13) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Jabali	54	1 G. Farfán	A. Donati
2	Puyumén	54	7 E. Narváez	I. Duque
3	Soborbo	54	11 V. Bravo	V. Contreras
4	Dickens	54	10 O. Osorio	V. Contreras
5	Braughel	53	9 D. Muñoz	E. Vidal
6	Manodura	53	15 J. M. Aravena	A. Sepúlveda
7	Espacio Vital	52	8 J. Toro	E. Zúñiga
8	El Puma	51	2 R. López	M. Aracena
9	Rafucho	51	13 P. Herrera	L. H. Sorrel
10	Reflex	51	6 S. Azócar	O. Silva
11	Chachita	50	8 N. N.	O. González
12	Mortaro	49	4 P. Cerón	V. Escobillana
13	Anibal	48	12 A. Pereira	M. Velarde
14	El Cotojo	48	10 H. Olguín	E. Beuzenberg
15	Ventován	48	3 C. Hernández	C. Valenzuela

OCTAVA CARRERA 1.500 metros a las 18 horas CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Shangaitico	56	1 G. Saavedra	E. Beuzenberg
2	Gadi	54	7 C. Leighton	J. Castro R.
3	Camotillo	53	11 J. Pacheco	E. Vidal
4	Norabie	53	10 D. Muñoz	J. Inda
5	Campanillo	52	8 E. Guajardo	C. Santos
6	Perincho	52	8 E. Guajardo	E. Becar
7	Rebeto	51	5 Edo. Suárez	L. Herrera
8	Libelo	49	6 A. Parra	A. Vozdancovic
9	Nanquén	49	4 S. Vázquez	Aug. Braeco
10	Dahomev	48	10 A. Pereira	A. Sepúlveda
11	El Tirol	48	3 S. Azócar	O. Silva

Club Hípico

Domingo 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA a las 14.00 horas. 10 mts. 9a serie Ind. O al 7. Primera Valida para la Apuesta Triple N° 1

1	Acampado	55	8 S. Vázquez	O. González
2	Orifrán	55	3 J. Sepúlveda	P. Polanco
3	Bimini	54	6 V. Ubiña	H. Gasmun
4	Chalina	54	13 N. Urrutia	P. Molina
5	Envidiable	54	18 C. Ocampo	L. Espinoza
6	Alcalde	53	4 R. Sagardia	S. González
7	Manby	53	2 P. Herrera	O. Lizama
8	Retoque	53	16 N. N.	V. Contreras
9	Tres Joyas	53	11 O. Osorio	L. Gajardo
10	Malvazul	52	5 G. Fernández	E. Becar
11	De Boquete	50	12 C. Leighton	J. Zúñiga
12	Corola	49	1 A. Trujillo	E. Zúñiga
13	Arotado	48	7 A. Pereira	L. E. Toledo
14	Demo	48	17 J. M. Aravena	F. Jaciel
15	Emiliene	48	14 G. Garcia	H. Godoy
16	La Pulsera	48	10 M. Grasso	L. Santos
17	Linajera	48	9 D. Sagardia	L. H. Sorrel
18	Rimen	48	15 L. Carvajal	M. Velarde

SEGUNDA CARRERA a las 14.30 horas. 1.300 mts. CONDICIONAL (Segunda Valida para la Apuesta Triple N° 1)

1	Eclairer	58	8 A. Trujillo	P. Bagú
2	El Santo	58	3 P. Cerón	L. E. Toledo
3	Escudrón	58	6 C. Pazo	S. Miceli
4	Touche	58	4 P. Ulloa	O. González
5	Festival	52	2 D. Sagardia	R. Pardo
6	Mantecón	52	5 A. Pereira	A. Abarcua
7	Parkins	52	1 L. Toro	José Melero
8	Sencio	52	11 M. Aravena	F. Castro
9	Morocha	49	10 R. Claveria	E. Inda S.
10	Reina Mia	49	9 C. Leighton	E. Pinochet

TERCERA CARRERA a las 15.00 1.600 mts. 4a Serie Ind. 24 al 31. (Tercera Valida para la Apuesta Triple N° 1)

1	Yemen	54	3 D. Muñoz	G. Sarmiento
2	Monfré	53	4 C. Pazo	O. Orellana
3	Mount Royal	52	2 G. Saavedra	A. Vozdancovic
4	Mon Espoir	49	6 N. N.	A. Carroño
5	Relumbrante	49	5 S. Vázquez	A. Carroño
6	Dingo	47	1 L. Toro	J. Inda

CUARTA CARRERA a las 15.30 hr.: 1.300 mts. CONDICIONAL (Segunda Valida para la Apuesta Triple N° 2)

1	Alaserte	53	8 L. Cifuentes	A. Breque
2	Dama del Sur	53	3 J. Toro	O. González
3	Sola Firma	53	6 C. Pazo	O. González
4	Expropiación	53	13 J. Gutiérrez	P. Inda
5	Gloria Mia	53	4 L. Toro	Alv. Breque
6	Jaquica	53	2 A. Pereira	M. Velarde
7	Las Pataguas	53	11 N. Urrutia	E. Zúñiga
8	Playa Negra	53	5 E. Guajardo	E. Pinochet
9	Primerose	53	12 M. Ruiz	V. Ramirez
10	Sangrass	53	1 S. Vázquez	A. Breque
11	Tercia	53	7 F. Venegas	Juan Melero
12	Tolerancia	53	14 O. Escobar	G. Sarmiento
13	Via Veneto	53	10 C. Leighton	A. Bullezu
14	Vilana	53	9 D. Muñoz	C. Tapia

QUINTA CARRERA a las 16.00 1.000 metros. Índice del 38 al 50. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Multiplicado	60	3 D. Muñoz	C. Tapia
2	Azul Marino	59	4 P. Ulioa	J. Inda
3	Que Pasa	53	6 C. Pazo	J. M. Baeza
4	Testimonio	50	2 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
5	Archibaldo	49	5 C. Garcia	C. Aliaga
6	Arista	48	1 J. Sepúlveda	O. González
7	Quem	48	7 L. Marchant	D. Sandoval

SEXTA CARRERA a las 16.30 1.300 metros. Índice del 38 al 50. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Amor Amargo	53	8 M. Grasso	L. Santos
2	Bigama	53	3 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
3	Biscuit	53	15 L. Cifuentes	A. Breque
4	Temperada	53	13 N. N.	A. Breque
5	Casbah	53	4 N. Urrutia	A. Breque V.
6	Catta	53	2 F. Venegas	H. Cisternas
7	Charrua	53	16 D. Muñoz	J. Meleiro
8	Hajun	53	11 G. Saavedra	H. Galaz
9	Improvisada	53	5 E. Vázquez	G. Urquidí
10	La Cachagua	53	12 C. Pazo	O. González
11	Liliagua	53	1 S. Vázquez	A. Breque
12	Llama Verde	53	7 A. Pereira	J. M. Baeza
13	Manipour City	53	14 G. Jorquera	G. Sarmiento
14	Rayadita	53	10 E. Guajardo	A. Abarcua
15	Ritmica	53	9 J. Carasco	M. Rodríguez
16	Salmantina	53	15 C. Leighton	A. Bullezu

SEPTIMA CARRERA a las 17.00 2.400 metros. Índice del 38 al 50. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Domino	58	8 P. Ulioa	A. Castro
2	Marcial	58	3 C. Pazo	S. Miceli
3	Magistrado	55	6 D. Muñoz	C. Tapia
4	Campomar	54	4 N. N.	O. Silva
5	Simbal	54	2 N. N.	O. Orellana
6	Grand Bunny	47	5 S. Azócar	V. Ramirez
7	Miguel Angel	47	1 L. Toro	P. Medina
8	Noche Grande	47	7 A. Pereira	S. González
9	Tucan	47	9 R. Sagardia	

Shangaitico sigue bien

Muy buen cotejo realizado ayer Shangaitico al pasar 500 metros en 27.4/5 de bajada. Todos los trabajos fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA N° 2 600 metros

BOREAL (O. Inzunza) en 36.2/5, últimos 200 en 12.2/5.	JALETINA (Aprendiz) en 25.1/5, últimos 200 en 12.2/5.
PLATERO (V. Ubiña) en 37. últimos 200 en 12.5/5.	ANTIFAZ (J. Castillo) en 25. últimos 200 en 12.2/5.
ENFATICO (H. Olguín) en 38.3/5, últimos 200 en 13.	CHICO RIQUA (G. Fernández) en 28. a voluntad.
TATATINA (G. Fernández) en 35, últimos 200 en 12. de bajada.	OKEY (D. Sagardia) en 23.2/5, de bajada.
BRESLARO (J. Castillo) en 35, últimos 200 en 12.1/5, de bajada.	ABBEY (A. Parra) en 24.2/5.

500 metros

BELCEBU (V. Bravo) en 29.1/5, últimos 200 en 12.2/5.	PERINCHO (H. Olguín) en 30. últimos 200 en 12.2/5.
MILKO (G. Farfán) en 31.	SHANGAITICO (O. López) en 27.4/5 de bajada.
TUCUMANO (V. Ubiña) en 31.	PRESSION (A. Parra) en 30.2/5.
TERCIOPELO (L. Caroca) en 28, de bajada a la mano del Club.	NIQUEL (J. Toro) en 31.
ASTURIANO (C. Ojeda) en 30.3/5.	

400 metros

MUNECA DE TRAPO (H. Olguín) en 25.1/5.	TEHUANTEPEC (V. Ubiña) en 25.
--	-------------------------------

800 metros

PUYUMEN (A. Pereira) en 51, últimos 400 en 26.	MONGE DOCT (G. Farfán) en 49.3/5, últimos 400 en 26.
PELIRROJO (O. López) en 49.1/5, últimos 400 en 25.	PERSONITA (J. Toro) en 51.
EL PUMA (R. López) en 50.3/5, últimos 400 en 25.3/5.	

700 metros

TATIA (D. Sagardia) en 42.4/5, últimos 200 en 12.	GOBERNANTA (V. Ubiña) en 43, últimos 200 en 12.3/5.
---	---

OCTAVA CARRERA a las 17.35 1.600 metros. Índice 13 al 22. Handicap. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

1	Chispador	56	8 S. Vázquez	A. Carroño
2	Escondido	56	3 P. Ulioa	L. A. Garcia
3	Cafetera	55	6 D. Muñoz	E. Vidal
4	Richmond	54	4 C. Sepúlveda	D. Sandoval
5	Fallito	51	2 S. Azócar	P. Pol

El mayor del mundo

Por Yuri Zeniuk, de Novosty Press

El mayor telescopio del mundo, que se está construyendo en la Montaña de Semirodniki, en el Cáucaso Septentrional, podría distinguir a 10 mil kilómetros de distancia dos cerillas encendidas a 20 metros una de la otra, si no fuese por las perturbaciones atmosféricas. Tan alto poder resolutivo del telescopio se asegurará mediante un espejo singular de seis metros de diámetro, que permitirá recoger la luz que llega del cosmos en casi vez y media más que la que reúne el telescopio del observatorio norteamericano de Palomar, que con su espejo de cinco metros de diámetro, se consideraba hasta hoy el mayor del mundo. Y eso quiere decir que se ampliarán considerablemente los confines del Universo visible.

Ya hoy, sin terminar aún la construcción, los astrofísicos extranjeros envían peticiones a la Academia de Ciencias de la URSS para que se les permita trabajar en el nuevo telescopio. En el proyecto está prevista la posibilidad para que en la torre del telescopio puedan vivir y trabajar

simultáneamente doce huéspedes extranjeros.

Los astrónomos están operando hoy con decenas de miles de millones de años luz, y cada uno de ellos es igual a 9.460.000.000.000 de kilómetros. Entretanto, el principal instrumento de los astrónomos en la Montaña de Semirodniki es un telescopio de 800 toneladas de peso que deberá montarse con una precisión superior a la de primera clase: hasta de varios micrones. En eso consistía la principal dificultad de montaje, aunque le precedieron otras más, tan singulares como el propio telescopio.

Al principio hubo que traer de Leningrado las piezas preparadas por la famosa firma LOMO. Otras, más pequeñas, con peso de hasta cerca de 30 toneladas, se enviaron por ferrocarril. Las demás se cargaron junto con tracto-camiones en una barcaza especialmente construida. Para la pieza más pesada, la plataforma portadora de 87 toneladas, se construyó en Chelabinsk un tracto-camión especial. En el trayecto hubo que asegurar los puentes y ensan-

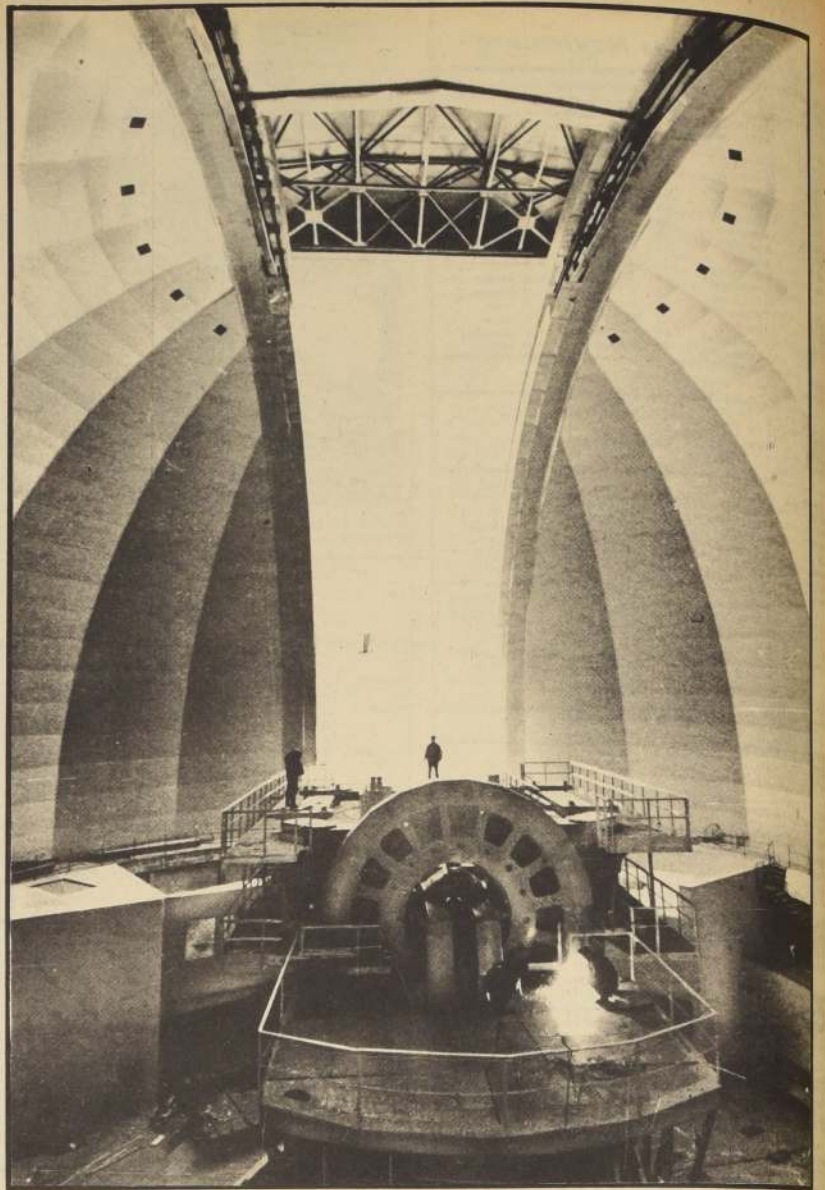
char o abrir de nuevo caminos. Para el verano de 1968, cuando se transportaba el telescopio, en vez del sendero de pastores, hacia la montaña ya subía una magnífica carretera. Para ese mismo tiempo, sobre la roca de granito se alzaba la plateada torre del observatorio, que también era "sui generis" en muchos aspectos.

En vista de que el telescopio es tan enorme, como delicado, la torre para éste deberá ser rigurosamente hermética. El periodista norteamericano Henry Cooper comparó cierta vez el observatorio de Palomar con un pequeño pesquero. Pero el que se construye en el Cáucaso sería más correcto compararlo con una nave cósmica, sólo que mucho mayor: la altura de la torre es de 53 metros y el diámetro de la cúpula, de 45 metros, una vez y media más que la de Santa Sofía, en Estambul. El armazón de la torre está revestido con paneles de aluminio anodizado, con guarnición de poliestireno, que reflejan la luz solar y por eso se calientan muy poco. Hasta el momento, semejantes paneles se habían utilizado sólo en el

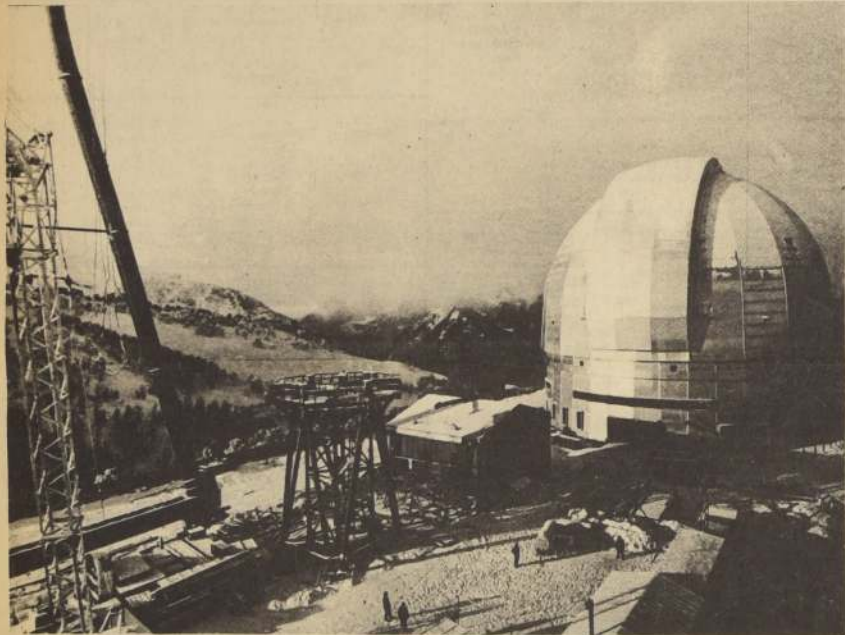
Subártico en la ciudad de los diamantes de Yakutia, Mirni y en Antártida. La cúpula de la torre es doble, en su espacio intercúpula de metro y medio se ha instalado un sistema de ventiladores.

Todo ese coloso de cientos de toneladas está instalado sobre cojines de aceite. Merced a la fina capa, con espesor de una décima parte de milímetro, el rozamiento es insignificante. Una persona puede fácilmente hacer girar todas las 800 toneladas. Lo cierto es que eso jamás hará falta hacerlo, el telescopio seguirá automáticamente el objeto de observación.

Gracias a la electrónica, la figura del astrónomo pegado al ocular la podemos contemplar ahora sólo en los grabados antiguos. El ojo humano no está en condiciones de percibir y el cerebro, de elaborar tal cantidad de información que puede proporcionar semejante telescopio. No en vano éste está todo repleto de diversos aparatos incluyendo un juego de espectrógrafos fabricados especialmente para él. La verdad es que en Semirodniki el astrónomo se dedicará tam-



Esta es la rendija para el telescopio que cerrarán las cortinas de lavsán de 1500 metros cuadrados.



En la estación Zelenchukskaya del Territorio, de Stavropol, a la altura de 2070 metros sobre el nivel del mar, se continúa la obra del observatorio astrofísico con el telescopio óptico BTA más potente del planeta, con 6

metros de diámetro del espejo.

Dentro de dos años los astrónomos comenzarán las observaciones de prueba. En la foto: vista de la obra del observatorio.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIÉRCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Panamá, Miami, Nueva York.
Vuelo 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

Vuelo 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sydney, Auckland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO

Vuelo 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.
Vuelo 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621 Sale a las 9.00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones: en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

bién a la observación óptica directa, pero sentado en la cabina suspendida muy alto sobre el espejo, en el llamado vaso del foco primario. Sin embargo, en ese caso tampoco podrá prescindir de la electrónica y automática. La cabina va equipada de un sistema especial para orientar automáticamente su sillón, así como también de un sistema de balanceo automático que el mismo compensa el peso del astrónomo.

Para que el espejo de 42 toneladas no se encorve debido a su propio peso, se ha construido una

singular montura de 26 toneladas, en la que él se encuentra como si fuese en estado flotante. Cualquier contacto que hubiera de efectuarse con el espejo deberá hacerse con gran cuidado, como si tocáramos nuestro propio diente enfermo. Las superficies de las palancas que tienen contacto con el espejo, estarán cubiertas de un material plástico mal conductor del calor, de estracril, el mismo que se emplea para hacer prótesis en los dientes.

Cerca de la torre, en el edificio de ingeniería, se encuentran diversas

instalaciones que asegurarán aire acondicionado para el espacio intercúpula. Merced a ellas, hay posibilidad de crear una temperatura en torno al espejo, igual que la del exterior, con una anticipación de seis horas antes de comenzar la observación. Hay también un sistema especial de acondicionadores que asegurará el envío de aire refrigerado al espejo.

Los astrofísicos esperan impacientemente la posibilidad de comenzar las observaciones. El subdirector del observatorio para la ciencia, Serguei Rubiev, dice que el

nuevo telescopio permitirá observar cuerpos celestes muy pequeños, inaccesibles hasta el momento. Se crean tres principales secciones del observatorio: la de astronomía extragaláctica y cosmología; la de física de las estrellas y ambiente interstelar; y la de física de los cuerpos del Sistema Solar. El telescopio abrirá sobre todo grandísimas posibilidades ante los científicos de la primera sección.

Las observaciones de prueba en la Montaña de Semirodniki se comenzarán en 1972.



EL METRO SOVIETICO CELEBRO SU 35 ANIVERSARIO

En la Unión Soviética la primera línea del metro, de 11.2 Km. con 13 estaciones, se abrió en Moscú en 1935. Actualmente en la capital soviética hay 86 estaciones del metro, cuyas líneas tienen 140 Km. de largo. Por la extensión de éstas, el ferrocarril subterráneo de Moscú ocupa el cuarto lugar del mundo,

y en cuanto a la cantidad de pasajeros que transporta (calculado por un kilómetro) no se tiene otro igual. Ahora el metro funciona también en otras cuatro ciudades soviéticas, Leningrado, Kiev, Tbilisi y Bakú, y está en construcción en las de Tashkent, Jarkov y Minsk. Hace poco en Bakú entró en explotación la séptima estación del metro.

En la foto: nueva estación del metro en Bakú.



"RAUQUEN": UN TROZO DEL PASADO EN EL PRESENTE

Efectiva labor de difusión que merece el apoyo es la que realiza este prestigioso grupo

"RAUQUEN, cantos y danzas populares" es un grupo artístico de investigación folklórica que capta todos los detalles naturales dentro de esa materia mostrando lo que más se acerca al folklórico real con elementos escenográficos de teatro, con cantos y danzas en forma pura, adornados con efectos sincrónicos que lleguen al público de modo directo y fidedigno. Su interés es mostrar al espectador lo "salonero" y autóctono del siglo pasado y principios de éste con utensilios, costumbres, vestuario y modos de la época, confirmando sus bondades a través de escenarios de todo Chile. Lo forman doce personas, entre actores y bailarines, cuya meta es no desmayar en su labor de difusión. Hacen una loable tarea, que merece destacarse, ya que no teniendo subvención de ninguna índole

todos sus implementos y ropaje deben adquirirlas con el producto de sus presentaciones y aún del peculio personal de cada integrante.

Este grupo nació hace seis años, tomando el nombre propio de un lugar cercano a Cuncó: Rauquén, con el propósito de llevar cultura, entretenimiento en un espectáculo liviano, emotivo y situado en un marco punta y preciso de etapas pasadas.

"Consideramos el arte como un lenguaje que trasmite un mensaje a los demás, ya que sin comunicación no hay arte. El arte acerca a una visión cristalina del hecho folklórico en sí", nos acota su dinámico y estudioso director.

Entre sus más destacados componentes, figuran:

JOSE ADOLFO GUTIE-

RREZ, director, armonizador y alma de esta agrupación que tiene una envidiable trayectoria en la especialidad: 8 años de piano y 3 de guitarra clásica en el Conservatorio Nacional de Música, además de 10 años dedicados plenamente al estudio y exploración del folklórico.

RAMON ANDREU es el investigador de ambientación y vestuario; también a cargo de la iluminación.

CHEPINA BRUNA es la instructora de bailes y danzas.

JUAN CARLOS GUERRA en las instrumentaciones.

ADELA CRUZ como recolectora del material musical.

Esto sin desconocer que todos trabajan y participan activamente en la búsqueda de nuevos conceptos para la perfección y autenticidad de lo que muestran.

Se mantienen en una constante campaña de recolección de todo objeto antiguo para montar originales y novedosas exposiciones en cada lugar de actuación, haciéndose cada vez merecedores a generosas alabanzas y comentarios de quienes han tenido la oportunidad de disfrutarlas.

Ahora tienen la idea de colocar dos stands, en la Alameda, para las fiestas de fin de año, en los que se exhiban trajes, dulces y recuerdos de la época del 1800-1900, aprovechando asimismo de ofrecer a la venta el disco con ambientación que pronto lanzarán a la circulación bajo etiqueta "Asfona", donde se ofrecen antiguas estudiantinas familiares y callejeras.

Este Sábado 21 ofrecerán un atrayente Recital en el Teatro San Lázaro (Gorbea con Ejército), donde podrán verse calles, salones, campos y lugares típicos del siglo pasado, dando pábulo a una representación brillante y de fina escénica.

Basados en el alto nivel de superación y la calidad profesional de estos artistas chilenos es dable ubicarlos en un sitio destacado en nuestro ambiente y brindarle los sinceros elogios que realmente merecen.

COSME INGLES



ALVARO RAMIREZ VIAJA A LEIPZIG

Mañana viaja a Leipzig Alvaro Ramirez, cineasta nacional, para participar en el Festival Internacional de Cine.

Ramirez representará al Departamento de Cine Experimental de la Universidad de Chile.

Exhibirá en esta oportunidad los documentales: "Herminda la Victoria", "Desnutrición Infantil", "Testimonio", "Miguel Angel Aguilera", "Brigada Ramona Parra" y "Venceremos".

BILBAO, 17 (ANSA).— Un total de 15 películas latinoamericanas participarán en el Décimo Segundo Certamen Internacional de Cine Docu-

mental y Cortometrajes que se celebrará en esta ciudad del 23 al 28 del presente.

Estas películas pertenecen a Venezuela, Colombia, Argentina y Puerto Rico. Entre las 5 películas presentadas por Venezuela se destacan: "El paraíso amazónico", de Daniel Oropeza y "Mundos de un pintor", de Angel Hurtado.

Argentina presenta entre otras: "Muerte y pueblo", de Nemesio Juárez, "Lago Argentino", de Alberto Larrah, y "Vencedores", de Daniel Mallo. Esta última trata sobre el movimiento peronista.

LONDRES, 17 (UPI).— La Princesa Grace de Mónaco reapareció anoche en un escenario por primera vez en 14 años, junto a Bob Hope, Frank Sinatra y otras celebridades, en un espectáculo organizado con fines de caridad.

La última actuación artística de la princesa tuvo lugar en el año 1956, en la película "Alta Sociedad". Anoche fue la animadora del espectáculo en reemplazo de Sir Noel Coward, que se vio imposibilitado de concurrir por una enfermedad.

Los integrantes del programa fueron seleccionados por el Conde de Mountbatten de Birmania, tío del Príncipe Felipe, para recaudar fondos destinados a universidades.

"Cuando Lord Mountbatten pide algo, es imposible decir que no", explicó desde el escenario la elegante princesa.

Mountbatten respondió revelando las palabras de Coward cuando se enteró que habría de ser reemplazado por la Princesa Grace: "Es mucho más hermosa que yo".

Bob Hope inició el espectáculo cantando chistes durante una hora Frank Sinatra cantó varias canciones y David Frost y Raquel Welch bailaron juntos.

Las entradas de 15 libras (36 dólares) llegaron a venderse a 25 (60 dólares) fuera del teatro, pero el Mercado Negro fue mucho menos considerable que cuando Sinatra ofreció un concierto hace varios meses, oportunidad en que los boletos de admisión llegaron a venderse a cinco veces el precio establecido, según revelaron entonces fuentes allegadas a los organizadores del espectáculo.

Claudio de Girólamo:

"TODOS RECONOCEMOS UNA DEPENDENCIA CULTURAL"

Por Carmen Grandé

"No creo que estemos por abajo de los otros países de América Latina. Hay de todo. Existen unos más buenos, otros más malos. Por otra parte creo que no sería objetivo dar una opinión. Primero por estar integrando la Comisión Dramática y porque casi no he visto los programas. Lo que sí es evidente, la gran calidad técnica de algunos países", expresó Di Girólamo, Director de Canal 13 de Televisión y Delegado e integrante del Jurado en el Primer Festival y Seminario Latinoamericano de TV.

Los programas están siendo presentados. El público decidirá según su gusto personal. Los delegados de los países representantes con-

versan y sacan sus cartas de la manga.

Para el simple espectador es difícil conocer la realidad de este monstruo que es la televisión. Es, sin duda, detrás de las cámaras donde mejor se puede apreciar lo que somos y pretendemos ser.

No se puede decir mucho cuando uno está en el desfile. Desde un balcón se puede opinar y criticar. Pero, los que estamos adentro no podemos entorpecernos porque nos caeríamos juntos. Es cierto que se vieron programas espectaculares, con gran despliegue de cámaras y escenografías. Nosotros no contamos con esos medios. Nuestra televisión es fundamentalmente universi-

taria, sin fines de lucro. No se trata de echarle la culpa al empujador, pero... — agregó Di Girólamo.

La televisión en otros países es comercial. Existe una verdadera competencia por ganar un telespectador más. No es

el caso de Chile. Del Seminario que se está llevando a cabo saldrán las conclusiones que todos esperan. Así el público, el principal beneficiado, sabrá que papel nos corresponde en el contexto latinoamericano.

"No se trata de ver



quién tiene más cámaras o como operan y con qué política los demás países. Se trata principalmente de ver el contenido de nuestros programas. Se dice que la televisión es un medio condicionado, estudiaremos hasta que punto es cierto eso. ¿Se da un tipo de películas porque el público las quiere ver o las quieren ver porque nosotros se las damos? Creo que es un círculo vicioso".

En el Seminario se tratarán tres puntos fundamentales, como son el contenido, la producción y programación, que estará de acuerdo a la realidad de cada país. Y se han tomado en cuenta cuatro rubros: Programas hablados, dramáticos, musicales y folklóricos.

No pretendemos sacar de este encuentro un tratado sobre televisión. Más que nada es un diálogo directo con las personas que hacen televisión y ver en qué punto nos encontramos y qué lenguaje hablamos. Es una etapa de conocimiento. Es

como cuando dos personas se conocen. Se empieza por saber cómo se llaman, qué hacen, qué planes tienen cuáles son sus inquietudes. Es un intento de acercamiento, de unión latinoamericana".

Existe un punto coincidente y negativo que reconocen todos los participantes: la dependencia cultural. En algunos es más fuerte y en otros más débil.

Podría decirse que los países que más se acercan a tener un lenguaje propio, por su manera de ser, son México y Cuba.

En este sentido Chile tampoco escapa, pero es un caso aislado, aparte. Por su calidad de universitaria, donde su programación más que a entretener está orientada a educar en forma amena; donde no existe una competencia desleal entre los canales. "Sin ponernos de acuerdo de antemano mantenemos una franja la misma hora todos los canales programan espacios del mismo tipo. Esto fue lo que más llamó la

atención a los invitados".

En el caso concreto de nuestro país se han escuchado comentarios negativos: como que lo que se presentó era de mala calidad con respecto a otros programas pasados anteriormente. Claudio Di Girólamo dice: "Cada canal eligió sin trabas lo que iba a presentar. Eso fue un problema personal de cada estación. Ahora, en el caso concreto de Canal 13, puedo decir que es efectivo, porque sufrimos una gran falta de video tape y los que tenemos son de mala calidad. Pasado el año se borran. Debemos estar constantemente grabando y borrando. Entre lo poco que tenemos, debemos elegir los menos malos. A pesar de todo no estoy desconforme con los resultados. Nuestra televisión carece de material técnico, pero tiene otras cosas de mucho valor".

Claudio Di Girólamo, Profesor Universitario de la Cátedra de Modelos de Desarrollo, Director de Canal 13, Director de

Teatro y Escenografía, habla confiadamente. Tiene fe en la labor que desarrollará la televisión chilena en los años que vienen. Sabe que en ella hay factores alienantes, pero está decidido a trabajar con todo un equipo de colaboradores por superar esa etapa. Dice: "Nuestro lema es La Universidad al servicio del pueblo". Estamos conscientes de los problemas que nos aquejan, tenemos todo a favor, ahora si fallamos es porque nosotros somos malos".

La televisión como un medio masivo de comunicación de masas debe estar orientado hacia el tipo de público y no sólo a una élite. Es, generalmente, la capa mas baja, social y económicamente, la mas aceptada y sintonizada por los aparatos, por lo tanto ella debe educar a esa gran masa. Empezando por los "palotes" para luego enseñarles las armas necesarias que le permitan emitir juicios válidos y críticas constructivas.

EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN



COSAS DE SALVAR

El combate entre el mexicano Vicente Saldivar y el inglés Howard Winstone, realizado en Londres, en 1965, fue el primer encuentro televisado de continente a continente, mediante el llamado "Pájaro Madrugador". El pugilista azteca cobró, por esa defensa de su título, la suma de 65.000 dólares, que es la cantidad mejor pagada a un boxeador en toda la historia del campeonato mundial de peso pluma.



El boxeo tiene historias...

JOE GRIM, "EL HOMBRE DE HIERRO"

Indudablemente que la dureza es una condición bastante efectiva en el arte de dar y recibir trompadas. Muchos hombres vieron tronchadas sus carreras, en edad temprana, por carecer de esta virtud. Bombardier Wells, un campeón inglés de peso pesado, era tan frágil de mentón, que fue llamado "El Campeón de la Horizontal", pues cuando peleaba, pasaba más tiempo en el suelo que parado. Carpentier atravesaba el Canal de la Mancha en cuando y lo ponía K. O. Entre

EL FRUTERO QUE DEBUTO

Mas o menos allá por 1918, Jack Martínez, un empresario de esos años, trajo a Santiago, desde Buenos Aires, a un pugilista francés de buen cartel, llamado Gustavo Lenevé. A Martínez le gustaba hacer el misterioso y, queriendo dar una sorpresa oculta el nombre del foráneo y le puso "El 42". Luego de entrenarlo en secreto, le pactó un encuentro en el desaparecido teatro circo Independencia. El debut del "42" tenía revolucionado el ambiente pero la noche del combate, el rival no se presentó. Entonces Lenevé, como se estilaba en esos tiempos, ofreció una suma de dinero a cualquiera del público que se atreviera a enfrentarlo. Un vendedor de frutas que estaba en la galería se ofreció como adversario del extranjero. Se le prestaron los implementos necesarios y empezó el combate. Al sonido del gong, el rotito le estiró la

mano a su rival, pero éste, que llevaba la consigna de ganar rápidamente, le contestó con un feroz derecho. Pero aquí vino lo bueno. El frutero, a quien el golpe cogió desprevenido, se indignó por este "pencazo" dado "a la maleta", se le fue encima al "42" y empezó a tirarle combos como con tratado. Lenevé, trato de pararlo, pero el huaso era un torbellino que no le daba cuartel. Así pelearon ocho vueltas a todo vapor, en medio de los atronadores aplausos del público, que aplaudía entusiasmado al frutero, finalizando la espectacular pelea en un empate. Ese fue el boxeo del popular "Huaso" Indalicio Lillo, quien jamás se había puesto un par de guantes antes de pelear con Lenevé. Nunca aprendió a boxear, pero llegó a combatir con José Duque Rodríguez, Manuel Sánchez, Aránguiz y Alberto Downey, los mejores hombres de su tiempo.

COMBATES FAMOSOS

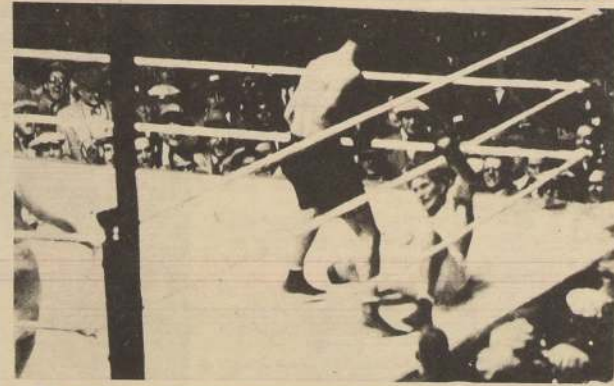
nosotros. "Canario" Reyes fracasó en el boxeo justamente por no poder aguantar un golpe en la mandíbula sin caer a tierra. Afortunadamente cambió a tiempo los guantes por el micrófono y, como cantante, no lo hizo nada de mal. Duros de mentón fueron el "Huaso" Lillo y Arturo Godoy, pero ni por asomo llegaron a igualar en esto a Joe Grim, el famoso "Hombre de Hierro".

Hace muchos años, casi principios de siglo, un italiano llamado Saverio Giacomone causaba admiración con el nombre de Joe Grim, por su extraordinaria dureza. Peleó con los mejores púgiles de su tiempo y nadie podía ponerlo fuera de combate. Al parecer, nuestro héroe entendía el negocio de los puños como su comercio, pues las crónicas afirman que infaliblemente "recibía más de las que daba", y lo más curioso es que de esta manera llegó a hacer fortuna.

Peleó con Gens y con Fitzsimmons con Peter Maher, Joe Walcott y con Jack Johnson, famosos golpeadores éstos, pero ninguno logró referirlo en el suelo. Durante su carrera, Grim ganó escasos encuentros, pero se reía de los golpes y resaca éstos de una manera inverosímil. El público lo llamó "El Hombre de Hierro" y Grim, al final de sus combates, daba unos saltos mortales para mostrarle a éste que estaba bueno y sano.

Peleó con el famoso Joe Walcott, el dambador de gigantes, pero éste tuvo que resignarse a ganarlo por puntos después de haberlo arrojado a la lona varias veces. Luego Fitzsimmons, un formidable puncher, trató de darle K. O. y fracasó también, después de voltearlo en nueve ocasiones, en los seis asaltos que duró el combate. A consecuencia de su fracaso, Fitzsimmons recibió una rechilla que lo hizo salir furioso del estadio. Luego vino Johnson, quien tiró a Grim 17 veces, en solo seis rounds, sin poderlo noquear. Al terminar el combate, "El Hombre de Hierro" que bien podía haberse llamado de goma, dio sus acostumbrados saltos gimnásticos como si tal cosa.

Naturalmente todo tiene su fin, un año más tarde Saylor Burke, de Brooklyn puso K. O. a Grim, lo que marcó el término de su carrera. Grim perdió entonces su popularidad y con ello el magnetismo que atraía al oro a las taquillas. Enfermo a consecuencia del violento abuso de su resistencia física, "El Hombre de Hierro" terminó su existencia agobiado por la miseria.



Este es el instante en que Jack Dempsey logra conectar su famoso gancho izquierdo en la mandíbula de Tunney y este va a tierra donde permanecerá más de quince segundos. Es el encuentro llamado de la "cuenta larga" y en donde Jack, trató de recuperar su perdida corona. Su nerviosismo hizo que se quedara junto al caído y no se fuera al rincón neutral. Tunney se levantó y ganó ese encuentro por puntos. Este famoso bout, se realizó en Chicago, el 22 de Septiembre de 1927.

GATICA REPLAZA A CALICHO

Se lamenta un empresario de boxeo, en una oficina de Luna Park, que el programa que tenía listo, se le había ido a la "porra" pues Calicho, campeón argentino de los medianos, se había enfermado.

Oyendo sus lamentos entre otros, estaba también presente el "Mono" Gatica, quien se interesó por el asunto, preguntándole al promotor dónde se iba a llevar a efecto ese combate. El empresario, le contestó que la reunión se celebraría en Bahía Blanca, pero que había fracasado porque, ya no era tiempo de encontrar al que reemplazara a Calicho.

Gatica le replicó: "No se haga mala sangre, yo combatiré en lugar de Calicho y todo se arreglará." Varios de los presentes miraron al "Mono" y se rieron. Pero José María Gatica, cumplió su palabra. Viajó al sur argentino, noqueó a un peso mediano y regresó lo más campante a Buenos Aires.



el fútbol toca a rebato...

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION



Wanderers en el tapete



sin novedad en el frente...



MARK TAIMANOV. Entrenador del equipo soviético de ajedrez.

Después de la guerra, en el mundo ajedrecístico existía una situación clara. Los grandes maestros soviéticos estaban fuera de competencia y lograban con facilidad una victoria tras otra. Pero corría el tiempo y la situación comenzó a variar poco a poco. Nuestra hegemonía ajedrecística absoluta quedó en el pasado. Actualmente en la Unión Soviética vive sólo la mitad de los mejores ajedrecistas del mundo. Eso lo mostró palmarmente el "match del siglo".

Como se sabe, el match lo ganamos por un punto de ventaja. Pero podía haber terminado no a nuestro favor, puesto que todo se resolvió el último día. Si se juzga objetivamente, debíamos haber vencido por una ventaja mayor. Pero en vísperas del match nuestros ajedrecistas estaban demasiado seguros en el triunfo completo, incluso en el apabullo del adversario. Quizás yo fuera uno de los pocos pesimistas, puesto que ya en diciembre del año pasado advertía que el resultado del "match del siglo" no era, ni mucho menos, evidente.

Como resultado de semejante ánimo jubiloso, nuestro equipo se presentó mal preparado, se cometieron errores en la distribución de los grandes maestros por tableros, el análisis de las partidas aplazadas dejaba mucho que desear.

Aunque el match mostró una igualdad aproximada de fuerzas, su resultado es muy honroso para los ajedrecistas soviéticos. Ningún país en ninguna otra modalidad del deporte es capaz de lanzar un reto al resto del mundo. Quizás los futbolistas brasileños puedan jugar con éxito actualmente frente a la selección del mundo, pero eso será tan sólo un episodio, mientras que en el ajedrez ocupamos una posición estable.

Pero si los resultados por equipos depende, en sí fundamental, del desarrollo cuantitativo de tal o cual modalidad del deporte en los distintos países, sobre la suerte del campeonato individual del mundo influyen otras causas. Por ejemplo, en su tiempo en Cuba apareció José Raúl Capablanca; en Holanda, Mac Euwe. La pequeña Estonia dio al casi campeón del mundo Paul Keres. Eso muestra que no es inminente en absoluto que el siguiente campeón mundial después de Boris Spasski, deba de ser un representante del país más ajedrecístico del mundo.

Ahora entre los ajedrecistas soviéticos es difícil hallar un gran maestro que sea capaz de vencer a Spasski. La curva de Tigrán Petrosián, por ejemplo,

¿Quién puede ganarle un
el cetro mundial
de ajedrez?

**"monstruo"
para
Spasski**

Por MIJAIL BOTVINNIK,
ex campeón mundial de ajedrez.

En la imagen superior se ve al maestro soviético, Gennadi Koshcheyev, campeón mundial de ajedrez, en una partida con el maestro soviético, Boris Spasski.

El último es un "táctico aventurero". Tiene por todos los medios a las posiciones embrolladas, que encierran posibilidades combinatorias, aunque están hasta perdidas. Pero siempre espera que su adversario no se oriente en situaciones agudas, que en el juego de cómputo la ventaja esté de su lado.

Korchnói calcula también bien las variantes, pero su fuerza principal radica en la sutil comprensión de la posición. Es un "estratega aventurero". Con frecuencia se aviene a empeorar su posición, pero después "saca" unas jugadas tan sutiles, que cambian de raíz la situación.

Pero, al igual que le ocurre a Tal, semejante juego está ligado a un elevado gasto de energía nerviosa y su resultado depende de cómo se sienta y de la forma deportiva del gran maestro. Además Korchnói "no resiste" a Spasski y es dudoso que pueda lograr éxito en un duelo prolongado con el campeón mundial.

El peligro principal para el cetro mundial parte de Bent Larsen y Robert Fischer. Desde el punto de vista puramente ajedrecístico, Fischer es más peligroso. Tiene talento, es joven, se orienta bien en las posiciones y juega cómo lo requiere la situación surgida. Calcula magníficamente las variantes, sabe defenderse y atacar.

Más, Fischer tiene también insuficiencias, las cuales le impiden lograr éxitos mayores. Por ejemplo, apabulle a los rezagados, pero en los encuentros frente a los más fuertes consigue resultados más modestos. En ese aspecto fue demostrativo el torneo de Zagreb. Para ser digno rival de Spasski, Fischer debe aprender a ganar matches a los mejores grandes maestros del mundo.

Pese a su juventud (tiene 27 años) a Fischer no le queda tanto tiempo. El hecho estriba en que la longevidad ajedrecística del gran maestro depende de su cultura general y de su preparación básica. Fischer es débil en el sentido humano general.

¿Jugará en el torneo interzonal? No lo sé, pero pienso que jugará, si lo desea. ¿Pero lo deseará? Habrá que esperar.

LA PARTIDA DEL SIGLO

En septiembre pasado se celebró en Siegen (Alemania Occidental) la XIX Olimpiada Mundial de Ajedrez con la participación de los mejores ajedrecistas del mundo. Fue extraordinaria, no sólo por el número de equipos —sesenta—, sino también por la calidad y rango de los ajedrecistas. La selección soviética ganó por un solo punto de ventaja. Hay que señalar cierta superioridad de maestría de los ajedrecistas europeos. Y sobre todo son dignos de encomio los de la República Democrática Alemana. Llamaron la atención ya en la semifinal del campeonato. Hasta el "mismo" Fischer (EE. UU.) estuvo al borde de la derrota frente a Ullmann (RDA).

El acontecimiento central del campeonato fue la partida entre el campeón mundial, Spasski, y el norteamericano Fischer. Comentando ese encuentro, el entrenador soviético Mark Taimanov dice que no era posible acercarse a la mesa en que se desarrollaba la gran batalla de dos descolantes ajedrecistas de la actualidad. La partida transcurrió con la máxima tensión y enconamiento. Hasta la decimasegunda jugada, ambos rivales repitieron la que jugaron en un torneo en California hace cuatro años. Se creyó en cierto momento que Fischer iba a obtener superioridad. Pero el campeón mundial se mostró como perspicaz estratega e ingenioso táctico. En una compleja lucha de difíciles combinaciones sacó ventaja al gran maestro norteamericano y en una brillante final de partida le obligó a rendirse. Por primera vez durante el torneo sonaron en la sala nutridos aplausos.

Los expertos extranjeros y hasta las máquinas electrónicas habían pronosticado, con anterioridad, la victoria de la selección de la URSS. Pero el camino a la final fue difícil a pesar de todo.

El balance de la Olimpiada evidencia la creciente maestría de los equipos extranjeros. El ajedrecista soviético Korchnói, quien forma parte de la selección, supone que los maestros extranjeros no ceden a los soviéticos en el debut. Pero la etapa sucesiva de la partida requiere mucha tensión. Los más jóvenes resisten la intensidad del encuentro, pero los de más edad son por lo general víctimas del zettinot y cometen errores. En la XIX Olimpiada era muy difícil ganar incluso a ajedrecistas poco conocidos, concluye Korchnói.

Al cabo de un mes de encoradada batalla en la Olimpiada, en la que se jugaron más de 2.000 partidas con 150.000 jugadas, por décima vez conquistaron la corona ajedrecística los grandes maestros soviéticos (Boris Spasski, campeón mundial; Tigrán Petrosián, ex campeón mundial; Victor Korchnói, Lev Polugaevski, Vasili Smyslov, ex campeón mundial, y Efim Geller). Regresaron a Moscú otra vez con la Copa Hamilton Russell. En segundo lugar se clasificó Hungría, en el tercero Yugoslavia y en el cuarto los norteamericanos.

(Agencia Novosti).

el mañana se construye hoy

El vóleibol femenino pretende empezar por donde debió haberlo hecho siempre.



No había mucho. Y si algo existía era una campaña internacional mediocre en que los triunfos —ni uno solo— se desconocían. Basta mirar los resultados de todos los Torneos Sudamericanos Femeninos de Vóleibol.

Chile, siempre último.

Pero no sólo los resultados eran adversos, sino también era mínima la actividad competitiva interna. Los pocos equipos existentes no se renovaban; mantenían por el contrario en sus alineaciones a jugadoras demasiado vistas, aunque si vale consignarlo, con un entusiasmo enorme. Pero no bastaba.

Hay desde hace algunos años un movimiento renovador, vigoroso, nacido al calor de algunos profesores de educación física.

Pero el fruto de este incipiente trabajo que ha tenido como ejemplo al Liceo Experimental Manuel de Salas y en forma individualizada a un hombre, al entrenador y profesor Hugo Martínez, todavía en lo internacional no da examen.

El 17 de abril de 1971 en Montevideo, Uruguay, con ocasión de la disputa del S.A. será su primer enfrentamiento, el mismo que todo el plantel juvenil seleccionado nacional necesita.

Para su compromiso, por el compromiso de todos, porque nos compete por las proyecciones que tiene, se trabaja intensamente sin descuidar ningún aspecto.

La capital uruguaya primero, luego... los Juegos Panamericanos de Santiago de Chile en 1975.

28 jugadoras jóvenes con un promedio de 18,8 años, siendo la menor de 15 y sólo dos con experiencia internacional (Lina Roi y Ana María Berón) empezaron su preparación como preseleccionadas el 4 de agosto. Oscar Solinas en la preparación física y Hugo Martínez en técnica de juego han cumplido con la primera de las tres etapas que comprende el plan. Ha habido eliminaciones, algunas dolorosas, pero necesarias. Quedan 18, y sólo 15 en enero. Pero vendrá la poda final y la selección quedará con 12 nombres, los que sintetizarán la disciplina, la entrega absoluta a la tarea y el mayor aprovechamiento.

Cerrada la primera fase del plan ¿qué se ha logrado?

Nada mejor que escudriñar en el preseleccionado que tiene a dos jugadoras zurdas (Pilar Oviedo y Patricia Caselly) a dos parejas de hermanas (Lina y Roxana Roi y Ana María e Isabel Berón) y una sola casada (Cecilia Montecinos, de sólo 19 años de edad).

PREPARACIÓN FÍSICA

Oscar Solinas es quien habla.

"Se ha trabajado con pesas. Y para satisfacción general los resultados han sido provechosos. Hecho



Por CARLOS BONILLA
Fotos: Guillermo Pavez

in test para cuantificar los rendimientos me he llevado sorpresas interesantes. Se pretendió sacar de las jugadoras fuerza y resistencia; se obtuvieron creces.

Los 2.000 metros que comprendían los recorridos de cross country aparentemente excesivos fueron cumplidos con disposición especial. Incluso hasta con alegría, porque ésa ha sido la actitud anímica de todas. El trabajo con las pesas que aterra a las mujeres ante el temor de perder su línea estética fue desterrado mediante charlas. Terminó por desaparecer absolutamente.

Hubo comprensión y desos de hacer cada ejercicio, de cumplir cada orden. De ahí que los progresos fueron evidentes. Muchas jugadoras empezaron levantando apenas 37 kilos. Ahora bien, cumplido este periodo ninguna baja de los 115. La que menos fuerza tiene cumple con ese mínimo. Hay otras, que son las menos por supuesto, que llegan a los 155. Considerando la edad promedio del grupo no puedo negar mi satisfacción. En 1964, año en que tuve a mi cargo otra preselección, pero con jugadoras mayores, sólo se llegó a 100 kilogramos.

Finalmente, en rechazo han ganado de 4 a 10 centímetros.

Si se considera que queda una segunda etapa (busca potencia y velocidad) y una tercera de mantenimiento de las condiciones físicas cabe esperar bastante más."

HUGO MARTINEZ

Para el profesor-entrenador que aportó a la actual preselección 12 de las 18 elegidas y que viene entregando sus mejores experiencias al vóleibol femenino desde hace siete años, el presente desafío empieza.

"Cumpliendo con el plan de trabajo se le dio a la parte física una importancia primordial. Del total del tiempo, un ochenta por ciento le correspondió. El resto a lo técnico. En la fase que se inicia y en la siguiente el panorama se volcará invirtiéndose el orden.

Porque conozco el plantel, porque sé de sus aptitudes y entusiasmo espero que mejoren todo cuanto se ha hecho."

Hemos elegido gente joven pensando en el futuro. No es un grupo preparado para un sudamericano. Va más allá. Confluye en que muchas de ellas estén en el seleccionado de 1975."

Nunca antes se había encarado una preparación para eventos internacionales con tanta anticipación. Son ocho meses de entrenamientos que culminarán con una concentración de un mes (febrero en Balneario de Guaylandia). Al regreso quedarán las doce seleccionadas.

JUAN VILLOUTA, un campeón que piensa mucho más que en sólo dar golpes sobre el ring.

nocaut a las injusticias

Los pugiles aficionados ya tienen un defensor. En efecto, Juan Villouta, el campeón chileno de los moscas aficionados, se ha hecho el propósito de combatir la injusticia. Y con esa misma fuerza física que exhibe en el cuadrilátero o la contundencia de su ataque proyecta pelear por una causa tan noble como lo es el practicar deporte sanamente. Es así que este guapo y corajudo portero que nació en Concepción y que se está haciendo hombre con los puños, ya para todos los amateurs resulta un líder, el punto de apoyo para lograr el respeto y terminar de una vez por todas con los vicios y las irregularidades que se cometen en el boxeo nuestro.

Villouta, el de apellido francés, lo expresa: "Desde que me inicié siempre tiraba cuando veía una injusticia. Por eso reclamaba enseguida. Es cierto que existen anomalías, maltrato a los boxeadores. A mí me ocurrió un caso y desde entonces juré que si llegaba a ser alguien en el boxeo les haría la guerra a determinadas personas. Recuerdo que no tendría más de tres peleas. Esa noche no me tocaba actuar. Y me negaron la entrada. Me echaron a empujones como se echa a un vulgar delincuente. Había exigido un privilegio que creo nos corresponde a todos. Sin embargo, esa política aún persiste. Solamente el día de pelea uno tiene derecho a ingresar sin cancelar la entrada y con un amigo o un acompañante".

Este mosca tiene un parecido extraordinario con Godfrey Stevens y también al igual que nuestro correcto campeón posee una conversación clara y amena. Sus juicios también son justos, con la enorme diferencia que más que un destino boxístico Juan Villouta pretende vencer en una pelea que muchos otros han tratado de dar y muy pocos siquiera se han mantenido en actitud agresiva por un tiempo razonable. Al final el boxeo comercio termina por imponerse. Es un problema "tabú". No obstante, Villouta hasta ahora no ha conocido derrotas, porque ha contado con un respaldo incondicional de todos los aficionados de Chile, que lo han seguido fielmente, que han confiado en él porque se han dado cuenta de que está bien inspirado. Y que así como en el cuadrilátero ataca hasta que el rival se descuida para descargar toda su artillería, sin dejarse la oportunidad de salir de donde está arrinconado, como una actitud innata y permanente, de igual manera enfrenta las dificultades que fuera del ring ha debido asumir en defensa personal y de sus compañeros.

Veamos la forma que tuvo Juan Villouta de hacerse boxeador. El relato: "Era auxiliar de la Caja Bancaria de Pensiones. Tenía un compañero que siempre me estaba desafiando. Me sacaba a relucir la fuerza. Fue tanto que debí aceptar, pero condicionado a medidos con guantes. Por lo demás, me llevaba en peso y estatura. Tenía yo una idea del boxeo estilizado. En la escuela nos habíamos puesto los guantes, hasta que en una ocasión me fui de bronce con el profesor. En fin, sabía que en la pelea callejera todo es distinto. Fuimos al gimnasio. De entrenador estaba el panameño Serafín García. Era un día de junio de 1968. Íbamos a lo nuestro. Hicimos cinco rounds. Nos dimos sin tregua. Nunca más discutimos. No se supo quien ganó. Y cosa curiosa, me habló García y a los tres meses ya era seleccionado de Valparaíso. Fue todo tan rápido que no me di cuenta cuando ya estaba en el Campolín y era eliminado. Un año después me coronaba campeón de Chile, título que relevé no hace mucho en el Nacional Extraordinario de Arica".

La charla es interesante. Lo acompaña a Villouta un arquitecto de Corvi, Jorge Guzmán, de quien afirma será su representante. Claro, quiere ser profesional. "Lo haré después de los Juegos Panamericanos de Cali. Quiero darle a Chile algún triunfo. Más cuando he visto que no hay figuras".

Juan Villouta es el sexto de una familia de nueve hermanos. De los mayores es el único soltero. En la Corvi conforman una especie de "Clan Villouta", porque trabajan tres. Actualmente vive con su hermano menor, Sergio, que también está boxeando en el mosca junior. En las eliminatorias para designar la selección de Valparaíso ocurrió un hecho anormal en el combate de Sergio con Juan Montero que ir pulso a Juan Villouta a manifestar su asombrado casi públicamente. "Yo entiendo de boxeo. Por lo menos más que la gente de las galerías, que más que nada van a apostar. Por eso le fui a hacer una observación al árbitro en la pelea esa. Montero ha sentido estas manos mías. Mi hermano había ganado en la roñera. El juez paró el combate casi en el mismo gong. Creo que exageré demasiado. ¿Sabe lo que me gritaron? Retírate mugriento. Así se trata a un campeón chileno".

Y sigue su confesión. "Este no es sólo un problema local, sino nacional. Pero se advierte con más intensidad aquí. He escuchado quejas de otros países, aunque los dirigentes se esfuerzan por estimular a los muchachos. Más aún, les dan facilidades, les buscan trabajo y los guían a dedi-

carse al deporte. He visto tantas injusticias. En Arica son unos fanáticos. En el Nacional Extraordinario nos daban 20 escudos diarios. En cambio, de utilidad por reunión quedaban a los organizadores unos 60 mil escudos. Eso nada tiene que ver. Pero la alimentación resultaba una basura. Arros todos los días. Como nuestros dirigentes nada hacían por solucionar el problema, resolví asumir una determinación. Los reuní a todos en el dormitorio. Me subí a una tarima y hablé fuerte. Habría unos 65 pugilistas. Yo era el cabecilla. Les dije: Desde hoy día formaremos la primera Agrupación de Boxeadores Amateurs. La unión hace la fuerza. Y nos tendrían que escuchar. De lo contrario, nadie pelea. Aquí no se trata de eludir responsabilidades. No quiero si que me dejen en el camino. Somos todos perjudicados por igual. En eso quedamos. Fue un compromiso de honor. Luego hablamos con los organizadores. Le planteamos nuestra queja del trato. Incluso les sugerí un menú apropiado para boxeadores porque me pareció que no tenían idea de como debe alimentarse un pugil que gaste demasiadas energías. Les recordé que en estos tiempos no es difícil quedar loco por el boxeo. Hay que cuidarse".

Y continúa. La verdad que esto se pone muy interesante. "Una vez me dijeron, ¿quién es usted? Lógico, yo no era nadie. En este instante soy el campeón de Chile. Le digo sinceramente que yo jamás he exigido plata. Yo he pedido y no para mí exclusivamente, sino que para todos, estímulo, motivación. Aquí a uno lo tratan con apatía, en circunstancias que el que debe darse importancia es el boxeador, que es quien brinda triunfos. Por lo demás, a mí nadie debe decirme que me cude. Yo conarco perfectamente mis responsabilida-

des. Le insisto. Desde que estoy peleando jamás he recibido un premio. Cuando fui campeón ni siquiera me felicitaron. No busco premios. Hago deporte desinteresadamente. Lo que me dijeron fue que como la Asociación no tenía plata el premio me lo daban en otra oportunidad. No tenía por qué darle importancia al asunto. No puedo hacer exigencias. Ese gesto de los dirigentes debe ser espontáneo. Este año retuve el título y de nuevo lo mismo. Es la segunda vez. Y no quiero que esto que me ocurrió a mí le suceda a otros. ¿Entiende? ¿Qué cosa! El liviano Illanes de Valdivia cuando salió campeón esa noche me abrazó y llorando me dijo: Estoy feliz porque sé el reconocimiento que me tributarán en mi ciudad cuando llegue. Nada le contesté. Sabía lo que eso significaba para mí. Si ya no me habían dado ni siquiera las gracias, menos podría producirse la segunda vez. Es la fuerza de la costumbre para ellos".

El único premio lo recibí del club Deportivo Teniente Marino, de Gómez Carrero. Una bandejita y un copetín que me regaló la Asociación de Fútbol de Viña del Mar. Ese ha sido para mí el gesto más valioso que se me ha dado. El homenaje se realizó en el Liceo Gómez Carrero en presencia de todos los alumnos. Lógico. El fútbol con el boxeo están bien distantes. Los una tal vez el interés deportivo. Eso ha sido todo el estímulo que he recibido como boxeador".

Villouta saca, entonces, sus propias conclusiones. "Es el momento de terminar con esta actitud de los dirigentes. No quiero que mis compañeros sufran estos agravios. En Valparaíso existen muy buenos elementos. Por lo menos tenía que haber clasificado tres campeones de Chile. Lo que sucede es que los muchachos, como ven que los

dirigentes no ejecutan una labor en forma efectiva, se retiran, se alejan, pierden el interés. Incluso yo he llevado a muchos amigos, los que en el gimnasio se dan cuenta de la triste realidad y se van. Yo continuo porque soy un fanático. Me gusta y quiero sobresalir, a pesar que siempre me han asustado diciéndome que no me tomarán en cuenta en el seleccionado chileno. ¿Sabe lo que les contesto? Eso no me preocupa, porque yo lo único que hago es deporte y sanamente. Pero, si hay vicios e irregularidades, considero que no se pueden aceptar. Es una explotación. Más si estoy viendo que hay compañeros que pelean para comer o por necesidad imperiosa. Tienen que aceptar cualquier pelea para que los sigan considerando en los programas. Es el drama de ellos. Por eso estimo que al boxeo lo están matando los propios dirigentes".

Recuerda Juan Villouta otra injusticia que observó en Arica: "En la final, lo único que recibimos fue una pasosa y un sandwich, después de la velada. Eso fue todo. Claro que los dirigentes estaban invitados a la comida de clausura en el casino de la ciudad. Y nosotros que habíamos sido los artífices de todo quedamos al margen. Supe apreciar por ello el gesto de nuestro presidente, Rafael Aguirre, que no aceptó ese trato que se nos daba a todos los pugiles sin excepción, rechazando la invitación personal, compartiendo con nosotros una taza de café. Al día siguiente una despedida fría, casi tan inaceptable como todo el trato que recibimos en nuestra estadía. Espero que en el Nacional de Santiago sea distinto. Si se van a llenar los bolsillos de plata, sin ninguna compensación para nosotros, prefiero no pelear".



BORIS SPASSKI (izquierda) en una partida por el título mundial que le ganó a Tigran Petrosian.

El campeón del mundo Boris Spasski es considerado por Botvinnik como un jugador muy difícil de vencer.



ce poco en Holanda cambié impresiones al respecto con Bent Larsen y Boris Spasski. Sin ponernos de acuerdo, manifestamos la misma idea. Fischer participa raramente en competiciones porque tiene pavor de perder. Por eso, posiblemente, cedió a Larsen el primer tablero en el "match del siglo".

Bent Larsen puede aspirar al cetro ajedrecístico solamente en el caso de que se conozca a sí mismo. El danés es muy subjetivo en la evaluación de su puesto en el mundo ajedrecístico y de su fuerza. El optimismo infundado es siempre pernicioso, sobre todo en los matches, y en el duelo frente Spasski no deja, simplemente, esperanzas.

Después del torneo celebrado en Holanda, le dije a Larsen:

—Bent, si desea ser campeón del mundo, deberá hacer las jugadas partiendo de las demandas objetivas de la posición.

—¡Siempre lo hago así! —dijo iracundo.

Pero no siempre, ni mucho menos, procede de ese modo.

El cetro ajedrecístico lo mantiene Boris Spasski, el jugador más realista desde los tiempos de Lasker. El, lo mismo que Lasker, no tiene determinados gustos ajedrecísticos. A Spasski le da lo mismo jugar, defenderse o atacar. Juega cualesquiera posiciones, bordea hábilmente, calcula bien. Espera el momento en que le sonría la fortuna. A veces no gana, pero tampoco pierde.

A Tigrán Petrosián es también difícil ganarle, pero posee determinados gustos ajedrecísticos. Y si los adversarios del ex campeón del mundo logran desequilibrarlo, Petrosián resulta a veces no lo bastante fuerte.

Spasski es multifacético. No sé cómo se puede vencer a semejante práctico.



Jueves 19 de Noviembre de 1970

AÑO II N° 83

DIRECCION Agustinas 1269 3er piso
TELEFONO 82222 Anexo 42
CASILLA 81-D Santiago

JEFE DE REDACCION
Alejandro Molina (ADAMOL)

¿ADONDE VA ESA SOBERBIA ALBA ... ?

Es preciso que los jugadores de Colo Colo sepan algo, y no lo olviden: la crítica es parte de su profesión. La crítica que le puede hacer el hincha, el dirigente, el periodista. Pero ganar un partido no los faculta para hablar de "tapabocas" para quienes esgrimieron razones atendibles en el juicio acerbo sobre las actuaciones de los albos de un tiempo largo a esta parte.

Es cierto que Colo Colo mejoró en porcentaje considerable su imagen futbolística. Es cierto que frente a Deportes Concepción exhibieron ansias de triunfo, de cuidar las posibilidades, de buscar con ahínco la jugada que llevara al gol, al tiempo que marcaron con un entusiasmo que no se les vio en mucho tiempo.

PERO ESA ES SU OBLIGACION COMO JUGADORES PROFESIONALES. Que los jugadores de Colo Colo lo entiendan muy bien porque si no estarían entrando en un terreno de confusión de valores que únicamente puede hundirlos a ellos mismos.

Luego de una media docena de partidos pobrísimos, el equipo popular se pone a tono en cierta medida con lo que el aficionado y sus parciales le exigen semana a semana. Y un triunfo que se hizo claro a última hora altera los nervios y los sentidos de algunos de sus integrantes y declaran por las radioemisoras, con un tono de soberbia que requiere mejor causa, que "qué van a decir ahora aquellos que nos detractaron y nos tildaron de flojos, de faltos de garra, etcétera, etcétera..."

Aunque Colo Colo hubiera jugado la maravilla el sábado por la noche, de ninguna manera puede desvirtuar anteriores actuaciones por el sólo hecho de ganar un encuentro frente a otro equipo de la competencia.

Para muchos la campaña alba hasta el momento ha sido más que aceptable. Estamos de acuerdo si solamente consideramos el factor resultado y su consecuente acumulación de puntos. Pero el fútbol también exige una cuota más de esfuerzo, de interés por el espectáculo por el cual el público paga su entrada.

Y nuestra crítica debe cautelar eso, justamente. No ignorar los errores. No hacer la "vista gorda" con los cracks o pseudos cracks.

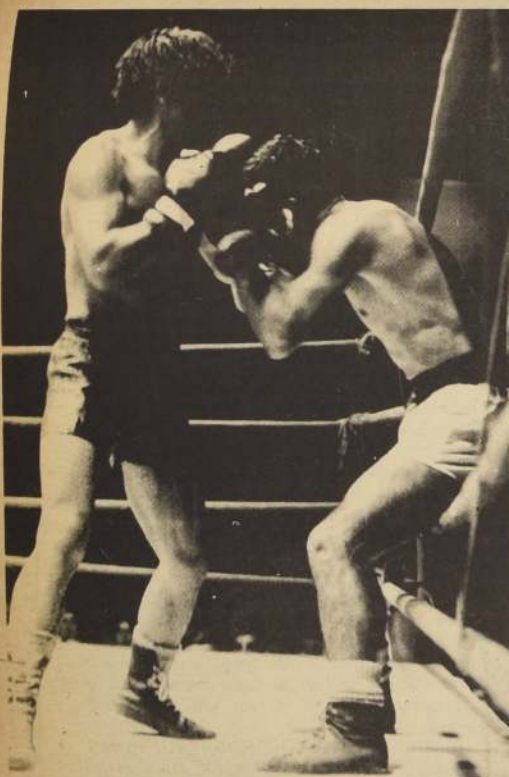
Por eso insistimos en la inopinada soberbia de las declaraciones de ciertos jugadores de Colo Colo. Porque no hicieron otra cosa que cumplir con su club, con su público, con su propia conciencia profesional.

Hasta el jueves...

ADAMOL

FRENTE

Las cuerdas son para no salirse del ring...



Quedan pocos boxeadores con corte de pelo de boxeador.



Francisco Pinto (Chuqui)

Por MIGUEL MERELLO.
Fotos: René Barra.

LUCO.—Yo, que soy un jugador, sé que las cosas están mal en el deporte. Al final, impone la disciplina que busque desde un comienzo. No obstante, hasta ahora los jugadores están convencidos que soy un emisario de los dirigentes. Esa es la cuerda floja de un entrenador y particularmente la mía.

VACCAREZZA.—De una cosa estoy seguro. Hay momentos en que los jugadores buscan el respaldo de los dirigentes. Lo hacen cuando se sienten sin el apoyo del técnico. Corresponde, entonces, poner orden. Es lo que ocurrió en Wanderers y debe acontecer en todas partes.

LUCO.—Si el asunto no funcionó no fue porque los jugadores estuvieran en mi contra sino porque había previamente que conocerse. Fue un período que ya se superó.

DR. ZUNIGA.—Perdonen una interrupción a este diálogo tan personal. Para mí el jugador cambia de un día para otro porque es muy volátil. El factor anímico influye de tal manera que los lleva a estas reacciones bien especiales.

LUCO.—Este año hubo un cambio en la política de Wanderers. Se redujo la calidad del equipo.

VACCAREZZA.—No me venga con esos cuentos. Yo he visto todos los equipos de la competencia y Wanderers no es inferior en nada. En el fútbol nuestro, hablo de la competencia, no hay fenómenos.

DR. ZUNIGA.—Si los jugadores provienen de divisiones inferiores necesitan el estímulo, la confianza para cumplir en la medida que de ellos se espera.

VACCAREZZA.—Claro, eso es cierto, de ahí que los que están rindiendo en este instante son los consagrados y no los nuevos. ¿Hasta cuándo hay que esperarlos?

LUCO.—Lo que pasa es que usted no quiere entrar en el terreno que yo quiero llevarlo en esta conversación. Trato de explicarle que cuando los muchachos vieron que se iban los cracks porque los transferían y nada se compraba, sintieron el temor en forma evidente. Fue una especie de problema siquico que se les creó.

VACCAREZZA.—Esas son historias. Wanderers siempre ha vendido y muy pocas veces ha comprado jugadores.

LUCO.—Pero lo concreto es que se disminuyó el plantel. De eso no le puede caer ninguna duda. Influyó también la modificación del reglamento. En todo

¿USTED CREE, DOCTOR ...?

R. D. ¿Usted cree, Doctor Zúñiga, en las lesiones de los jugadores? Hablamos de aquellas que prácticamente perciben ellos solos y de las otras.

DR. ZUNIGA. El jugador chileno, insisto proviene de hogares modestos. Se afecta más, siente más una dolencia que aquel que proviene de una mejor cuna. Incluso en esta provincia yo crearía una buena clínica para que se atiendan exclusivamente a los jugadores, a fin de lograr una rápida mejoría. Porque acontece que las lesiones se prolongan demasiado, en circunstancias que las lesiones graves en el jugador de fútbol son las mínimas. Las más frecuentes son esguinces, hematomas, el tirón. Con una semana de reposo basta. Permiten un rápido reintegro. A la larga los días inactivos de un buen jugador son más caros para el club. Es por lo mismo que habría que estudiar el asunto con calma y abordarlo con decisión.

VACCAREZZA. ¿Y cómo explicaría usted, doctor aquello de que los preparadores físicos o los mismos entrenadores atribuyen los desgarros a una mala preparación física?

DR. ZUNIGA. Es un argumento inefectivo. No voy a negar que una buena preparación física fortalece, ayuda a desarrollar tobillos débiles, rodillas, los músculos del muslo. Sin embargo, hacer esta afirmación sería igual a la de un médico que asegure que con su medicina preventiva nadie se va a enfermar.

LUCO. Yo comparto su opinión, pero, ¿podemos medir el esfuerzo físico intenso de 90 minutos? Existe una fatiga que no se puede calcular. El trabajo físico no se mide por el número de lesionados sino por el rendimiento del grupo.

caso, los jugadores entendieron que se disminuyó el cuadro. Y resulta que los nuevos son "carne de cañón".

VACCAREZZA.—Sigo sin entender. Esos jugadores nuevos que usted menciona son los mismos que el año anterior se lamentaban porque se había comprado a tres elementos. ¿Por qué compran tantos?, preguntaron. Ahora me viene a decir que están asustados porque no hubo transferencias. ¿Acaso no dijeron que el club estaba mal administrado? ¿Qué era absurdo comprar y no darles la oportunidad a ellos? Vamos, señor Lucio. ¿No hubo lágrimas en los vestuarios cuando quisimos contratar al arquero Wellinger? ¿No nos pidieron por favor que no lo hiciéramos para no perjudicar a Omar Aránguiz?

R.D.—¿Cuáles serían los motivos valederos de los jugadores, en este caso de Wanderers, para querer rebelarse o mantener la constante inquietud que deriva en la incertidumbre para el club en

un momento dado?

LUCO.—No sé si esta proliferación existió o se produjo en años anteriores. Pero pienso que no es un patrimonio exclusivo de Wanderers. Este año que ha sido malo, todos los clubes han vivido problemas, crisis. La razón elemental es que todos los clubes calculan a comienzos de año en base a los puntos a ganar. De ahí parten las dificultades que son nada más que de orden remuneracional o de sueldos impagos.

R.D.—Aprovechando la presencia de un ex jugador de Wanderers, como lo fue Reinaldo Coloma, le preguntamos si en su época se presentaban problemas similares.

COLOMA.—Nosotros no era mucho lo que ganábamos. De que recuerde, nunca

VACCAREZZA. Los preparadores físicos siempre dicen que cuando hay desgarros y lesiones es porque están mal preparados.

DR. ZUNIGA. No. Aún en el mejor atleta puede producirse un desgarro, una complicación que es imprevisible.

COLOMA. ¿Usted cree doctor, en el cansancio físico que expresan los jugadores por una campaña intensa?

DR. ZUNIGA. El hastío existe en todo profesional. Y se presenta en aquellos casos de los jugadores indisciplinados, aunque con muchas cualidades naturales. A ellos les cuesta someterse a una disciplina y viene el hastío. Ese es el cansancio que manifiestan.

LUCO. ¿Usted cree en la medicina deportiva? Entiendo que para pesquisar una lesión no se presenta ningún problema. No obstante, para lograr la rehabilitación de un jugador, si ¿No sería necesario que los médicos de los clubes fueran realmente especialistas en medicina deportiva?

DR. ZUNIGA. La medicina deportiva no es una rama precisa. Es la concepción total de lo que debe ser un deportista. Está dicho que no es una cátedra médica. Es el conjunto de conocimientos médicos que se extraen de distintas disciplinas. Nombre algunas: nutrición, kinesiología, rehabilitación, traumatología, siquiatria, medicina y cirugía. Dada la importancia que tiene hoy día el deporte, debería haber en Chile, a través del Departamento de Deportes del Estado, un médico especializado en cada provincia o en cada base deportiva.

creamos un problema económico. Además, la actitud de los dirigentes era amistosa. Nosotros mirábamos de otra forma el fútbol. El sólo jugar resultaba una satisfacción. Puede haber influido que la mayoría de mis compañeros nacimos en el club. Recuerdo que cuando no jugaba me enfermaba. Me sentía pésimo. Por eso, para jugar al fútbol hay que sentir el fútbol.

VACCAREZZA.—Yo conocí jugadores a los cuales los actuales no podían siquiera limpiarles los zapatos. Una calidad excepcional en todo sentido. Les voy a nombrar un ejemplo de un extranjero: Félix Díaz. Si no jugaba, lloraba. Jamás originó un problema por sueldos impagos o de otra naturaleza. Y vaya que sí tenía calidad el "Chancho" Félix.

SUELDOS DE HAMBRE ...

R. D.—Considerando las circunstancias actuales ¿es posible para un entrenador como usted, Lucio, efectuar un trabajo de las proyecciones que precisa para alcanzar un prestigio personal y que repercuta en beneficio del fútbol chileno?

—En el profesionalismo los contratos están mal redactados. El jugador tendría que servir 8 horas diarias de producción. Trabajaría así por el engrandecimiento de la institución, trabajaría con los niños, en fin. En este momento si yo tengo que citarlos a una hora extra de la habitual de entrenamiento, tengo que hacerlo de buena voluntad. Yo siempre he pensado que esta es una de las actividades más cómodas de realizar. Se laboran dos horas diarias. Y ocurre que para mí, como entrenador, es un factor negativo el no saber qué hacen los jugadores en sus horas libres, que son prácticamente incontrolables.

Dr. ZUNIGA.—Lógico. Pero, está lo otro. Mire, hay casos que yo conozco muy de cerca. Se refiere o deriva, mejor dicho, a los sueldos de hambre. Por eso es que el jugador en el fondo se siente explotado. Es decir, lo uno está ligado a lo otro.

VACCAREZZA.—Veamos lo sucedido al jugador Carlos Herrera, que fue víctima de una agresión. Yo le pregunto a usted, señor Lucio, ¿por qué le prestan tanta atención? ¿Que no fue culpa de él? Si recién demostrando algo, quiere

explicarme ¿qué andaba haciendo a las 2 de la madrugada? Personalmente estimo que merece un castigo ya de orden interno.

LUCO.—Tuve que brindarle atención porque es un ser humano. Ahora, en cuanto a que no estuve de acuerdo con el doctor del club, derivó de una impresión mía de que había "metido la pata". La herida se le infectó a Carlos y hubo que operarlo. Yo estoy seguro que todo se habría evitado si con un profesionalismo integral se pudiese concentrar a los jugadores, no antes de los partidos, sino después.

VACCAREZZA.—A penas podemos pagar los sueldos.

LUCO.—Si nosotros realmente quisiéramos cautelar los intereses del club se conseguiría. ¿No hay clubes que disponen de la Casa del Jugador? Para mí existe un verdadero libertinaje en el fútbol profesional.

Dr. ZUNIGA.—Yo entiendo que el jugador que muestra atributos (se refiere a los jóvenes) habría que pagarle un sueldo razonable y obligarlo a vivir en un lugar donde se les pueda controlar.

LUCO.—Yo atiendo consultas todos los días de dueñas de residenciales que preguntan cuándo pagan los sueldos. Perfectamente podría destinarse un mismo lugar para todos los jugadores solteros a quienes podrían atender las personas que el club determinara.





Doctor Sergio Zúñiga: "El hastío existe en todo profesional".



"Usted (Vaccarezza) siempre habla de aplicar multas..."



"Linda sorpresa usted, señor Luco. Ahora defiende a los jugadores".

Wanderers en el tapete

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ
Fotos: Víctor Rojas (Enviado Especial)

Este no es un reportaje más a Wanderers. El motivo fundamental de la nota fue reunir a un grupo de personajes del fútbol que se desenvuelve en Valparaíso, aunque de algún modo, ya sea directa o indirectamente, tienen que ver con el club porteño. Es cierto también que se invitó a participar a cuatro jugadores de Wanderers, pero por diversas circunstancias no pudieron tomar parte. En todo caso el objetivo se cumplió ampliamente. La charla resultó interesante y polémica. Se estableció incluso un acalorado diálogo, en el que intervinieron el entrenador de Wanderers, Jorge Luco, y el tesorero y presidente de la comisión de fútbol de la institución, Bartolomé Vaccarezza. Estaban presentes además, el doctor, Sergio Zúñiga, profesional ampliamente conocido por sus conocimientos en medicina deportiva. Y para hablar de lo que fue Wanderers en una época ya distante, Reinaldo Coloma, uno de los jugadores realmente representativos del estilo aguerrido que tuvo el fútbol caturo, actualmente secundando a Luco en sus labores de director técnico.



VACCAREZZA: "Esas son historias Wanderers siempre ha vendido y muy pocas veces ha comprado jugadores".

R.D.-Como portavoz oficial de los jugadores quisimos conocer los argumentos que los invitados expusieron al director técnico para no concurrir a esta mesa redonda y lo que la misma actitud podría significar.

LUCO.-No me atañe a mí. Fueron ellos los que no se presentaron. Creo que están molestos por la versión que el "Círculo Chamorro" jugó en Copiapó. Sin embargo, las razones que me dieron a mí fueron las siguientes: Eduardo Herrera, tenía un compromiso, Manuel Ulloa, cada momento libre lo aprovecha con su familia. Eugenio Méndez, no quiere saber nada con entrevistas. Y Carlos Herrera, está en el hospital.

R.D.-Le aclaramos al entrenador que lo del "Círculo Chamorro" lo dijimos para representar su labor múltiple, por cuanto, no sólo se trasladó a Copiapó con un conjunto disminuido, sino que, además, debió jugar el para suplir tanta ausencia.

VACCAREZZA.-Si a mí me hubiesen encomendado que los citara, lo habría hecho, téngalo por seguro. Y si no asisten les aplico una multa. Yo siempre estoy discutiendo el asunto disciplina con usted, Luco, porque como presidente de la comisión fútbol exijo obediencia y respeto. Realmente, no sé que pasa en Wanderers.

LUCO.-Usted siempre habla de aplicar multas. Para hacerlo, primero hay que tener los jugadores al día en sus sueldos. Eso lo dice el reglamento.

VACCAREZZA.-En este instante están al día. Por otra parte, es una excusa que no le acepto. Los jugadores son unos mal educados. De ahí que insista que nada se obtiene con ser buena gente con ellos. No comprenden que uno quisiera tratarlos como profesionales que son.

LUCO.-Para mí las entrevistas son de buena voluntad. En otro aspecto no substraería a los periodistas por completo. Los jugadores tienen sus resquemores. Yo nada puedo probar, me entiende. Pero eso de estimular la salsa extrafutbolística inquieta su preocupación. Yo siempre he pensado que los jugadores también leen.

VACCAREZZA.-Linda sorpresa usted, señor Luco, defiende ahora a los jugadores. A los mismos que hace algún tiempo atrás en un ciento por ciento estaban en contra suya y nosotros fuimos los que no los escuchamos. No podíamos hacerlo. Nosotros sabemos que los jugadores son desleales. Para ellos no existe diferencia entre un buen entrenador y un "patán".

Un saldo a favor que está en la materia prima.
Un saldo en contra, ha sido -paradojalmente- la riqueza de figuras, pero sin correspondencia en los rivales.

Podría ser un buen título para el 30° Torneo Nacional de Boxeo Amateur. Algunas cosas malas, contrarrestadas por algunas cosas buenas; muchos valores de condiciones, contrarrestados con valores menos modestos; arbitrajes buenísimos, equilibrados con referatos desastrosos, y fechas muy buenas, anuladas con veladas pobrísimas. Ese ha sido el cuadro del Campeonato Nacional, que entra en su etapa decisiva esta semana.

Pero hay cosas buenas que bien valen la pena ser destacadas. En primer lugar, los fallos; con relación al porcentaje de combates realizados, uno o dos fallos, menos que el mínimo, han merecido la reprobación del público, lo que en buenas cuentas equivale a haber superado, en un gran porcentaje, un mal que no tan sólo es chileno, sino que también de todo el orbe.

Sigue en el rubro del HABER, y dejando totalmente de lado el orden de importancia, la presencia de valores jóvenes o peleadores nuevos. Con mucho, tino la Federación tuvo la feliz idea de separar en el torneo a los jóvenes que venían por primera vez y a los que ya tenían en el cuerpo una o más temporadas. Vale decir, el programa se confeccionó en base a dos grupos: NOVICIOS y AVEZADOS. Como es lógico suponer, los novicios no llegaron por ningún lado, pero se llevaron la experiencia de haber vivido el clima de un torneo que sólo conocían por referencias. Eso ya es un paso hacia adelante.

Punto a favor también se puede considerar el hecho de que el Estadio Chile fue sin problemas del Boxeo amateur, desde mucho antes que comenzara la primera reunión. Se agregó a este gran respaldo el apoyo incondicional del público, que estuvo, como ha estado siempre, salvo las primeras fechas de los dos últimos torneos. Se remedió de una plumada el error de confeccionar programas en extremos opuestos, con relación a la ubicación del boxeador.

Hay más, y esto pasando por alto otros pequeños detalles, cosas tan importantes y decisivas como la creación del curso de entrenadores, que auspició el Comité Olímpico, y que, por primera vez en la historia del boxeo chileno, los hombres de provincia tuvieron la oportunidad de alternar durante horas con los hombres especializados en educación física, medicina deportiva y boxeo práctico.

En cuanto a la médula del nacional, que son los boxeadores, los hombres no han fallado, sino que las parejas o, más bien, las "colleras". El torneo comenzó con una noche auspiciosa, el 2 de noviembre, para ser más exacto. Mucho entusiasmo y muchachos con condiciones físicas que en la noche inaugural hicieron pensar en un torneo que se iría agrandando paulatinamente.

Pero no fue así; hasta la tercera o cuarta fecha, todo iba viento en popa. Incluso, la cosa buena continuó hasta entrar en la primera fecha de la rueda de ganadores, momento hasta donde duró la verdadera fiesta del boxeo amateur.

Al momento de escribir estas líneas, y con tres

En un punto muerto. Pero en punto muerto, considerando el campeonato como expresión de lucha, midiendo el evento a través de la emoción que siempre ha caracterizado al boxeo amateur. No ha habido noches que hayan llenado el gusto. Sólo algunas parejas han levantado a los espectadores de sus asientos. Chávez, Garrido, Sáez, Cárcamo, por ejemplo, han sido la excepción de lo que va corrido en este 30° Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

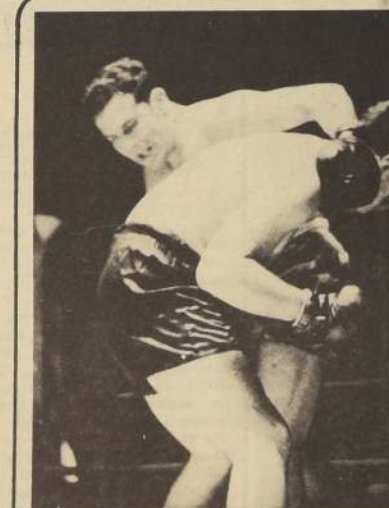
Pero eso no quiere decir que la calidad de lo visto hasta el momento sea baja; de ninguna manera, lo bueno ha estado en el orden individual. Rogelio Sáez, de Potrerillos; Juan Rutte, de Copiapó; Héctor Velásquez, de Valdivia; Raúl Cárcamo, de Puerto Montt; Eduardo Aracena, de Calama; Carlos Avila, de Arica; Luis Garrido, de Santiago; Aurelio Montenegro, de Pto. Varas; Simón Rocco, de Arica; José Balderas, de Puerto Montt; Fredy Santos, de Iquique; Julio Cesar Rodríguez, de Arica; Luis Chávez, de Talca; de Arica, y algunos que por el momento se nos escapan. Todos ellos, un buen contingente por lo demás, es un gran aporte al boxeo chileno. Tienen condiciones y han mostrado algo más que los conocimientos elementales a que nos tienen acostumbrados hombres que logran figurar en anteriores ocasiones.

El problema ha radicado en que estos muchachos, no han tenido al frente al hombre que los haya movido repercutiendo, en consecuencia, en el lucimiento general del torneo.

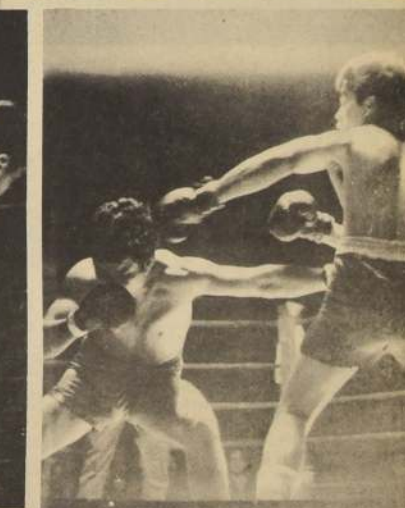
Esta situación, que aunque no permite adelantarse a lo que vendrá, por lo menos hace pensar con optimismo con relación a las fechas venideras. Ya se encontrarán buenos con buenos y otra tendrá que ser la opinión con respecto al fondo emotivo del 30° Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.



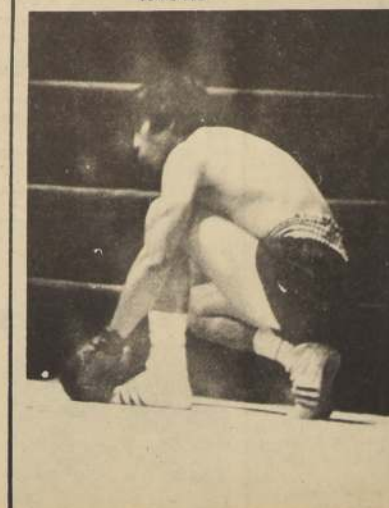
Humberto Sepúlveda (Iquique)



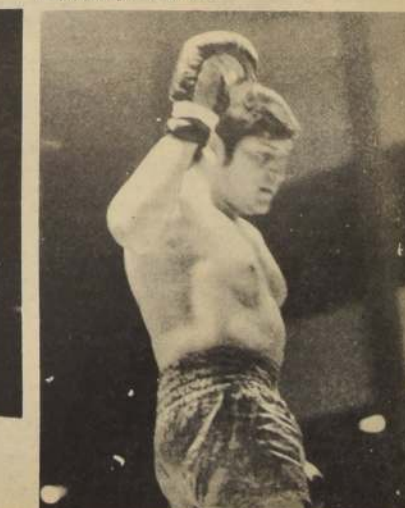
Cuando hay que trabajar, hay que hacerlo como sea



Hay que llegar como sea



Un golpe abajo hace mucho efecto.



"La grasa es lo de menos". El "gordo" metió bien la mano.



LUIS VERA: El "causante" de la buena campaña de Deportes Concepción viaja becado a Londres para asistir a un curso de técnicos de fútbol

Por EUSACO



"También fue capitán de la Selección Chilena"

EL PROFESOR SE QUEDO EN LA "E" ...

Deportes Concepción se ha transformado en una de las "vedettes" del Campeonato Nacional de Fútbol. El hecho de que ya esté clasificando para la liguilla, el haber ganado el Torneo Provincial de Fútbol y que el aficionado "Hable" de los "lilas", así lo confirman. La campaña penquista no es otra cosa que la resultante de un trabajo mancomunado. Donde tanto los directivos como los jugadores sin dejar de lado el apoyo incondicional de su hinchada, forman la espinna dorsal del trabajo, cuya cabeza le corresponde a los técnicos: el chileno LUIS VERA y el argentino MIGUEL ANGEL RUIZ.

Es del primero de ellos, que hablaremos en esta ocasión. Un hombre que se identifica plenamente con el fútbol sureño. Desde ese lejano día

en que llegó a la capital para jugar en Audax Italiano, conformando una de las duplas de mayor renombre en Chile, por qué no decirlo, en canchales extranjeros. El mediocampo formado por CORTES Y VERA, dió muchas satisfacciones a los audaxinos así como también a la Selección Chilena.

Lucho Vera es un estudioso. Su condición de profesor de Educación Física así lo ratifica. Logró su título cuando era ya un crack. Cuando todo hacía pensar que con el fútbol lograría afinar una excelente situación económica. El no fue de la misma opinión. El fútbol sería solamente la herramienta que le permitiera vivir mientras lograra su cartón de profesor. Lo consiguió. Pero el fútbol es un "bichito" del cual difícilmente puede uno separarse. Lucho siguió estudiando ahora para entrenador. Libros, revistas, folletos.

Todo lo que se relacionara con el balompié, lo analizaba concienzudamente. Y nuevamente logró su objetivo. Se transformó en Director Técnico y retornó nuevamente a sus lares. A volcar en su terruño lo que sabía del deporte que lo apasionaba. Tomó la batuta de Huachipato y comenzó su carrera con la "E" en el pecho. Los usineros, campeones del Ascenso, y con ello, se gana el derecho de militar en la División de Honor. Alibajos en la Primera División, y al cabo de algunos años, el eterno pago de Chile. Vera no puede seguir en la banca acera. Es entonces cuando por un largo tiempo se margina del fútbol. No tiene apuro, sabe que cualquier día llegará nuevamente: la oportunidad de estar trabajando con un equipo.

No se equivoca una vez más. Ese día llega, cuando DEPORTES CONCEPCION le da la

oportunidad de volver a su departamento en el presente año, y así lo hace. Trabajando con el mismo entusiasmo de siempre. Siendo indubitablemente el "causante" de la buena campaña penquista en 1970 por la escuela sureña.

Y ahora, cuando está en la cúspide de su carrera, otro galardón viene a sumarse a los muchos que ha ganado. Una beca para que departa en Londres, con otros directores técnicos del mundo. Dos meses, en la capital del fútbol y de la fiebre, aprendiendo, estudiando, reforzando aún más sus conocimientos sobre fútbol.

Luis Vera se va el 26 del presente a Inglaterra. Entre muchos antecedentes recopilados por la FIFA, eligieron los del técnico penquista. A raíz de los cuales, fue notificado que debe asistir a cursos especiales para entrenadores de fútbol en LONDRES y otras localidades vecinas. Indudablemente que serán SESENTA DIAS muy bien aprovechados por Luis Vera. Tendrá la oportunidad de aumentar aún más su ya completo bagaje futbolístico. Tomado en cuenta sus antecedentes, su fácil asimilación de lo que lee y estudia, su dedicación en las "lecciones", estamos seguros que triunfará plenamente en esos cursos. No tenemos temor en equivocarnos si decimos que se le presenta la oportunidad de "doctorarse" como entrenador con altas calificaciones. Recuerden el tiempo se encargará de darnos la razón.

¿Y quién saldrá ganando con esto? Lógicamente que el fútbol. No sólo de su región, de Concepción, sino que el fútbol chileno en general. Luis Vera no es egoísta para volcar en otros sus conocimientos, todo lo que ha aprendido en sus años y años de vinculación al deporte que ocupa un sitio preferencial en su vida: el fútbol.

Lucho Vera, en la Universidad de la vida ha obtenido muchos títulos. Siendo un crack de fútbol estudió para profesor, se recibió de entrenador y ahora está a punto de "doctorarse" como técnico. Es un ejemplo que dignifica. Que muestra a las claras que todos tienen oportunidades. Es cosa de saber aprovecharlas.

Buen viaje, Luis Vera. Con usted, el fútbol chileno manda un excelente embajador a Inglaterra.

HECHOS FRASES DIALOGOS DE LA SEMANA

EL "PELAO" Y EL "PATADURA"

— "Juega al fútbol "tronco". No te "dediqué" a pegar patadas".

— "Que habíais vos, que estáis pichiccateando".

— "Estái loco. Para jugar contra ustedes no hay necesidad de pichiccatearse".

— "Pero vai pa'bajo, en cambio yo voy pa'arriba".

— "Que vai a ir pa'arriba. Pa'l descenso es donde vai vos... ¿cuántos viajes te hai pegado desde Calera a Santiago...? En cambio yo tengo varios kilómetros recorridos por el mundo".

— "Si, pero cuántos años hace de eso. No hace falta sacar la cuenta. Sólo hay que mirarte la pelada".

— "Eh... Donato... Enséñele a jugar al fútbol a estos pataduras!".

Diálogo en la cancha entre Berly y Concha, el zaguero de Unión Calera, cuando el juego estaba detenido por una infracción del defensa cemertero.



SE CORTA EL PELO O ...



— "Les tuve que llorar a los "viejitos" del Tribunal de Penas. Por ello, creo que no me castigaron con un partido de suspensión. Les puse una cara de inocente, que ni yo mismo sé de donde la saqué. Claro que al parecer ellos estaban en el Estadio cuando me expulsaron contra la Chile y se dieron cuenta de que la cosa no había sido para tanto. De ahí que sólo me hayan multado. Pero lo que me tiene preocupado es que me dijeron que tenía que cortarme el pelo. Que mi "melena" no era la más adecuada para un jugador de fútbol. Ahí sí que me anduvieron "partiendo". Para que no medigan lo mismo otra vez, me voy a portar bien y así no tendré que asistir de nuevo donde ellos. Ya vieron, contra Colo Colo, ni siquiera me anotaron".

Esteban Varas, "confesándose" con la REVISTA DEPORTIVA, luego de la derrota con Colo Colo y antes de que emprendiera el retorno a Concepción.

¿DONDE ESTAN LOS DETRACTORES?

CLARO. Deportes Concepción nos iba a ganar. Era el "cuco" del campeonato. Pero despertó "el indio" y ya ven, los ganamos fácil. ¿Dónde están ahora los que decían que no teníamos sangre? ¿Los que aseguraban que el equipo andaba como la "mona" y no entraríamos a la liguilla? Claro... ahora que ganamos puros elogios, puras alabanzas para Colo Colo. No hay nada que hacer, "chitas" que es cierto eso de que después del temporal viene la calma. Nos hacía falta un triunfo como éste. De campanillas, para que se den cuenta que Colo Colo sigue siendo Chile. Que el mal momento ya ha pasado y los albos estaremos donde Siempre en la pelea por el título. Palabra. Me alegro por mis compañeros y por Don Pancho. Nos hacía bastante falta una victoria así. Para abrirles los ojos a nuestros continuos detractores. A esos que nos tratan tan mal en la derrota y tan bien en el triunfo. Miren el camarín, ahora está lleno de gente y otras veces, una que otra persona. Bueno... así es el fútbol".

Victor Zelada, hablando con un grupo de amigos en la puerta del camarín, la noche en que vencieron a Deportes Concepción, cuando en realidad el vestuario albo se hizo chico para recibir a los que deseaban felicitarlos por el triunfo.

Dicen en Audax:

"AUN HAY ESPERANZAS"

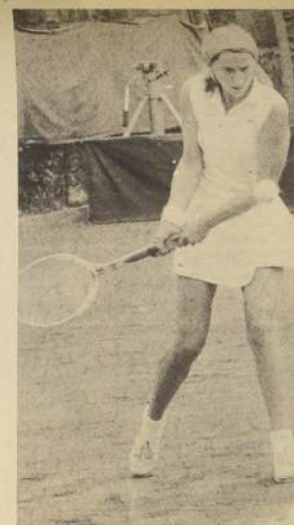


"Miren. En la próxima fecha Huachipato debe venir a jugar con Unión Calera. Los "cementereros" se están jugando la vida y tienen forzosamente que ganar. Lota-Schwager tiene como rival a Palestino, otro que también está en una incómoda posición en la tabla y que necesita imperiosamente los puntos para salvarse del descenso. Y nosotros jugamos con la Católica, que está "blandita" luego de la derrota ante O'Higgins. No es difícil que les ganemos. Con ello, quedaríamos a dos puntos de los mineros y aventajaríamos a Huachipato por uno. La cosa es que pierda también O'Higgins y nos quedan posibilidades para entrar a la liguilla. Todo se puede dar, ahora que parece que el equipo encontró la onda".

Los dirigentes de AUDAX ITALIANO sacando cuentas y "cábalas" en el camarín del Estadio Nacional, luego de la victoria de su equipo ante Unión Calera.



FRANK FROEHLING. Tres metros de tenis.



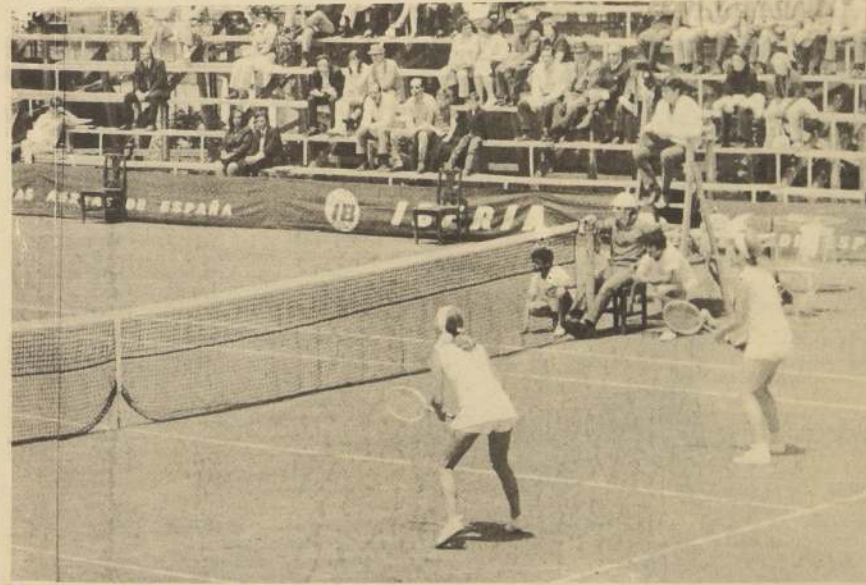
MICHELLE BOUILLE. Mostró su madurez tenística.



CARMEN CORONADO. Trajo la gracia hispana.



ARMANDO CORNEJO. Superó todas sus marcas.



Armen Coronado y Michelle Bouille.

Orantes, el zurdo moreno, de mediana estatura, pero de un vigor y variedad de golpes, terminó por ganar no sólo el campeonato, sino que a todos los que tuvieron la suerte de ver su desempeño. Agregó a sus desplazamientos en el court absoluta seguridad, lo que no desterró la corrección, aún cuando algunos fallos o gestos de sus adversarios — descontentos con el devenir del juego — podían invitarlo a replicar. La sonrisa, la respuesta siempre atenta a la inagotable curiosidad periodística, nunca desapareció. Es que el muchacho de 21 años de edad, vencedor de Manuel Santana — considerado por varios como el mejor amateur del mundo — y campeón de cinco competencias internacionales en el año en curso, tiene pasta de astro.

MICHELLE UNA REVELACION

Inesperado también fue el desenlace de la competencia femenina. Al igual que en la división varones, ninguna tenista criolla alcanzó a la final. Carmen Ibarra cayó ante la más tarde nueva campeona, Y. Leyla Musalem con la española Carmen Coronado.

Michelle Bouille de Rodríguez, esposa del tenista chileno, no figuraba en la lista de probables campeonas. Sorprendió más tarde con su título, pero más por la excelente campaña realizada, en la cual exhibió progresos indiscutibles. Sus incursiones por arcillas de diversos court europeos le dio una madurez tenística mayor, la que supo exponer.

de Cali

Superación obligada si quiere ir a los Panamericanos "Hubo pocas competencias para los adultos este año".

Por PATRICIA ESCALONA
Fotos: Oscar Rosales

¿QUE TENDREMOS PARA EL FUTURO?

Corren en la pista los 400 metros planos. Hay niñas que casi no corren. Deben a lo sumo tener 12 años. El sol es muy caluroso y brillante haciendo hop por al nombre de la estación en que vivimos. Es la primavera casi un poco veraniega por el calor excesivo que hace a las 11 de la mañana. El mismo calor es uno de los culpables de que las pequeñas competidoras lleguen extenuadas a la meta.

¿Crees tú que tendremos algo que pedirles a estas niñas tan chicas, se pregunta más para sí misma la atleta del Club Santiago, a las que ya se les exige tanto?

"Yo creo que lo más que se está haciendo por ellas es "quemarlas" porque con la cantidad de calorías que se queman en una carrera, es muy difícil que las vuelvan a recuperar en el mismo día", y ella lo sabe muy bien pues su trabajo como kinesióloga lo desarrolla en un centro de rehabilitación infantil, donde día a día se encuentra con problemas de desnutrición por falta de preocupación de los padres, lo que es peor, porque hay familias que no tienen mucho para comer.

INJUSTICIA PARA LOS ATLETAS ADULTOS

Pero volviendo al atletismo, la conversación se vuelca hacia el bajo rendimiento de los adultos en este año, donde los que

se han, llevado las palmas han sido los juveniles.

A su juicio hay dos figuras que integran el haber del balance anual del deporte clásico: ellas son Patricio Labán y sus dos metros en el alto y los 5,72 de Silvia Kinzel, record de Chile en el largo. (La Kinzel mejoró su record en Comodoro Rivadavia, al saltar 5,91 metros).

"Según mi parecer, este año no se les puede criticar mucho, pues toda la labor de la Federación se orientó casi exclusivamente a la gente joven porque tenía que afrontar un sudamericano, y los adultos quedaron un poco olvidados. Hubo varios certámenes para los juveniles, en los cuales no pueden intervenir los mayores, sin embargo en los nacionales adultos si pueden competir juveniles. O sea que hay una incongruencia que nos perjudica".

Sin embargo el año que viene las cosas serán diferentes porque hay un gran compromiso internacional que enfrentará: Los Juegos Panamericanos de Cali y mirando hacia ellos es que se laborará en el futuro. Ya no quedarán un tanto rezagados los adultos que este año no han cosechado los éxitos de otras temporadas.



Dulce y agrio. Tremendamente prometedor y decepcionante. Iniciado con los mejores auspicios pero con un epílogo frío.

El Torneo Nacional de Tenis, competencia estelar del deporte por cerca de una semana por la presencia de buenas raquetas extranjeras y la no menos significativa actuación de los tenistas chilenos recientes vencedores de las Copas Mitre y Osorio, habla, como es natural, conformado un clima especial.

Todos esperábamos con inquietud su iniciación. Teníamos casi la certeza de que Patricio Cornejo, Jaime Fillo, Jaime Pinto y Patricio Rodríguez —pero con mayor seguridad en los dos primeros— estaban en condiciones de exponer en los courts del Stade Francais, sus merecimientos. Era la gran oportunidad de rubricar una campaña sin precedentes en el medio sudamericano. Más si en la lista de invitados extranjeros figuraban nombres como Manuel Orantes, campeón español; Frank Froehling, ex integrante del equipo norteamericano de la Copa Davis; Joaquín Loyo Mayo, campeón mexicano; Jon Kukal, segunda raqueta checa; Edson Mandarino, número dos brasileño.

No se trataba de exigir triunfos a toda costa a los nuestros. Menos aún de imponerles campeonar. Simplemente que jugaran y rindieran a la altura de sus antecedentes perdiendo o ganando, pero que se jugaran enteros.

No fue así. Dos perdieron por abandono en el tercer set. Patricio Rodríguez en el segundo match ante el norteamericano Frank Froehling. Y más tarde Jaime Fillo ante el español Manuel Orantes. Curiosamente finalistas.

Decepción sin discusión esta marginación de ambos. Porque habría sido bien diferente verlos caer en una brega intensa, pero discutiendo el triunfo. Esto defraudó y molestó.

Si al optimista cálculo previo hecho por entendidos y simplemente seguidores del tenis y de sus astros se suman eliminaciones de este tipo, no podía por lo tanto criticarse la actitud fría con que se despidió a los jugadores.

Incluso hubo otras situaciones que ayudaron a crear descontento.

Patricio Cornejo distante de su rendimiento habitual perdió un match que debió ganar. Lo tuvo todo para salir como vencedor. Sin embargo, una declinación ostensible y más tarde la prolongación del encuentro aún cuando la falta de luz era su peor enemiga — debió negarse a continuar — terminó por cerrarle todas las puertas del triunfo.

Reanudado este al día siguiente y con la cuenta adversa no pudo sustraerse a la derrota.

Esta situación que pudo evitarse, conspiró también contra las posibilidades nacionales en el torneo.

A ORANTES LO QUE ES DE ORANTES

Lo dicho en ningún caso pretende minimizar el limpio y rotundo título obtenido por el tenista hispano Manuel Orantes. Ni tampoco desconocer la buena campaña hecha por el norteamericano Frank Froehling.

Fue tan lucida y completa la performance del europeo que cuando peleó la final, al igual que su eventual oponente, recibió el caluroso reconocimiento del público.

MANUEL ORANTES:

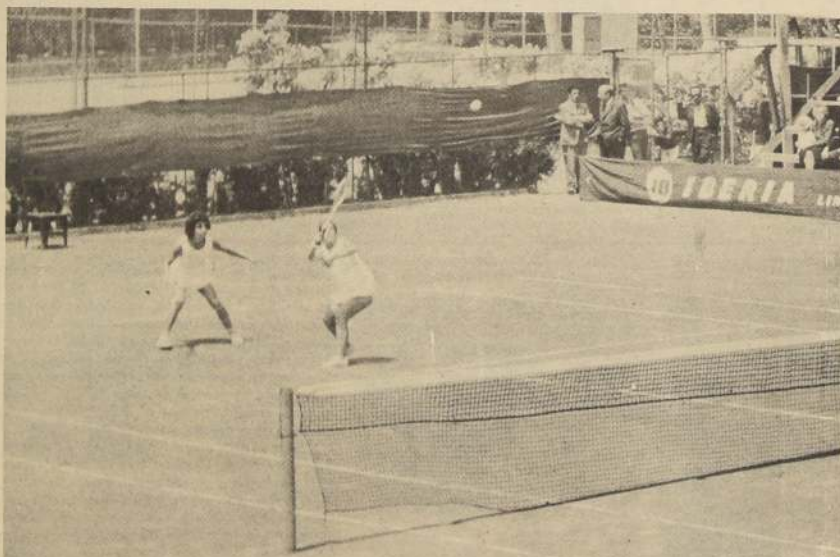
un rey sin corte

Por CARLOS BONILLA
Fotos: Pavez y Rojas



MANUEL ORANTES. Un invitado de lujo.

Actuación con record: no perdió ningún set. Tenistas chilenos no respondieron a su condición de ganadores de las copas "Mitre" y Osorio.



MOMENTO DEL match de dobles damas. De frente, Patricia Rivera y Leyla Musalem. A la expectativa, C

El atletismo siempre está dando que hablar, porque es un deporte que, a pesar de su escaso presupuesto, siempre se está moviendo, en muchas ocasiones sólo en base al gran corazón que tiene cada uno de sus cultores.

Casi todos los atletas adultos son personas que trabajan para mantener sus hogares o, bien, son profesionales que deben buscar el "ratito libre" para poder ir a la pista a mejorar sus técnicas.

En este último caso está Patricia Miranda, una atleta que viene siendo asidua asistente a los diferentes torneos que se han desarrollado a lo largo del presente año. Sin embargo, pocos son los que han reparado en ella, a pesar de que durante dos años se ha dedicado constantemente a trabajar. No había logrado figurar en los primeros lugares hasta el Torneo Primavera.

"Lo que hice no es lo mejor que puedo rendir, cinco metros treinta y dos centímetros no son una marca excelente, pero si es lo mejor que he hecho este año, en parte porque este año me he dedicado a perfeccionar estilo en el salto largo y en el alto. En este último apenas he llegado a 1.60 metros".

SOY UNA MALA DEPORTISTA

No se encuentran muy a menudo en este mundo personas que reconozcan sus defectos, pero a los 26 años, Patricia Miranda, kinesióloga de profesión, tiene muy claro ante sus ojos cuáles son los defectos que le impiden ser una saltadora como le permitirían sus condiciones.

Mientras vemos como en la pista corren algunas pequeñas los 100 metros planos, ella con una mano haciéndose sombra sobre sus ojos me confiesa: "De repente no entreno, soy inconstante o en otras palabras "me choreo". Una vez me llevé un buen reto de mi entrenador, porque corriendo una posta, me cansé y me quedé sentada en el cuarto relevo. Así muchas veces me he llevado reprimendas por hacer "tallas pesadas". No es que las haga de pesada, sino simplemente es algo mío que me cuesta superar.

Sin embargo, este año se ha corregido y ha entrenado y competido en forma pareja. Sólo que no ha intentado de nuevo pasar las vallas que una vez la asustaron, sin poder superar esa barrera.

HOY MIRA HACIA CALI

Como toda atleta adulta que por estos días se precie progresista, su mirada está puesta en Cali para el próximo año.

"Para poder optar a ser seleccionada tengo que hacer cinco metros cincuenta en el largo y me quedan sólo dos oportunidades para hacer el registro, uno sería el triangular del Club Manquehue y el otro el triangular de Valparaíso".

En ambos podrá competir porque ya es seguro que será invitada pero mientras tanto su programa más inmediato incluye diarios entrenamientos en el foso del Colegio San Ignacio. Allí está hoy día, quitándole el tiempo al descanso para poder lograr un buen resultado dentro de los próximos meses. "Otra de las cosas que me impide ser mejor, sin ser disculpa, es que tengo un talón golpado y siempre que me toca correr los 100 metros, me queda "fregado" para los saltos".

NO DEBEMOS ESPERAR QUE LAS CONDICIONES SE DEN
Largos años compitiendo y varias salidas, al extranjero, han despertado

PATRICIA MIRANDA:

a dos saltos

en ella un amplio sentido crítico de las condiciones en que se desarrolla el atletismo en Chile.

"Es cierto que nosotros aquí en nuestro país no tenemos los mejores implementos del mundo, pero por ejemplo una saltadora no puede estar esperando que las condiciones se le den. Su deber es saltar donde sea y como sea. Hay días en que el foso aquí en el Estadio es un verdadero barrial, como sucedió cuando vinieron los alemanes. Sin embargo ellos se lanzaban como si estuvieran en la más perfecta de las pistas. Además no es una buena disculpa aducir que las malas marcas se producen porque no hay condiciones físicas. Se puede saltar aunque no perfectamente, en cualquier condición sólo importa el ánimo para hacerlo".



RICARDO WERLINGER: Iberia de Los Angeles perdió puntos de oro.

Panorama del Ascenso:

¡San Felipe dos "cuerpos"...

Por EUGENIO SANCHEZ

DIECISIETE PARTIDOS se han jugado ya en el Torneo de Segunda División del presente año. Diecisiete encuentros a través de los cuales se mantiene una constante pugna en los primeros lugares, donde NAVAL no le pierde pisada a UNION SAN FELIPE. Sólo dos puntos los separan (24 los sanfelipeños y 22 los "choreros"). Y a tres cuerpos (cómo diría un hipico) el cuadro de IBERIA de Los Angeles, que desde que se diera el vamos a la competencia, se transformó en otro de los animadores de la justa de Segunda División del balompié profesional. San Luis ha totalizado 20 puntos y San Antonio Unido Portuario, dos menos, es decir, 18. Entre estos elencos, puede estar el que se adjudique la corona de 1970 y con ello, el derecho de pasar a la División de Honor, que a la postre es el único incentivo que tienen los competidores. Cualquier traspie de uno de ellos le puede costar la vida.

Prueba de esto, es el hecho de que justamente el cuadro angelino, que dirige Sergio Cruzat, perdió el domingo último dos puntos de oro. San Antonio lo superó por 3 a 2, restándole con ello, la posibilidad de que se hubiese colocado en el segundo lugar, en un apretado grupo con San Felipe y Naval. Igual cosa se puede anotar de San Luis, que al ser derrotado por Lister Rossel (2 a 1), también se farró su gran chance de quedar en el montón de los punteros.

Pero faltan aún 9 partidos de esta rueda de revanchas 18 puntos en disputa, durante los cuales, más de una sorpresa puede hacer variar todo éste cuadro de conjeturas, en lo que al posible futuro campeón se refiere.

En la otra "punta", en la de abajo, la cosa es más clara. Parece ser que Municipal es el candidato más firme para "retornar a su asociación de origen", según reza el reglamento que afecta al cuadro que se ubique en el último lugar de la tabla al término de la competencia oficial. En lo que va corrido del campeonato, a través de los 17 partidos ya jugados sólo registra DOS VICTORIAS y TRES EMPATES. Esto le permite aparecer en la tabla de colocaciones del torneo con 7 puntos. Sólo 7 puntos de 34 que se han disputado. Un porcentaje nada alentador para las huestes ediles vecindadas ahora en la vecina ciudad de Rengo. Y lo que es peor aún, con muy pocas posibilidades de repuntar, ya que muchos factores extra futbolísticos se confabulan para que no se vea por ningún lado el elemento "salvador".

Entre estos, el más importante: SUELDOS. Desde hace siete meses, su plantel no cobra ni sus remuneraciones mensuales, ni premios, ni nada. Lógicamente con ésta orfandad de escudos, no se les puede exigir que cumplan como profesionales. ¿Sabían ustedes que ni siquiera se les puede citar a entrenamiento? El técnico del plantel, el argentino Claudio González, consciente de la situación, sólo los hace entrenar una vez a la semana. Los días jueves. Los que tienen deseos de jugar, acuden a una práctica informal. Y ahí, al término del entrenamiento, textualmente dice: "Muchachos, ustedes mismos díganme quienes están con ansias de jugar el próximo encuentro". Los "profesionales" conversan entre ellos, y se confecciona la lista. Claro que no siempre

cuando se han reunido, debido a la alta probabilidad de que se haya dado incluso el caso de que han llegado los 11 jugadores justo para ingresar al campo y evitar el W. O. Y hasta ha sucedido que el primero que llega después, deba vestir la trieta de arquero suplente, aunque nunca haya jugado bajo los tres palos.

¿Y los dirigentes? Bien gracias. Al parecer, usando su condición de tales, para tener derecho a sentarse en el block JOTA del Estadio Nacional, los días de partidos oficiales. Existe al parecer muy poco interés por tratar de solucionar el grave problema. Al tocárseles el tema, se comprometen a asistir a la práctica, para hablar con los jugadores. Lo más probable es que ese día, el del entrenamiento, el técnico reciba un llamado telefónico que sirve para explicaciones por parte de los DIRECTIVOS. Por otros compromisos, no pueden acudir a la cita. Y la situación se mantiene por una semana más. Es decir, los jugadores sin cobrar un centavo. Incluso, haciendo colectas entre ellos, para COLOCARLE BENICIA al bus que los lleva hasta los escenarios donde deben CUMPLIR UN COMPROMISO. Y la mayoría de las veces, sin nada que comer. Una tacita de té y



SERGIO NAVARRO: "Naval será el campeón".

Iberia se quedó "vacilando" en el tercer lugar.

Naval crece como escolta.



LUNA: "Cerrando los ojos al futuro de Municipal".



UNION SAN FELIPE. No afloja el liderato.

Colo Colo, recuperándose y virando su fútbol, aseguró su tranquilidad. Suspense en el cuarto lugar de la serie "A". Nueva derrota de la "U" que provoca desaliento.

FUTBOL

toca a rebato...

Por ALFREDO LEONEL PARRA
Fotos: Guillermo Pavez



Para enfrentar al "Colo Colo", los equipos en su mayoría, en su exacta dimensión, se la falta absoluta de innovación, de sorpresa, de modificar sistemas y modos de jugar, que desde hace mucho tiempo, en otros países, que han llegado más lejos que el nuestro, en esta cosa del fútbol, no se usan y están obsoletos.

Se juega con la misma pasividad y displicencia, en el metropolitano o provincial. No hay arriesgo ni cambios en su fisonomía. Ningún entrenador busca fórmulas novedosas en el ataque o un modo de actuar en defensa, que se salga de los marcos tradicionales. Nos conformamos y aplaudimos cuando un entrenador saca un jugador de las divisiones inferiores y lo lleva al cuadro de honor. Ahí se habla de: "un trabajo completo en todas las divisiones. De una labor de obrero que está dando resultados". Se dice con altivez y con un no disimulado orgullo. Sin detenerse a observar que muchos de aquéllos cuando llegan a un club de primera ya vienen formados en clubes de barrio, en Ligas amateurs o bien, que esos mismos, son el producto de un trabajo anónimo de un técnico de las divisiones bajas. Surgen los halagos, se llenan las páginas con fotografías del nuevo "astro", así con comillas. Y todo no pasa de ser un juego de luces multicolores que alegran y divierten y que sólo sirven para esconder los problemas de fondo, los errores básicos y esos múltiples defectos. La modorra técnica no se sacude. No se ve inquietud en los DT. La banca sigue silenciosa y sólo sirve para mirar desde más cerca a los equipos.

Y esto que puede aparecer tan categórico, responde en parte a la forma de ser del chileno medio, del chileno común, que le gusta vivir en forma apasible, sin mayores sobresaltos, sin mayores preocupaciones. Y la reacción surge espontánea cuando es tocado, cuando se le hace salir del punto de sustentación que tiene, de su ubicación o sitio. Ahí responde con altivez, muchas veces con ingenio y otras tantas con voluntad y coraje.

Somos así y es difícil que podamos cambiar. Quien haya asistido a una jornada normal de fútbol profesional en meses pasados, cuando nada hacía temer por la suerte de los equipos, arrancó de los estadios. Se fueron indignados los hinchas porque lo que velan no era fútbol, era un compromiso cumplido. Un mero trámite oficial, de reglamento. Y las fechas se cumplieron, una tras otra, sin conseguir ni siquiera inquietar ni interesar al hincha.

EN TIERRA DERECHA.—Faltando cuatro fechas para el término del campeonato nacional, faltando un mes para saber quiénes son los que van a la liguilla y por ende quiénes tienen opción de competir en la Copa Libertadores de América con proyección mundial y quiénes serán los que engrosarán las filas del alicaído certamen de ascenso, el asunto cambia. Como tocados por varita mágica, todos se aplican. Surgen los cálculos previos que obligan a los entrenadores a poner algo de talento en la planificación del juego. Los jugadores se enfrentan al problema de quedar sin club en primera, si pierden puntos que son valiosos. Y surge otra vez, una característica muy propia del chileno. Todo lo quiere solucionar en el último minuto, en el último segundo. Todos se aplican. Todos cooperan. Todos toman conciencia de un problema que ha permanecido en la penumbra pero que recobra claridad cuando le llega su hora.

El balón va de un pie a otro. No importa el calor. Se mueve con prontitud, se dirige con precisión, se lleva con deseos, con vehemencia, con intención. Todos corren. No hay posiciones estáticas. No se rehuye el choque, cunden los roces, las fricciones, disminuyen los lesionados, todos quieren estar presentes en la hora de jugar una situación definitiva.

Colo Colo reaparece en Nuñoa. Las críticas hacen daño y duelen cuando son verdades. Gana a Concepción y por sobre el triunfo queda la impresión que los albos recobran su poderío de antaño, su condición de equipo "vedette" en los campeonatos chilenos. No hay divorcio en su delantera. Todos para todos. Nadie quiere ahora ganar por su cuenta el partido. La individualidad deja el paso y el camino libre a la concepción de equipo. Atrás no hay problemas. Leonel Herrera y Rafael González, pilares de la defensa responden a su condición de seleccionados chilenos, aunque suspendidos por Riera por causas ajenas a su calidad. En medio campo reaparece Keko Ramírez y con su mismo fútbol, con su tranco incansable, acompaña a Cruz que sigue igual, jugando como el Chita sabe hacerlo. Pero el problema es otro. El fútbol y los jugadores son los mismos. Pero ahora hay otra mentalidad, otro enfoque. La premura por conseguir los puntos que los clasifiquen activa el fuego de la voluntad y el espíritu de lucha. ¿Por qué no se jugó así antes? ¿Por qué se esperó que la crítica arrojara para corregir defectos?

Somos así y es difícil que podamos cambiar. En Antofagasta cae la "U" ante el cuadro local por dos a uno. Segunda derrota del conjunto azul, que ha perdido claridad frente al gol. Aquello de llegar al área y morir, tiene ahora en el cuadro universitario su máxima expresión. No juega mal la "U", es el rival que se



empina por sobre sus posibilidades para brindar una jornada memorable. Antofagasta está comprometida en los últimos lugares de su serie. Ahora surge la aplicación, se deja a un lado el complejo provinciano. Se busca ganar en su reducto y se gana. El cotejo provoca elogiosos comentarios de prensa y afición. Los nortinos recobran su condición de excelente plaza futbolística. Ahora todo parece ser de color de rosa. ¿Por qué no se jugó así ante? ¿Por qué se desfiló la condición de local con un respaldo multitudinario?

Somos así y es difícil que podamos cambiar. Universidad Católica, con su clasificación a cuartas va a Rancagua y pierde cuatro a uno, frente a O'Higgins que lucha por quedar entre los cuatro primeros. El marcador es claro y tajante, lapidario. La necesidad, (otra vez la necesidad de ganar) hace del equipo de Caupolicán Peña una tromba que no se detiene en producción de goles. Gana el fútbol, gana el hincha que ha sufrido durante todo el año, con espectáculos donde no se entregaba nada más que lo concierne, que el mínimo exigible.

Wanderers es otro de los en esta fecha que comentamos, surge de sorpresa como un equipo armado y con poder futbolístico. Pierde con Unión por la cuenta mínima, pero el resultado no importa, la impresión que deja en la cancha es óptima. Claro está, que con este equipo de Wanderers no sucede igual que con el resto. Wanderers no llega a estos últimos partidos y crece en estatura futbolística por la necesidad

del examen final. Su problema es otro. Más que uno, son múltiples las complicaciones que tiene su DT para llegar a formar un equipo que responda a su condición de tal. Ausencias de valores que el año pasado fueron vitales, formación de un nuevo contingente que se impregne del concepto futbolístico que ha sido tradición en los equipos porteños, son tareas que requieren de un tiempo prudencial, es proceso que cuesta hacer entender y que dificulta el hecho de tener que estar en la cancha cada siete días. No hay tiempo para charlas, para repaso de intenciones, de metodos ni sistemas. Se vive pensando en el próximo rival. ¿Por qué Wanderers antes de vender a Olivares, Porcel de Peralta, Acevedo no pensó en lo que podría ser su futuro?

Somos así y es difícil que podamos cambiar. Este enfoque nos hace concluir en algo que no por viejo deja de tener vigencia en cada oportunidad. El fútbol chileno es existista al máximo. Indolente cuando debe ser activo y responsable. El fútbol que estamos viendo en el torneo, sin duda que es superior al de meses atrás. Pero siempre será igual, porque somos así y nos preocupamos cuando nos sentimos tocados a fondo. El cambio ha sido beneficioso para el hincha. Sin duda que ahora puede llegar al Estadio y tendrá la seguridad que se le ofrecerán encuentros emotivos, de lucha equilibrada, de fútbol vivo. La última fecha fue de sorpresas en el resultado, pero que ratificó una vez más que seguimos teniendo muchos defectos.